



کیمیای سعادت ترجمه‌سی



بسم الله الرحمن الرحیم

شکر و سپاس و حمد بی قیاس اول ملك الناس و اله الناسه اولسونکم
انسانی کنزو معرفتنه و محبتنه مظهر و قلب انسانی کنز و جمالنه منظر
اولسون ایچون خلق ایلدی و دنیایی مزرعهٔ آخرت و مکتب معرفت و محبت
اولمغیچون بنیاد ایلدی و آخرتی محل معاهدهٔ وصال و مقام مشاهدهٔ
جمال قلمغیچون ایجاد ایلدی و صلات صلوات طیبات و اسلم تسلیمات ذاکیات
اول اشرف موجودات و افضل ممکنات روح مطهرینه اولسونکه امتنی سبیل
هدایته ارشاد و طریق معرفتی تعلیم ایتمکله ارشاد ایلدی و دخی آل و اصحابی
اوزرینه اولسونکه اونلر معرفت سعادته کویا انجم و ماصدق بایهم اقتدیتم
اهتدیتم اولمشلر فصل بعد تحقیق امام حجة الاسلام ابو حامد بن محمد
غزالی رحمة الله علیه کیمیای سعادت کتابنك اولنده عنوان مسلمانی بیدوکن

بیان



بیان ایلمشدر و دورت باب اوزرینه اختصار ایلمشدر باب اول معرفت نفس
بیاننده و معرفت نفس معرفت اللهك نه وجهله مفتاحی اولدیغنك بیاننده در
باب ثانی معرفت اللهك ذکری بیاننده در باب ثالث معرفت دنیا بیاننده
باب رابع معرفت آخرت بیاننده در اما فارسی دلنده اولمغین نیچه کمسنه‌لر
استخراجه قادر اولمدیغی سببدن بو فقیر قلیل البضاعه کوردمکه پیر و سعد
اولنلره نقدر اداقایه و کلبهم باسط ذراعیه بالوصید دیمکله حق تعالی
کلامنده ذکر اولنور بن کدا دخی ادنا الغه نظر ایتمیوب و کلبهم باسط ذراعیه بالوصید
خطابنده داخل اولمق رجاسنده بو رساله‌نك ترجمه‌سنه الا اوزاده خدمتنده
باش قودم امدی مرجودرکه بو کتابه نظر ایدن عزیزلر عیبنه نظر ایتمیوب دامن کرملریله
خطا پوش اوله‌لر و الّذینه الدقلرنده ترجمه‌سنه سبب اولاندن الله راضی اولسون
دیمکی دریغ بیورمیه‌لر تا کیم الله تعالی حضرتلری دخی آنلردن راضی اوله باب
اول معرفت نفس بیاننده و معرفت نفس مفتاح معرفت الله اولدیغنك بیاننده در
ای طالب معرفت الله بلکل که انسانه باب معرفت الله اولوقت فتح اولور اولا
کندو نفسنی بیله و روحك حقیقتنی ادراك ایلیه نتکم خبرده کلمشدر من عرف
نفسه فقد عرف ربه و حق تعالی کلام مجیدنده بیورمشدر سنریهم ایاتنا فی الافاق
و فی انفسهم حتی یتبین لهم انه الحق یعنی بز کمال قدرتمزی و صنع عجایبمزی
آنلره عالم ظاهرده و دخی نفسلرنده کوستره‌یم تا معلوم ایدینه‌لر کیم الله تعالی
هر نسنیه قادردر و حق اولدر آندن غیری هر نه کیم وار ایسه باطلدر ای عزیز
بلکل کیم سکا سندن یقین نسنه یوغیکن و نفسکله سن برشئ اولکوز ما بینکرده
تمیز ممکن دکل ایکن کیرو کندی نفسکی بلمکده عاجز سن پس سندن غیریکی سندن
جدا دنیجه بلمك ممکن اوله و الله تعالی بلنمکدن منزه ایکن بو هیچ بر وجه‌له آنك

حقیقتندن خبر ویرمك ممكن دكل ایكن نیجه ادراك ایده سن واكر دیرسنكه بن نفسمی
كمالیله بیلورم اصلا شبهم یوقدر بز ایده دیركه سن بیلدیكك دست وپایكدر وچشم
ودهانكدر آنلری بووجهله سائر حیوانلر دخی بیلور وباطنكده ادراك ایدیكك
آچ اولسك یمك ایسترسن آلكه جماع ایسترسن بونلری سائر حیوانلر دخی
ادراك ایدرلر بو امدی اللهك معرفتنه سبب اولان معرفت نفس بو دكلدر بلكه
بلمك كركسنكه سن ندرسین وخلقتك نوجهله در وقندن كلدك ونه خدمته
كلدك ومرجعك نره یه دیر وسنك سعادتك ندر ونه عملده در وشقاوتك
ندر ونه عملده در ودخی شول صفتلركه سنك باطنكده در یعنی بهایم
صفتی وبعضی سباع صفتی وبعضی شیاطین صفتی وبعض ملائكه
صفتیدر سنده خی قنقی صفت اوزرینه خلق اولندك وسعادتك قنقی
صفتده در اكر بهایم خدمتیچون خلق اولنمش ایسك آنلرك صفتی یمك واچمكدر
وجماعدر سنده خی روز وشب آنلره سعی ایلمك كركسن. واكر سباع خدمتیچون
خلق اولنمش ایسك آنلرك صفتی یاره لمقدر وبر تمقدر وكیشی انجتمكدر
وقتل اتمك وهلاك اتمكدر سنده خی اول خدمته دائم دوشمك كركسین. واكر
شیاطین خدمتیچون خلق اولنمش ایسك آنلرك خدمتی مكر وحیل واضلالدر
سنده خی سعی ایلكه آنلری كماله كتوره سن واكر ملائكه خدمتیچون خلق اولنمش
ایسك آنلرك صفتی اخلاص ایله حق تعالی یه عبادت اتمكدر ومدام مشاهده
جمال تماشاسنده اولمقدر سنده خی لیل ونهار آرام ایتمیوب سعی ایله كه مشاهده قبیله كیم
لائق مشاهدهٔ حضرت الله اولهسین امدی ای طالب اسرار یقین بیلكیم انسان
عجز وقصور ایله باب معبودیتده قائم اولوب منتظر باب فتح وصال ومترقب
مشاهدهٔ جمال اولمغیچون خلق اولنمشدر نتكم حق تعالی كلام قدیمنده بیوردر

وما

وما خلقت الجن والانس الا لیعبدون بو بهایم وسباع وشیاطین صفتلری كه
انسانده وضع اولنمشدر شول سببدندركه بدن بو صفتلر ایله صلاحه كلوب
روحه مركب اولمغه قابل اوله روح دخی بو فنا منزلنده اول مركب اوزرنده معرفت الله
همیاسن ومحبت الله عنقاسن شكار اتمكه قصد ایلیه تا كیم بو دیار غربتده اول مقام
انسه وار یجق تشریف ادخلوها بسلام آمنین وتعظیم سلام قولا من رب رحیم
لایق اوله وعوام بو مقامی جنت ایله تعبیر ایدرلردر یغا هر كسنك كه بو معرفتدن
نصیبی اولمیه آنك دینی طریقنده عظیم خطر واردر وراه ایمان آندن مستوردر
اكر ای سالك راه كندی نفسكی بیلمك دیلرسك بلكل كه حق جل وعلا سنی ایكی
نسنه دن خلق ایلمشدر بریسی بدندر ظاهریدر وبریسی معنادر باطنیدركه اكا
روح ونفس دیرلر آنی آنجق بصیرت ایله ادراك اتمك اولور وبز اكا كوكل دیرز هر یرده
كوكل وقلب ودل ذكر اولنور مراد اولدر بو دكلدركه انسانك صدرینك صول
جانبنده اولور برات پاره سیدر زیرا اول میتده وسائر حیوانده دخی واردر
واو لكوزیله كورینور وعالم شهادتدندر كوكلكه كاه روح اطلاق ایدرلر
اول بو عالمدن دكلدر وبو عالمه غریب كلوب كتمكه كلمشدر وبدنك پادشاهیدر
وبدن آنك مركبیدر ودوكلی ظاهر وباطن آنك عسكریدر ومعرفت الله
ومشاهدهٔ جمال حضرت الله آنك صفتیدر تكلیف اكا اولمشدر وخطاب اكا
اولمشدر وسعادت وشقاوت آنك صفتلریدر وآنك حقیقتنك معرفتی
وصفاتنك معرفتی ومعرفت اللهك مفتاحیدر ای عزیز جهد ایلكه آنی بیلهسین
زیرا انسانده آندن شریف جوهر یوقدر واول ملائكه جنسندندر وآنك اصلی حضرت
الهیدن كلمشدر وكیرو اكا راجعدر بونده تجارته وحراسته كلمشدر ای طالب
عرفان بلكل كیم معرفت دل ممكن اولمز تا آنك وارلغن وحقیقتن وعسكرین

وعسکرلرینه علاقه‌سین بیلمینجه وآنك صفاتن وصفاتنك معرفت الله نیجه حاصل
اولور وسعادت نه در وسعادته قچان ایریشور بیلمینجه امدی معلوم اولسونکم
دلك وارلغی ظاهردر آنده شك یوقدر واما بو بدن دکلدر زیرا بو بدن میتده
وسائر حیوانده دخی واردر مثلا اکر بر کمسه کوز آچوب زمین وآسمانه وکندی
وجودنه نظر ایدرکن کوزین یومسه دکلی اشیا آندن غائب اولور حتی کندی
بدنن کورمز اولور اما روحك وارلغی آندن غائب اولمز وموت زماننده
بدن خاك منقلب اولور اما روحنك وارلغی عبارتدر فنا بولمز اما روحك حقیقتنی
نفسندن نه شیدر آنی بیلمکه اذن ویرلمامشدر نتکم حق جل وعلا بیوردر
یسئلونك عن الروح قل الروح من امر ربی وروح عالم امردندر بلکه کیم
موجودات ایکی قسمدر بری عالم امردندر وبری عالم خلقدر وقدیمدر دیبانلر
خطا ایتدیلر زیرا قدیم حق تعالینك ذاتندن وصفاتندن غیری نسنه
یوقدر وروح عرضدر دیانلر دخی غلط ایتدیلر زیرا جسم تقسیمی قابلدر ودخی روح تقسیمه
قابل دکلدر ای طالب اسرار بلکلکه بر روح دخی واردر اکا روح حیوانی دخی دیرلر
اول تقسیمه قابلدر واول روح بهائمده دخی واردر اما محل معرفت الله اولان روح
اول دکلدر محل معرفت الله اولان روح که اکا دل دیرلر اول روح بهائمده یوقدر
واول روح نه جسمدر ونه عرضدر بلکه ملائکه صفتی اوزرنه خلق اولنمشدر
وبر کوهردر آنك حقیقتنی ادراك اولنمق عسیردر وآنك بیاننه شرع
رخصت ویرممشدر وسالکه سلوك ابتداسنده آنی بیلمك لازم دکلدر
زیرا سالکه اولا لازم اولان مجاهده درچون مجاهده کمالیله حاصل اوله
حق تعالی سالکه کندی لطفیله اول روحك حقیقتنی اعلام ایلر نتکم بیورر
والذین جاهدوا فینا لنهدینهم سبلنا هرکسه که مجاهده سن تمام

اتمش

اتمش اولمیه روحك حقیقتن اکا بیان ایلمك لازم دکلدر اما دلك
عسکرین بیان اتمك جائزدر فصل ای عزیز بلکه‌تن دلك مملکتیدر
وتن ایچنده دلك مخالف عسکری چوقدر وما یعلم جنود ربك الا هو
پس امدی بلکلکه دل معرفت الله تحصیلیچون خلق اولندیکه سعادت
آنده در ودخی معرفت الله حاصل اولمز صنع الله ادراك اولمینجه
وصنع الله دخی حواسله ادراك اولنور اولدخی بشدر سمعدر وبصردر
ذوقدر وشمدر ولمسدر وحواسك قیامی بدنیله اولدوغی سببدن
بدنه احتیاج اولندی وبدنك ترکیبی دورت مخالف اجزادندرکه آب
وخاك وباد وآتشدر آنکیچون ضعیف اوزره اولوب دائم خطر هلاکده
در ظاهردن وباطندن نیجه دوشمنلر هجوم ایلمشلردر اما ظاهر
عدولر سباع وغرق کبی وباطن عدولر آجلق وصوسزلق کبی بونلری
دفع ایلمك ایچون ظاهر وباطن عساکر مختلفه احتیاج اولندی دست
وپای وسمع وبصر کبی وطعام وشراب کبی واکل وشرب دخی ظاهر
وباطن آلتلر دخی لازم اولدیکه دست ودهان ومعده کبی وقوت اشتها
وقوت هاضمه کبی وبو آلتلره بر آلت دخی لازم اولدیکه بونلری محلنده استعمال
ایلیه که اول حواس باطنده آنلر دخی بشدر قوت خیالدر وقوت تفکر وقوت
حفظ وقوت وهم وقوت تذکردر وبونلرك مقامی دماغنده در وهر برنك
بر معین خدمتی واردر اهلنه معلومدر وبو دکلو اسباب وآلاتك برینه خلل
کلیجك اولورسه انسانك کاری معطل اولور بو جمله‌سی دلك عسکریدر وتحت
تصرفنده در مثلا اکر قولاغه اذن ویرسك استماع ایلر واکر کوزه اذن ویرسك
نظر ایلر واکر آیاغه اذن ویرسك حرکت ایلر بو ترتیب اوزره دکلی اعضا

دلك امرینه مطیع اولودر واولشلردر تاکیم برقاج کون بدنی حفظ ایدوب
اول بدنی اوزرنده آخرت تجارتن و حراستین ایدوب تخم سعادتی جمع ایدوب وطن
اصلی سفرنده کندویه ذات ایدونه و بو عساکر مختلفه دلك امرینه طوتمقده
ملائکه کبیدر الله تعالی بیاننده کیم مخالفته قادر دکلردر **فصل** ای عزیز
بلکل کیم تن دلك مملکتیدر و بدن بر شهر عظیم مثالنده در و دست و پای و دها
وسائر اعضا اهل صنایع کبیدر و شهوت عملدار مثللیدر و غضب شحنه
شهردر و دل پادشاهدر و عقل پادشاهك وزیریدر و پادشاه بونلرك
دوکلیسنه احتیاجی واردر ولکن شهوتکه عملداردر کذابدر و اهل کبردر
و حریصدر و دائما وزیر عقل بیوردوغنك مخالفن اشلمکه سعی ایلر و شهر بدننده
نه کوررسه کندویه جذب ایدوب تصرف ایلمك استر و غضبکه شحنه شهردر
شریردر و مفسددر و تندخوردر و تیزدر و دائم قهر اتمك و قان دوکمك
و عرض یقمق اوزرینه در اکر پادشاه دل عقلی وزیر ایدینوب دائما مشاوره سین
آنکله ایلرسه و عامل کذابك مخالفن ایشلیوب شحنه آنك اوزرینه مسلط ایدرسه
اما شحنه یه دخی وجود ویرمیوب وزیر عقلك تصرفنده مقهور ایدرسه تا حددن
چقوب مملکته ال اوزتمیه مملکتك حالی نظام اوزره اولوب دوکلی اعضانك خدمت
ایچون خلق اولندیلرسه اکا مشغول اولورلر و خدمتلری محل قبولده واقع
اولوب سعادت ابدیته واصل اولورلردر دریغا اکر فرمانی شهوت عملدارك و غضب
شحنه سنك النه ویروب وزیرکه عقلدر آنلرك النده کرفتار ایلرسه مملکت اول
شریرلرك فسادی سببیله خراب اولوب پادشاه دخی مملکتك ضبط ایدوب عدالت
اتمك ایچون مغضوب اولور العیاذ بالله **فصل** ای عزیز بلکل که انساننده غضب و شهوت
صفتی شراب و طعام تحصیلی استعمالیچون قلنمشدر طعام و شراب تن مرکبنك غداسیدر

وتن

وتن حواس خمسه نك حمالی قلنمشدر و حواس خمسه عقلك جاسوسیدر و عقل دلك چراغیدر
و دل نظارۀ جمال الهیت ایچون خلق اولنمشدر **پس** شهوت و غضب طعام و شراب
خادمیدر و عقل دلك شمع و چراغی قلنمشدر تا آنکله ظلمات جسمانیدن خلاص اولوب
عالم ملکوته سیر اتمکله جمال حضرت الهیك مشاهده سنه استعداد حاصل
ایلیه **ایمدی** معلوم اولدیکم حق جل و علا دلی کندی معرفتی و محبتی مشاهده سی ایچون
خلق ایلمشدر و بدن مملکتنی اکا تسلیم ایلمشدر تا دل کندویه مرکب ایدینوب بو منزل
خانه نك اسفل سافلیندن اول عالم بقایه که اعلای علیین در وطن اصلیدر
رجوع اتمکه قصد ایدیجك آنك اوزرنده زاد سلاح حاصل اتمش اوله **امدی**
ای سالك راه اکر دیلرسك کیم بو نعمتلرك شکری ادا اولنوب دار آخرتده سعادت
ابدیته واصل اوله سن کرکدر که دل پادشاه وار مملکت بدننده جلوس ایدوب و
کندیسی باب عبودیتده قائم اولوب درکاه حقی قبله ایدینوب جمال حضرت الهیتی مقصد
ایدینه و عقلی کندی وزیر ایدینوب شهوة عملدار شهرتنی و غضبتنی شحنه شهر
بدن قیله و حواس عقله جاسوس ایدوب و هر برین بر عالمه موکل قیله و قوة خیالیکه
مقدم دماغده در اول جاسوسلرك بیکی قیله تا کیم آنلر عالمده واقع اولان خبرلری
جاسوسلره یتشدیره لر و قوة حفظکه موخر دماغده در آنی کیمه دوزه کیم جاسوسلرده
واقع اولان اخباری آنده جمع ایلیوب زماننده وزیر عقله بلدیره لر و وزیر دخی اکا کوره
مملکت تدبیرین ایلیه و چون عسکردن بریسی طاعتدن باش چکوب کندی
هواسنه تابع اولدوغن کوررسه آنی پادشاهه عرض ایدوب مغلوب و مقهور
ایده **اما** هلاك اتمیه لر زیرا وطن اصلی سفرنده هر برینك بر معین خدمتی واردر
اول خدمت معطل اولوردر دریغا اکر دل پادشاهلغنده خطا ایلیوب عقلی وزیر ایدینمیوب
عملدار شهوته و شحنه غضبه تابع اولورسه عساکر جمله شهوته و غضبه تابع اولوب

مملکت فساده واروب خانه ابری حاصل اولور العیاذ بالله **فصل** ای عزیز بلکل کیم
انسانك ذکر اولان صفتلرینك عسکرینك هر بریله ظاهرده بر علاقه سی واردر اول
صفتلرك بعضیسی انسانك سعادتنه و بعضیسی شقاوتنه سببدر و بو اخلاق و اوصاف
کثیردر و ضبطی عسیردر لکن جمیعی درت صفتده در اخلاق بهایمدر و اخلاق سباعدر
و اخلاق شیاطیندر و اخلاق ملائکه در و انسانده شهوت موجود اولمغله
بهایم عملن ایشلر اکل و شرب و جماع کبی و غضب موجود اولمغله سباع عملن ایشلر
ضرب و شتم و جرح و قتل کبی و شهوت و غضب صفتی زیاده اولوب غالب اولیجق
انسانده شیاطین صفتی ظاهر اولور مکر و تلبیس و حیله و خدعه و اضلال
و فتنه کبی و دخی صفتی ملائکه اوزرینه خلق اولنمغین علم و معرفته و خلقك
ما بینن اصلاح اتمکه و اعمال رذائلدن احتراز ایدوب تصفیهٔ قلبه مشغول اولور
و انسانه امر اولنمشدر که نور عقلی دلیل و راه ایدینوب صفت شیاطینی تمییز ایلیوب
آشکاره ایلیه کیم قباحتی ظاهر اولوب عسکری اندن احتراز ایلیه نتکم رسول
علیه السلام بیورمشدر که هر آدمك ایله شیطانی واردر و بنمده واردر لکن الله تعالی
بکا معین اولوب بنم شیطانمی بکا مغلوب و مقهور ایلدی شمدی هیچ بر وجهله
فساده قادر دکلدر و دخی انسانه امر اولنمشدر که حرص و شهوت خنزیرینی و غضب
کلبنی عقلك تحت تصرفنده قیلوب مقتضای عقل اوزرینه انلر دخی خدمتلرینه
قائم اوله لر تاکیم **وطن** اصلی سفرینه انلرك دخی نفعی ظاهر اوله دریغا اگر انسانك
بصیرت گوزی فتح اولوب کندی حالنه نظر ایدوب گوره یدی لیل و نهار کمر خدمتنی
بلنه بغلیوب عنان اختیاری انلرك النه ویرمشدر و انلرك خدمتنه مشغول اولمغله
اخلاق ملائکه اوصاف شیطانیه نك تحت تصرفنده اسیر قلمشدر اول سببدندر که
کندویی عالم رؤیاده گاه کلبه خدمت ایدیروب کلب ایله معامله ایدر گورور و گاه

خنزیر ایله

خنزیر ایله مناسبت ایدر گورور و خنزیره خدمت ایدر گورور زیرا عالم رؤیا مرآت
عالم ظاهردر دریغا روز قیامتده سرایر و ضمایر کشف اولدیغی حینده هر کشی
دنیاده نه صفتله اولوب نه خلق کسب ایتدیسه انك اوزرینه حشر اولنمق گرکدر
نتکم حق تعالی کلام مجیدنده بیورر **یوم ینفخ فی الصور فتأتون افواجا**
چونکه بلدك که سنك باطنکده بو درت قهرمان حاکمدر **امدی** دائم کندو
حالنه مترقب اولوب حرکاتنی و سکناتنی و افعالکی و احوالکی گوزدوب بلمك گرك
نتکم قنغی حاکمك تصرفنده درسن دخی قنغی قهرمانك امرینه تابع اولمشسین
اگر شهوت خنزیرینه تابع اولمش ایسك سندن صادر اولان حرص دنیه لکدر
حسددر شماتتدر **اما** اگر تائب ایدوب اصلاحه گتوررسن صفتی تبدیل
اولوب اندن قناعت و عفت و کوتاه دستلك ظاهر اولمغه باشلر اگر
غضب کلبه مطیع اولمش ایسك سندن ظاهر اولان تهوردر آفت
اورمق و خلقی انجتمك و خورلمق و تکبرلکدر **اما** تادیب ایدوب عقلکه
مطیع ایلرسك اندن اول صفتلر تبدیل اولمغله سندن صبر و بردبارلق
و عفو و سکونت و تواضع و کرم ظهوره اتمکه باشلر و اگر صفت شیطانیه یه
مطیع اولورسن قلا اوصاف و اخلاق تبدیلکه انك کاری شهوت و غضب
صفتلرینی زیاده قیلوب سکا مکر و حیله و فتنه و خیانت و تلبیس و تدلیس
اتمکدر سندن بو ذکر اولنان صفتلر وجوده گلور **اما** اگر انی مغلوب و مقهور
ایدوب غالب اولورسك علم و معرفت و صلاح و حکمت و حسن خلق و دیانت
دیدکلری تخم سعادتدر و باقیات صالحاتدر ظهوره اتمکه باشلر و اول ذکر اولنان
اوصاف قبایحك ظهورینه معصیت درلر و اول اخلاق نیکولرك جمهورینه
طاعت دیرلر و انسانك حرکاتی و سکناتی و افعالی و احوالی بو ایکیدن خالی

دكلدر ودخى دل بر صافى مرآت مثالدر واخلاق ذميمه زشت دخان ظلمت
مثالدر چون بو اخلاق ذميمه سنده ظهور ايليه مرآت دل ژنك بغليوب نور
جمال حضرت الٰهيك بر توينى قبول اتمز وسير روحانيدن محجوب اولور واوصاف
حميده نور مثالدر چون سنده بو اوصاف طلوع ايليه مرآت دلدن اول
معصيتدن حاصل ژنك وظلمات دفع اولوب صاف ومجلا اولور وقابل پرتو
نور حضرت الله ومظهر الطاف اله ومطلع شمس لى مع الله اولور **فصل**
اى عزيز اكرچه سن ديرسنكه بزه معلومدركه قلب انسان صفت ملائكه اوزرينه
خلق اولنمشدر قلا اوصاف واخلاق آنده غريبدر وعارضدر بلكه كيم تحقيق
سنكيم بر بوزنده انساندن اشرف مخلوق يوقدر وهر مخلوقك شرفى وكمالى نه خدمت
ايچون خلق اولنمش ايسه آنى ظهوره كتوروب آنك اوزرينه قائم اولمغله اولور **مثلا**
حمار كبى يوك كتورمك ايچون خلق اولنمشدر اكر بوكين تمام كتوروب سورچوب دوشمه
ويوكين بيره اورمسه صفت كمال اوزرينه اولوب مقبول ورعايت اولنور واما
فرسك جهاد وكر وفر ايچون خلق اولنمشدر ودخى يوك چكمك ايچون قوت ويرلمشدر
اكر خدمتلرى وجهادى برينه كتوروب سكرتمكده وقاچمقده ودشمنه وارمقده
كمال اوزرينه اولورسه خدمتى قبول اولوب علف وزاد وزواده سنده كماليله
رعايت اولنور واكر خدمتنده قصور اوزرينه اولورسه اقسنه حمار كبى پالان
اوريلوب حمالر ايله روز شب يوك چكديرلر نظردن دوشوب زاد وزوادده
نقصان اوزرينه ويررلر **امدى** اكر انسان اكل وشرب ايچون خلق اولنيدى
بهايمدن افضل اولمق لازم كلوردى زيرا بهايم اكل وشربده وجماعده انساندن
زياده غيرى معين خدمتى واردر يوك چكمك كبى وحراست كبى وشحم
ولحم ولبنى غدا اولمق كبى واكر انسان ضرب وقتل وغلبه واستيلا ايچون خلق

اولونيدى سباع آندن شريف اولمق لازم كلوردى زيرا قهر وقتل وغلبه و
استيلاده سباعده زياده اولدوغندن ماعدا نفع ظاهرى سى دخى واردر
كلبده حراست وشكار وبعضسنك دريسى لباس اولمق كبى **امدى** انسان
بونلر ايچون خلق اولنمدى بلكه تحصيل عبوديت وكسب معرفت الٰهيه ايچون
خلق اولندوغى آندن ظاهردركه انسانه عقل وفراست وفهم وكياست
ويرلدى تاكيم عالمه عبرت ايله نظر ايليوب هر نفسده نيجه كمال وهر شيده
نيجه تماشا سير ايدوب نقاشه نقشندن انتقال وصانعه صنعندن استدلال
ايليه وكندونك عجز وقصورين نهايتده اولدوغين وخالق لايزالك علم
وقدرتين بلكه هر صفتى كمالده اولدوغين ادراك ايليوب روز شب كاه كندو
قصورندن تضرع استدعاى قبول وكاه اولمالك الملك حضرتى قربنه تمناى
وصول ايليه وملائكه وار مركز عبوديتده مستمر **فى مقعد صدق عند
مليك مقتدر** اوله واكر كندى مرتبه سين بلميوب كندى خدمتنده اولمز
ايسه بلكه سباع وشياطين صفتنده اولورسه آخرتده سباع صفتنده
شياطين ايله حشر اولنه كركدر العياذ بالله **فصل** اى عزيز بلكل كه دلك
عجايب عملرينه نهايت يوقدر واما دلك شرفى ايكى وجهلهدر برى علمله وبرى قدرتله
اما علمله شرفى ايكى درلودر برى ظاهردركه آنى هر كمسه بيلور وبرى مستوردركه
آنى هر كمسه ادراك ايده مز واول غايتده عزيزدر **اما** اولكه ظاهردر اولدركه
دلده بر قوت واردركه جمله علوم هندسه ونجوم وحساب وعلم شريعت كبى
وجمله صنايعى ادراك ايلر مع هذا دل بر شيدر قسمت قبول ايلمز كبير ودوكلى
عالمك علمى آنده موجوددر بلكه عالم آنك ياننده ذره كبيدر درياقتنده وبر لحظه
فكر ايله كندى حركتنده ثرادن اعلايه ومشرقدن مغربه كيدر وكندو خاكده وزمينده

ایکن افلاکک طول وعرضین وقاچ میل ایدوکین بیلور وشمس وقمرک سیرین
ومقدارین وخاصه‌سین بیلور وسحاب ومطرک وبرق ورعدک اصلین
وسببن بیلور وسمکی قعر دریادن ومرغ اوج سمادن بنده کتوردر وبیل
واشتری وبلنکی عمله مسخر ایدر بوجمله علومی خواص ظاهریه وخواص باطنیه
بیلور ودخی عجب بودرکه قلبک درونده بر روزن ایلمشدرکه اندن عالم ملکوتی
سیر ایدر واکا عالم غیب وعالم معقولات وعالم روحانی دیرلر امّا خلقک
اکثری انجق عالم ملکی سیر ایدر واکا عالم شهادت وعالم محسوسات وعالم جسمانی
دخی دیرلر بونک علمی اکا نسبت جزئی ومختصردر وبر روزن دخی فتح اولورکه
عالم محسوساتی سیر ایدن ایلکروده بو روزنلر فتح اولدوغنه ایکی دلیل
ظاهری واردر بریسی رؤیادرکه چون انسان خوابه وارسه اول روزنلر
فتح اولوب عالم ملکوتدن ولوح محفوظدن زمان مستقبلده کندویه واقع
اولاجق حالی ادراک ایلر یا دوشن کوردکی همان عینی واقع اولور یا مثالله
کورر اهل اولان تعبیرندن ادراک ایلردر یا تعبیرینک تفصیلی بو کتابه
صغماز امّا بلمک کرککه بر مرآت صافیدر چون انسان خوابه وارسه حواسی
مسدود اولمغین اخلاق ذمیمه‌دن صافی ومجلا اولان دل لوح محفوظه مقابل اولور
ولوح محفوظده مسطر اولان صور معنویه واحوال غیبیه دله منعکس اولور
آنده نیجه اشکال عجیبه واحوال غریبه سیر ایدر واما دل اوجان کدورتدن صافی
اولسه ویا اویانوب محسوساته مشغول اولسه اول جانب اندن محجوب اولوب
نسنه سیر ایده‌مز اولور ولکن اگرچه حالت نومده حواس معطل اولور اما قوت
وخیال معطل اولمز ومرآت دلده منعکس اولان صوری حفظ ایدر لکن حواس
ظاهریه اولیوب خیالیله ضبط اولندوغندن او نوری صریح وعیانا سیر ایده‌مز

انجق بر خیال کوریور وحالت مونده حواس کلیتله منقطع اولدوغی اجلدن وبدن
حجابی رفع اولدوغی سببدن دل ملکوتی واسرار غیبیه حجابی برق لمعانی کبی عیاناً سیر ایلر
ایکنجی دلیل اولدرکه هیچ بر احد یوقدرکه آنک خواطر قلبیه‌سی وتصرفات فکریه‌سی اولمیه
کوروب اشتمدیکی نسنه‌لری بطریق الالهام ادراک ایلرکه قنده‌دن بلدیکین وندن
فهم ایتدیکین بلمز دخی دل عالم ملکوتدن اولدوغندن اوتورو مادامکه عالم
محسوساته مشغولدر عالم ملکوت سیرندن محجوبدر وسیر روحانی اندن ممنوعدر
فصل ای طالب اسرار الهی سن ظن ایلمه‌کیم روزن دل مونده‌دن وخوابدن غیری
زمانده فتح اولمیه بلکه بر کمسنه ریاضت ومجاهده‌سن کماله یتشدیروب قلبی اخلاق
ذمیمه کدورتندن صافی ایلسه وجان دل ایله دائم الله الله دیمکه مشغول اولسه
آنک قلبی عالم ملکوت ایله مناسبت ایلر وعالم جسمانیدن بیخبر اولور ودلنده
حق تعالیدن غیری نسنه قالمز اویله اولیجق عالم ملکوت اکا کشف اولوب اول
روزنلر فتح اولور وغیریلر دوشنده سیر ایتدوکین اول ظاهرده سیر ایلر
وملائکه وانبیا واولیا اکا ظاهر اولوب آنلردن استفاده ایلر ودخی سموات
وارضینک غیبی اکا کشف اولور وهر کمسنه که بو حاللر کشف اوله اکا عظیم
نسنه‌لر آشکاره اولور کیم بیانه کلمز ورسول صلی الله علیه وسلم زویت لی الارض
فاریت مشارقها ومغاربها وحق تعالی بیوردی وکذلک نری ابراهیم
ملکوت السموات والارض بو کشفدن عبارتدرکه بلکه دوکلی انبیانک
علومی بو طریقله‌در وتعلیم ایله دکلدر وبو کشفک حصولی ووصولی
مجاهده ایله ما سوی اللهدن قطع علاقه ایتمکله اولورنکم حق جل وعلا بیورر
واذکر اسم ربک وتبتل الیه تبتیلا ودخی الله تعالی یه توکل تام ایله توکل
ایدوب خلقدن امیدن کسمکله اولور وخلقدن عزلت ایتمکله اولورنکم

حق تعالی کلام قدیمنده بیوردر رب المشرق ورب المغرب لا اله الا هو فاتخذه
وکیلا واصبر علی ما یقولون واهجرهم هجرا جمیلا بو آیتلر طریق ریاضتی
وطریق مجاهدهٔ تعلیمدر تا کوکل شهوت دنیادن وعداوت خلقدن ومشغله‌سندن
صافی اولوب لایق مشاهدهٔ جمال حضرت الله اوله وبو طریق صوفیادر
وطریق انبیادر اما علم تعلیم ایله کسب اتمک جائزدر واول طریق علمادر
اولدخی عظیمدر اما اکا نسبت مختصردر وبو کشفی اکابردن نیجه کمسنه تجربه
ایله وبرهان عقلله ایلمشلردر وهر کمسه کیم بو علمدن ذوق سلیمله ویا برهان
عقلله یا تعلیم ایله حاصل ایلیه زنهار وجودنه انکار اتمیوب اهلنه اقرار
ایلیه تا کیم آنلرك مرتبه‌سندن محروم اولمیوب. طریق حقه منکر اولمیه
وبو مذکورات عجایب دلدر وشرف دل انسانه بونلرله ظاهر اولور فصل
ای عزیز شویله ظن ایلمه کیم بو کشف انجق انبیایه مخصوصدر بلکه دوکلی انسانك
اصلی فطرتنده بو صفت اوزرینه در وحق تعالینك الست بربکم بیوردوغی
اول قابلیتدن عبارتدر ورسول الله صلی الله علیه وسلم حضرتنك قولی کل مولود یولد
علی فطرة الاسلام ثم ابواه یهودانه وینصرانه ویمجسانه اکا اشارتدر یعنی
دل انسان عالم روحانیده ایکن کندو صانعین وخالقین بلا حجاب ملاحظه ادرسنده
مخلوط اولمشیدی وبو خدمت ایچون خلق اولندوغنی اکلامشیدی وقابلی
بو مجلسده بادهٔ الست بربکم ایله مست اولمشلردی واول مدده عین الیقین اولمغله
هیچ کمسه‌نك شبهه‌سی یوغیدی نتکم حق تعالی بیوردر ولئن سالتهم من خلق
السموات والارض لیقولن العزیز العلیم ودوکلی انبیا سائر خلقله برابر ایدی
صورتا هیچ فرق اولنمزدی نتکم حق تعالی حضرتی پیغمبره خطاب ایلدی قل
انما انا بشر مثلکم یوحی الی اول عالم وصلتدن بو دار فرقته واو مجلس محبتدن

بو منزل محنته وروحانیدن جسمانیه واوصاف بهیمیه غالب اولدی ودل انسانك
غفلتله مستور اولمغین اول مجلسی فراموش ایدوب بو فنا منزلی بقا قیاس ایدوب
بو دار البوادی قرار اتمکیچون اختیار ایلدی مکر شونلر که عنایت ازلی وهدایت
لم یزلی آنلره معین ودستکیر اولوب آنلرك کوزندن پردهٔ غفلتی زائل ایلدی وآنلر
بو عالم جسمانیه کلکل بعضلرندن عالم ملکوت وکشف وحقایق مستور اولمدی
وبعضیلرندن مستور اولدی کیرو ادنا مجاهده ایله کشف اولدی وهر کیمه کیم
کشف میسر اولدیسه اکر آنی اصلاح عالم ودعوة خلقه وطریق مخصوصه تعیین
ایدرلرسه اولکمسنه پیغمبر اولور واول طریق مخصوصیه یه شریعت دیرلر وآندن صادر
اولان خارق عادتیه معجزه دیرلر واکر دعوت خلقه تعیین اولنمیوب غیرینك شریعتی
اوزرینه عبادت ایلرسه اکا ولی دیرلر وآندن صادر اولان خارق عادتیه
کرامت دیرلر وبو ولینك کرامتی اول شریعتنه تابع اولدیغی پیغمبرك معجزه‌سی
عد اولنور وهر کیم کیم عالم ملکوت بروجهله کشف اوله اولکمسنه نبوت خدمتنه
تعیین اولنمغه قابلدر اما تعیین اولمدوغی یا شول سببدندرکم اولکه اول
زمانده شریعت قوی ایدی احتیاج یوغیدی یاخود پیغمبرلرده برخاصه
اولاکه ولیلرده اولخاصه بولنمیه پس امدی واجب اولدیکیم ولایت وکرامات
اولیایی انکار اتمیوب تصدیق ایده سن واما بله سنکه بو کشف وحقایقه
اولان کیمیای سعادتك معرفت الله در ریاضتسز ومجاهده سز حاصل اولمز
بربیر طریقنده انسان کامل اوله قدمنه ایرشمینجه نسنه فتح اولمز مکر عنایت ربانی
وهدایت رحمانی ایرشه بو خود نادردر وهر بیره ایرشوب مجاهده ایدنلرده
حاصل اولمزلر مکر که توفیق یزدانی ایرشه زیرا هر نسنه کیم عزیز اوله آنك تحصیلی
طریقی عسیر اولور فصل ای عزیز شمدیه دك دلك علیل تشریف اولدوغی مقدار علی

مالك اولدوغی بلدك شمدنكرو قدرتيله شرفك ونه مقدارلسنه يه قادر اولدوغی
كوش ايتكيم سنك ذاتك نيجه عزيز اولوب كندی اختيارك كندينی نيجه حور وذليل
قيلبدر درس اكليسين امدی بلكل كيم دلك ملائكه قدرتی نسنه سندن قدرتی
وار در سائر حيوانده اولقدرت يوقدر امدی بتكيم عالم اجسام ملائكه يه اللهك
اذنيله مسخردر الله تعاليتك ارادتی اولدوغی زمانده ملائكه ارسال رياح
وانزال مطر وارحام حيوانانده اصلاح جنين ترتيب صور ويربو زنده
انبات نبات واخراج حبوبات ايلر بو خدمتلره نيجه بيك ملائكه تعيين اولنمشدر
ودخی انسان دخی ملائكه كروهندن خلق اولنمغله عالم اجسامده نيجه درلو تصرفاته
قادر در اما عالم خاصده كه كندی وجوديدر تصرفی كلور ويك وقتنده دهانه
ايچنده لسانه التنده دلك اراداتيله بر رطوبت حاصل اولور طعامه قريشور يوتغه
وهضمه قابل اولور وچون جماعه قصد ايليه دلك اراداتيله جماع اقتضا سندن
بر تأييدا اولوب آلت جماعه ايريشوب حركت ايتديرر وبو مذكوراتده دلك تصرفی
وبدن مسخردل اولدوغی ظاهردر لكن بلمك كركدركه شول دلكه ذنبك
عصيانله مكدر اولمش اولميه واوصاف سباع وبهايم غلبه اتمش اولميه وآنده الا
ملائكه ظاهر اولدوغندن جسم آخرده دخی تصرفه قادردر حتی اكر هيبتله غيره
بلنكه نظر ايلسه زبون ومنقاد اولور وهمت ايله مريضه نظر ايلسه تمامی صحته
دونر واكر خشمله تندرسته نظر ايلسه سقيم اولور وبو تأثيراتك صحتی تجربه ايله وبرهان
عقل ايله معلومدر ودخی سحر وعينكه تركيده كوز دكمكدر بو قبيلدندر مثلا بر
خبيث النفس بركوكجك نسنه يه نظر ايلسه حسد ونظر ايتديكی وقت آنك هلاكی
خاطرينه كلسه فی الحال تأثير ايدوب يا اول آنده ويا بعد زمان اولنسنه هلاك
اولور خبرده كلمشدركه العين يدخل الرجل القبر والجمل القدر وهركسه ده كه

بو تأثيرا

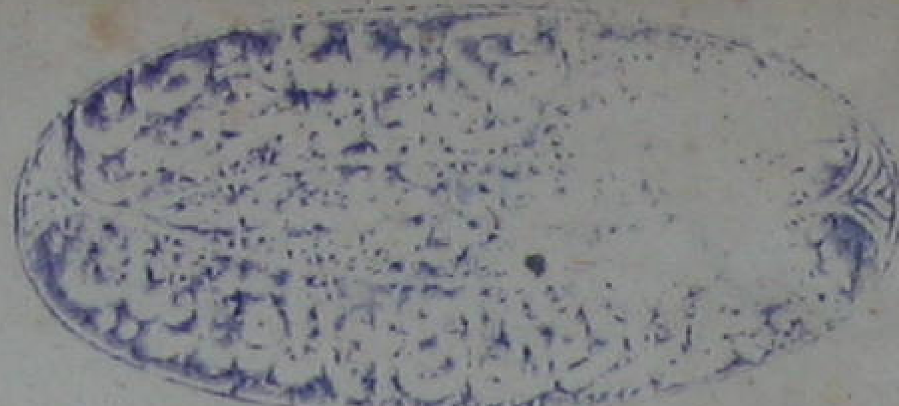
١١

بو تأثيرات ظاهر اولور اكر دعوت خلق ايدرسه اكا نبی ديرلر اكر دعوت ايتميوب
عبادت اوزرينه اولورسه اكا ولی ديرلر واكر شقاوت اوزرينه اولورسه اكا ساحر
ديرلر پس امدی معلوم اولديكه معجزه وكرامت وسحر دلك كمال قدرتيدر لكن مابينلرنده
فرق چوقدر تفصيلی بو كتابه صغماز فصل ای عزيز هركسنككه فهمی قاصر اولسه معجزه
وكرامت انسانك قلبنك تأثيرندن اولدوغن ادراك ايده مز مكر سماع ايله حاصل
ايشيده امدی سن بلكيم دلك تصرفی اوچ خاصه در بريسی دوكلی خلقه كشف
اولور كه اول رؤيادر اما سائر خلقه رؤياده كشف اولان اسرار نبی يه وولی يه
ظاهرده دخی كشف اولور وبريسی دخی دلك كندی بدننده تصرفيدر نتكم
ذكر اولندی بو دخی عموم اوزرينه در اما انبيا واوليا غيری بدننده دخی تصرف
ايدرلر خلقك صلاحی اوزرينه اوليجق بريسی دخی علمدركه تعليم تعلم ايله خلق
حاصل ايدر اما انبيايه تعليم وتعلمسز جانب حقدن قلبلرينه القا اولنور وچون
ذهنی صافی اولان كمسنه يه بعض علوم صنايع بغير تعلم حاصل اولمق جائزدر
وبعض كمسنه يه ارادت الله ايله دوكلی اولمق جائزدر وبو علمه علم لدنی ديرلر نتكيم
حق تعالی بيوردر وعلمناه من لدنا علما وبو اوچ خاصيتدن بعض انسانده
بر مقداری وبعض انسانده بريسی وبعض انسانده ايكيسی موجوددر
وهر كيمده كه اوچی موجود اولسه اكابر اوليادن واكابر انبيادن اولور وبزم
پيغمبرمز محمد صلی الله عليه وسلمده اوچ خاصيت بيله كمالده ايدی حق جل وعلا
حضرتلری دلديكيم بو اوچ خاصه بعض انسانه ويروب خلقی دعوت اتمكه
كوندره وخلقه پيغمبر ايليه پس بو اوچ خاصيه تك هر برندن هركسه بر مقداری
نمونه اولمغيچون اعطا ايلدی زيرا انسان كندو زنده اوليا احوالی ادراك ايده مز
بونك تفصيلی اسماء الله شرحنك كتابنده بيان ايدبدر انبيالی دخی انبيادن

غيری

بکه ادراك ایده مز والحاصل هر کمسه مرتبه سندن زیاده بکه فهم ایلیه مز ودخی
جائزدرکه انبیاده بر خاصه اوله که بزده نمونه سی اولمامق سببیله بز آنی بلمك
ممکن اولمیه مثلا بر دوشیا نیدوکی بلمك بر کمسه بزه ایتسه که آدم حرکتدن وکورمکدن
وایشتمکدن قالدوغی وقت زمان مستقبلده اولاجق احواللری ادراك ایلر
واثبات ایدر دیکی ادراك ایلیه مز دیسه بز آنی تصدیق اتمك احتمالی یوغیدی نتکم
حق جل وعلا بیورر **بل کذبوا بما لم یحیطوا بعلمه** کورمز مسز دنیایه اعمی وجودده
کلان کورمك لذتنی بلمز وعنین اولان جماع لذتنی بلمز ودخی انبیاده بز ادراك
ایتدیکمز احوالدن غیری حاللر اولمغی بعید کورمه کیم آنلر حق تعالینك مقبول
وممدوح قوللریدر **فصل** ای عزیز بو جمله دنکه ذکر اولندی انبیا کوهرینك شرحی
بر مقدار معلوم اولندی وطریق صوفیاده دخی عزیز وشریف اولدوغی بلندی
امدی مسموعکدر صوفیلر ایدرلر علم ظاهر طریق حقه سلوك اتمکه حجابدر
وراه حقیقته مانعدر زنهار انکار ایتمه سوزلرینه صادقلردر زیرا علم ظاهر
عالم محسوساتدندر ودکلی محسوساته مشغول حق اولنه مانعدر شو سببدنکه محسوسات
تصرفات ظاهریه یه اشتغال اقتضا ایدر وسالك راه حقیقت اولنه بر آدن تصور
حصول وصال وتفکر مشاهده جمالدن خالی اولمق محالدر **ای عزیز** بلکل کیم دلك
مثالی بر حوضه بکزر کیم اکا خارجدن بش نهر قاریشور واول انهار کاه صافی
کاه بولانق آقغله حوضك قعرینده وافر بالچق باغلنشدر اکر کمسنه اول حوضی پاك
ایدوب قعرینده اولجمع اولان بالچغی قریشدیروب یرندن حرکت ایتدیرسه چقارمق
دیلسه اکا لازمدرکه اول نهر جاریلرك یوللرین سد ایدوب طشره دن بر آنکلم
اول بالچغی قاریشدیروب یرندن حرکت ایتدیره تاکیم حوضك دبندن صافی
صو قینایوب اول بولانق صویی طشره چیقاروب آیرق بولانغه قومیه

امدی



امدی حواس ظاهره اول نهر جاریلر مثالیدر که دائما آنلردن قلبه انواع علوم
واصناف افکار ظنون مستولی اولور کیمی صالح ومصلح وکیمی فاسد ومفسد
تا آنلر منسد اولمینجه درون دلدن دوزنلر کشف اولوب جانب حقدن اکا
علم لدنی فتح اولنمز اما اکر علم ظاهرده کامل اولان کمسنه علم سلوك طریق حقه
اولوب بیع وشرا وطلاق ونکاح بحثنده قالمیوب مقصود اولان علمکم علم ربانیدر
مشغول اولورسه فبها ونعمت که اول علم ظاهر اکا سلوکنده قوت اولوب سبیل حقه
دلیل وراه حقه رهنما اولور زیرا سالك تا کندی اکل وشربنك ومسکن
ولباسنك حل وحرمتی سببلرین وطهارت وعبادتنك صحت وفسادی طریقلرن
ونفسك اخلاق ذمیمه سی ندن زیاده اولور واصلی نه در وعلاجی نه در
واوصاف حمیده نك اصلی ندر ندن زیاده اولور بلمینجه علم معامله در وعلم
مکاشفه دن نسنه حاصل ایلمز وعالم اولمیان سالکبر ادنا شبهه نیجه یلر
سلوکنه مانع اولور واما اکر مناظره وجدله دوشوب علمدن مراد اولنان کتاب
مطالعه سنه قادر اولوب ترکیب واعراب ومسئله تصحیح اتمکدر بوندن غیری نسنه
یوقدر دیرسه معرفة الله که دوکلی عالمدن مراد اولدر اولمغه درقلانی قشردر
اکا کشف اولمیوب علم لدنیدن محروم اولیسردر پس علم ظاهر طریق حقه ذکر اولان
وجهله مانع اولدوغی بر انسان کاملدن وبر اهل مکاشفه دن استماع ایلیك
زنهار انکار اتمیه سین اما شمدی بو صوفی صوفی دستنده مباحیلر ومزنقلر که بزم زمانمزده
اکثر آنلردر طامات صوفیه دن بر قاچ کلمه حفظ ایدوب صوف دلقلرین تاج وخرقه ایله
تزیین ایلمشلردر وعلم علمایی کندولره عدو بیلوب دائما ذم وقدح ایدرلر آنلر
شیطانلردر وقتلی واجبلردر والله تعالینك ورسول الله حضرتنك دشمنلریدر
زیرا علم وعلمایی حق جل وعلا انبیا واولیایه مدح ایلمشدر ودکلی عالمی تعلیم تکلیف

ایلمشلردر وحق تعالی انبیایه وحی ایلدیکی شرع قویم وطریق مستقیم علم ظاهر اوزرینه
دربو مدبر ومزیفلرك چون علم عنادی یوق علم ظاهرلری دخی یوق بونلك کبی
فاسد اعتقاد وباطل کلمات ایلمك نه دندر اولا بونلرك مثالی شول کمسنه یه بکزر کیم ایشتمش اوله
کیم کیمیا التوندن افضلدر زیرا کیمیا ایله هرنه اوردسك التون ایلر بوسوزه مغرور
اولوب کیمیا سوداسنه دوشن آدمکیلر اله التون عرض ایلسلر قبول ایتمیوب ایدکه
بن کیمیا ایله قویوب التونه میل ایدرمیم دیمکله التوندن دخی محروم اولور کیمیانك خود
آنجق آدین ایشتمشدر اول سودا ایله مفلس وعریان وخودسر گردان ایدی قالورلر
وکیمیا مصاحبتیله عمرین ضایع ایلر پس امدی علم مکاشفه کیم علم لدنیدر کیمیا مثالنده
وعلم علما التون مثالنده در وکیمیا کیم اکا انسانك یوز بیکده بری یتشمز آنك ازدوسیلر
نقد التونی بکنمیوب قبول اتمامك صرف حماقتدر وعین خسارتدر وبونده بر بحث دخی
واردر مثلا برکمسه بیك التون بها ایدر کیمیایه مالك اوله وبرکمسه اون بیك التونه قادر
اوله کیرو التون صاحبی افضلدر واولیدر احوال صوفیه دخی شویلجه در اکر سلوك کنزده
بو مقدار نسنه یه ایرشورسه دخی علما ایله فضلده برابر اولمز ونیچه کیم کتب کیمیا کثیردر اما
اکا واصل اولان نادردر بلکه کیمیا کبی جسمی کیدوب اسمی قالمشدر اکثر صوفیلرك
وهم وخیال غلبه سندن وکشف کرامت صندقلری خیال باطل وقورو سودادر
نیچه کیم رؤیانك دخی حقیقتی واردر اما اکثری اضغاث احلامدر پس امدی
شول صوفیکیم علمانیجه بیلکر تعلم حاصل ایلدیکی علمی اول کشفله ادراك ایلیه علم ظاهرده
وباطنده هیچ بر شبهه سی قالمامش اوله علماء ظاهردن آنك فضلی مقرردر انکار
اتمك کرکدر امدی لازم اولدیکیم طریق تصوفك حقیقتنی انکار ایتمیوب تحقیق
ایده سین وبو باطل مزیفلره تابع اولمغله اعتقادیکی بوزمیه سین وبیله سنکه
بونلرك علم وعلمایه طعن ایتدکلری بی معرفت وبی حاصل اولدقلری سببیدندر

فصل

فصل ای عزیز سن دیرسنکه سعادت انسان معرفت اللهده در ولذت انسان محبت
اللهده در امدی سن بلکیم هرنسنه نك سعادتی لذتی اولدوغی وراحت اولدوغی
یرده دردر دخی هرنسنه نك لذتی طبعنك مقتضاسی اولدوغی یرده در نیکیم شهوتك
لذتی اکلده وشربده وجماعده در وغضبك لذتی کمسه یه انتقام اتمکده در وچشمك
لذتی کوکجك صورتلره ولطیف نسنه لره نظر اتمکده در وسمعك لذتی الحان طیبه یه
کوش اورمقده در وکذلك قلبك لذتی نه ایچون خلق اولندیسه آنده در که اولی
هرنسنه نك حقیقتنی ادراك ایلمك ممکندر ودخی ممکن اولدوغی مقدار الله تعالی
بیلمکدر اول سببدندرکه هر انسان بیلدیکی نسنه ایله فخر ایلر نقدر ادنا دخی اولورسه مثلا
شطرنج بیلان کمسه شطرنج بیلمین اوزرینه افتخار ایلر وشطرنج بیلن کمسه شطرنجه نظر
ایدرکن نقدر تعلیم اتمه دیسلر کیرو بر لعب غریب کوردیجك کمالن اظهار اتمك ایچون
وبیلدیکیله افتخار اتمك ایچون اول لعب غریبی بیلدرممکه صبر ایده مز وچون سن
بیلدککیم اشرف مخلوق انساندر وانسانده اشرف اعضا دلدر ودلك لذتی
معرفت اشیادر وهرشیئ نقدر عزیز اولسه آنك معرفتی اولقدر لذیذ اولور
مثلا برکسنه تدبیر مملکتده وزیرك سرین بلسه مسرور اولور اما پادشاهك سرین بیلیجك
دخی زیاده مسرور اولور وبو ترتیبله هرنسنه نقدر عزیز آنك علمی اولمقدار شریف اولور
واول معرفتك لذتی اولقدر زیاده اولور پس امدی چونکم موجوداتده الله تعالینك
ذاتندن وصفاتندن عزیز وشریف نسنه یوقدر امدی آنك معرفتندن شریف ولذیذ
نسنه یوقدر زیرا جمیع عجایب ممکنات وغرایب مخلوقات آنك آثار صنعی ودلیل عزتی وقدرتیدر
ودل مشاهده حضرت الله ایچون خلق اولدوغی سببدن اکا آندن لذیذ نسنه یوقدر
امدی معلوم اولدیکیم دلك سعادتی معرفت اللهده ومحبت اللهده ایمش واما
هردلکه اقتضای معرفت الله وسودای محبت الله اولمیه بلکه زخارف دنیایه

طالب اولا اول شول مریضه بکزرکه آنده غذا اشتهاسی اولمیه بلکه غذا
اولمیان نسنه لر طپراق کبی بالچق کبی مخالف یمك اقتضا ایلیه اکر او مریضه
علاج اولوب طعام اشتهاسی تیزجك کلمزسه اول اقتضا فاسد اوزرینه
قالوب کوندن کونه مرضی غالب اولور اکر او لحال اوزرینه قالورسه هلاك اولور
دنیا سعادتی الندن کیدر کذلك شول کوکلکه انده معرفة الله و محبت الله
اقتضاسی اولمیه بلکه غیر اشیاده محبت غالب اوله اول کوکل مریض اولوب
هلاکه قریب اولور اکر تیزجك معالجه اولنوب آندن غیری اشیادن محبتی دفع
اولمزسه و محبت الله کلوب غالب اولمزسه العیاذ بالله هلاك اولوب سعادت
اخروی الندن کیدوب ابدی خسرانده قالور و دخی بلکلکیم جمیع محسوسات ایله
اولان لذایذ فانی موتیله منقطع اولور اما لذة معرفت الله و محبت الله که قلبه متعلقدر
و باقیدر و حواس ظاهره مانعلری موتیله دفع اولمغله قلبك نوری و ضیاسی
غالب اولوب مشاهدهٔ جمال اقتضاسی دخی زیاده اولور **فصل** ای عزیز
بو مقدار که ذکر اولندی قلب انسانك شرفینه ادراك ایلمکه اهل بصیرته کفایت
ایدر زیرا تفصیلی بو مختصره صیغماز و انسانك قلبی انساندن بر دکندر بر دکنی
دخی بدندر و بدنده دخی خلقتده عجایب و غرایب نسنه لر چوقدر که حد و حصری
یوقدر و هر ظاهر و باطن اعضاده نیجه حکمتلر و نیجه فائده لر واردر که
انسان آنلردن بیخبردر **امدی** بو بدن انسانده نیجه بیك طمر و سکرلر واردر
و نیجه استخوان واردر که هر بری بر شکلده و هر بری بر صفتده در و هر بری
بر مصلحتدن اوتوری خلق اولنمشدر و سن جمله سندن بیخبرسن انجق
بیلورسنکه ال طوتمقدن اوتوری و ایاق یورومکدن اوتوری و لسان
سویلمکدن اوتوری خلق اولنمشدر اما تفصیلی اولدر قاج استخوان و قاج سکر

وقاج

و قاج طمر واردر و هر برینك فائده سی نه در و جثه نك اون طبقه دن خلق اولنمشدر
او طبقه لر نه لردر و فائده سی نه در بلمزسین و اکر او طبقه لرك برینه خلل کلسه خلل
نره دن کلدوکین بلمزسین و قرنکده اولان اعضانك دخی شکلی نه دیر و فائده سی
نه در کمالیله بلمزسین **مثلا** جکر کبی طحال کبی اود کبی بوبرك کبی آنلر کبی خدمتکار قوم
سن آنلردن غافلسین و آنلر خدمتلرندن بر آن خالی دکللردر **امدی**
بلکلکیم اطعمهٔ مختلفه معده یه اندکدن صکره جیکره ایندر جیکر آنی خلط ایلیوب قان
شکلنده قالور **اما** اوزرنده بر قره کوپوك شکلنده برنسنه ظاهر اولور او لسودادر
و طحال سودالی آندن جذب ایدوب کندویه تبدیل ایدر کیرو اولقان اوزرنده بر
صاری صو حاصل اولورکه او لصفرادر او دخی او لصفرالی آندن آیروب کندویه
جذب ایدر کیرو اولقان صو ایله قارشمش اولوب قالمش قوامه کلمز بوبرك
او لصویی قاندن آیروب قالن صافی ایلرو اولقان هفت اندامه یایلیق اعضا
قوت اولور ادکلره و دیشیلرده منی و سودا اولقاندن حاصل اولور و اکر طحال
بر علت یتشوب او لسودالی آندن آیرمزسه سودا ایله قارشمش قان بدنه یایلسه سودا
مرضلر جنون کبی جذام کبی و جمع طحال و حماق ربع کبی آندن حاصل اولور اکر
مراره بر علت یتشوب او لصفرالی آندن آیرمزسه استسقا و اکا بکزر مرضلر حاصل
اولور باذن الله تعالی ما همچنین دوکل اعضایه خدمت ایچون قونلمشدر اکر
اولمیا ایدی بدن هلاك اولوردی و دخی بلکلکه انسان عالم کبیریدر جمله اشیانك
مثالی آنده موجوددر **مثلا** استخوان جبال مثالدر و طمر قانی مطر مثالدر و بدنده
قللر اغاجلر مثالدر دماغ آسمان مثالدر و حواس نجوم مثالدر و افراد حیوانات
دخی افراد انسانده مثال واردر کیمی خنزیر کبی حریص و بیحیا اولور کیمی کلب کبی
ییرتجی اولور کیمی مور کبی مال سعی ایدیجی اولور کیمی خروس کبی سخی اولور کیمی عنکبوت

كبی صیاد اولور كیمی اشتر كبی صبور اولور كیمی اسد كبی شجیع اولور كیمی شیاطین كبی
اهل حیل اولور وبدن انساننده اهل صنایع مثالری واردر قوه هاضمه طباخ مثالیدر
طعامی چیكره وبغرصقلره تقسیم ایلیین قوت عصار مثالدر وطعامی قان رنكنه
دوندورن قوه صباغ مثالدر وقاندن لبن حاصل ایلیین قوه قصار مثالدر
وفضلاتی طشره چیقارن قوه كناس مثالدر وصفراوی وسوداوی بدنه
دن شدیدرن قوه عیار مفسد مثالدر وصفراوی وسوداوی بدنه تقسیم ایلیین حاكم
عادل مثالدر وزماننك فصول اربعه سنده دخی انسانده مثال واردر
مثلا طفولیت بهار زماننه بكزر وباز كونی ییكتلك زماننه بكزر وكوز آیلری یاشی
اورتا سنده دوصیلق زماننه بكزر وبیرلك قیش كونلرینه بكزر وبوننك تفصیلی
بو كتابه صیغماز همان غرض انسان عالم كبرا اولدوغنی بلدرمك بلدرمكدر وبدن
انسانده بو قدر خادملر وار ایدوكن بلدرمكدر تا بله سنكه سن ذوقكده وعالمكده
كزركن ویاتوب اویوركن الله تعالینك امریله بو قدر خادملر سكا خدمتلر ایلیوب
بر آن خدمتلرندن خالی اولمزلر امدی انصاف ایله كیم سنك بر خادمك دوكلی
عمرنده سكا مطیع اولوب بر كون عناد ایلرسه هیچ نسنه یه قادر دكل ایكن واو كسنه
دخی اولی مولی بولمغه قادر ایكن كیر وضرب ایدوب خشمله رد اتمك استرسین
یا خود حق تعالی سكا بونجه نعمتلر بو قدر خادملر ویرمش ایكن وسكا ذره قدر
احتیاجی اولمیوب سنك آندن غیری وار ده جق ییرك یوغیكن سن نفسكی معبود
ایدینوب وهواكه تابع اولوب الله رضاسین ترك ایلمك خالقك ورازقكه روز وشب
عصیان او زرینه اولمق الله دشمنی وسنك دشمنك اولان شیطانه مطیع اولمق
ندن روا اوله ای عزیز بیلكلكیم بدن تركیبنك معرفتی ومنفعتی اعضانك معرفتی
مدون كتابلرده وبیحد رساله لرده بیان اولنمشدر اما دریادن قطره وكنشدن ذره در

عیان اولنمامشدر زیرا صانعك علمی مصنوع ادراك اتمك محالدر وقدرتك
افعالنك اسرارنی حادث فهم ایلمك نه احتمالدر وبدن تركیبنك علمنه علم تشریح
دیرلر عظیم علمدر خلقك اكثری غافلدر اكر تحصیل ایدرلرسه حق تعالینك كمال
قدرتن بلمك ایچون نظر اتمزلر امدی هر كیمكه تشریحه نظر ایلرسه وعجایب صنع
الهی آنده مشاهده ایلرسه اكا اوچ دورلو فائده حاصل اولور بری بودركه
بوننك كبی مصنع تركیبی وبوننك كبی دوكلی اشیایی جامع هم مختصر بنایی بو وجهله
كمال او زرینه خلق ایلیین كمسه ده عجز وقصور وهم اولمق محالدر ومعلوم كیم صنع
صانعی قادر وبر كمالدر ایكنجی اولدركه بوننك كبی عاقل ومدرك ومفید ومتین
تركیبی خلق ایلیین كمسه ده كمال علم اولمامق نه احتمالدر اوچنجی اولدركه الله
تعالینك كندویه اولان لطف عنایتنی وكمال شفقتنی ادراك ایلر زیرا اعضای تركیب
بدننده فائده لردن وزینتلردن برنسنه قالمامشدركه قصور او زرینه اوله
كرك حیاته سبب اولسون روح كبی ورأس كبی كرك حیاتك لقاسنه سبب
اولسون دست وپای ودهان ودندان كبی كرك بدننك زینتنه سبب
اولسون لحیه كبی وحسن وصورت كبی سودا شعر حمره شفه كبی ودخی
سابقا ذكر اولان خادملر كبی حق تعالینك بو لطف واحسانی همان انسانه
دكلدر بلكه دوكلی مخلوقاته شاملدر حتی ذباب وزنبورك ومار وموركه
حیاتنه وبقاسنه وزینتنه سبب اولان احوالرنده بر قصور قالمامشدر بلكه
حق تعالی هر شیء كمال او زره قلمشدر حقایق كشف ایدن بیلور بو حالكه نفسنده
هر شیئك كمالی بر امدی علم تشریح معرفت تنه سببدر ومعرفت نفس معرفت
دل معرفت الهك مفتاحیدر واما معرفت نفس دلكوره جزئی ومختصردر
ومعرفت دل معرفت الهه نسبتله كنشدن ذره در زیرا بدن مركب ودل سوار مثلادر

ومعرفت الله مقصود اصلدر پس امدی هر برینك شرفی ذاتنه كوره اولور امدی
كندی بدنن ونفس وقلبن ادراك ایلمین كمسنه معرفت الله دعواسین ایلمك همان
شول مغفل بكزر كه كندوییه جكی اولمیه شهرك عموماً فقراسنه ضیافت قصد ایلیه
ودخی انسانه لازمدر كه ممكن اولدقجه معرفت اللهه سعی واقدام ایلیه زیرا معرفت الله
محبت الله مقتضاسیدر زیرا بر حسن خطه ویا شعر بلیغه كورسك صاحبنه تحسینلر
ایدوب ودلدن محبتلر ایدرسین وصاحبنی كورمكه آرزو ایدرسین فصل
ای عزیز چونكه دلك عزتن وشرفن بلدك امدی بلكلكیم سكا اول كوهر نفیسی
ویردیلر ومستور ایلدیلر كیم سن انی علایق دنیادن خلاص ایلیه سین وآنی كمالنه
وراحتنه ایریشدیره سین وآنك سعادتی دار آخرتده ظاهر اولور جنتده یعنی
دار وصلتده بر بقایه ایره سنكه فناسی یوق وبر صفایه ایره سنكه خفاسی یوق
وبر سروره ایره سنكه فتوری یوق وبر قدرته ایره سنكه عجزی یوق وبر معرفته ایره سنكه
شبههسی یوق ومشاهدهٔ جمال حضرته یتشه سنكیم ذوقنك نهایتی یوق واكر كندو
عزتنه وشرفنه سعی ایتمیوب مشاغل دنیایه ولذایذ نفسانیه میل ایدرسه هیج انساندن
عاجز وناقص وذلیل بر مخلوق اولماز زیرا اكا اسیر ودرد وغم وكاه مبتلای مرض
والم وكاه اسیر جوع وشبع وكاه اسیر حرص وطمع اولوب دنیاده بر كون حضور
ایله سرور میسر اولمز اكر بو ذوقنه میل ایدوب اك صونرسه نیجه زمان محنتدن خلاص
اولمز مثلا بر آنلق جماع لذتی نیجه دم غسل زحمتلرین چكدرر واكل ذوقی اول اتمكك
ومحنتی ثانیا قضاء حاجت مشقتن كوستر والحاصل هر ذوقنه صكره دن نیجه
ندامت حاصل اولور واما اكر عقلنه وقدرتنه وقوتنه واداتنه وهمتنه وحسن صورتنه
دنیا شرفن دیرسك انسان نیجه عالمدر كه اكر باشی آغریسه سببی ندر علاجی ندر بلمز
بلكه بنا تاندن وادویهدن علاج نظرنده ویا الندهٔ اوله بلمز ودخی یادین باشنه

نه كلمجكدر ونه قنغیدن راحت اولوب ونه قنغیدن زحمت چكجكدر بلمز پس
انساندن جاهل نه وار واكر قوتنه نظر ایدرسك انساندن عاجز نه اولور
اكر اكا بر مكس ویا برث هجوم ایلسه دفعنه قادر دكلدر ویا بر مرض عارض
اولجق اولورسه نه دفعنه ونه علاجنه قادر دكلدر وبالجمله محل هلاكدن
كندوسنی خلاص اتمكه قدرتی یوقدر واكر همتنه نظر ایدرسك انساندن
خسیس نه وار دیر بر اقجهسی ویا بر لقمهسی اتمكدن زیان اولورسه متغیر
اولوب نیجه زمان بیحضور اولور واكر بر سائل شیئاً لله دیسه یوزن
دوندروب یوزینه باقمز اكر حسن وصورتنه نظر ایدرسك بر پوستدركه
نجاستاوقان اوزرینه چكلمشدر كوننده بر قاچ كره بول وغائط تقاضا ایدر
آنی دفع ایدوب كندوسنی آندن پاك ایدنجه نجه زحمتلر چكر حكایت اولنوركه
بر كون شیخ ابو سعید رحمة الله علیه صوفیلرله كیدركن بر یره كلورلركه
كناسلر بر مستراحك نجاستین چیقاروب پاك ایدیورلردی صوفیلر
اكا یقین كلوب كیمی انكین وكیمی بورنن طوتوب ویوزلرین ایراقدن طوتمغه
باشلدیلر شیخ تبسم ایدوب ایتدی ای درویشلر هیچ بیلورمیسز كه بو نجاست
بزه حال دلیله نجه طعن آمیز كلماتی ایتدی بیورڭ یا شیخ دیدیلر ایتدی بو ایردی كه
بن دون بازارده بر نفیس لطیف طعام ایدم سیزلر كلوب بنده اوتوروب
آقچه التون خرج ایدوب وردالركیز دوشیوب بنی تعظیم ایله اوده كتوردیكز
بر كیجه سیزه مقارین اولمغله بو بر دایچلره وبو قبیح شكله اوغرادیم امدی
سیز بندن قچمقدن الیه بن سیزدن اقچمق اولادر جملهسی بو سوزی
ایشیدوب باشلرین آشاغی ایدوب متحیر اولدیلر محصل كلام انسان دنیاده
غایت عجز ونقص اوزرینه در اكر كندوسنی اخلاق بهیمه وسباع وشیاطیندن

خلاص ایده جك اولورسه آخرتده سعادته ایرشوب ملكدن افضل واشرف
اولوب مشاهدهٔ جمال حضرت الله ایله مغتنم اولور اما اكر دنیایه میل ایدوب
صفت سباع وبهایم ایله متصف اولورسه حال آنلردن بدتر اولور العیاذ
بالله تعالی زیرا آنلر تراب اولوب عذاب الیمدن خلاص اولورلر وقتا كیم انسانك
عز وشرفنی وذل وحقارتنی نه وجهله اولدوغنی بلدك ایسه معرفت نفس معرفت
اللهك نه وجهله مفتاحی اولدوغنی اكلدك ومعرفت نفسده بر مقدار بیانی كافیدر
زیرا تفصیلی بو مختصره صغماز **باب ثانی** معرفت اللهك بیاننده در كچن
انبیا كتابلرنده مسطوردر **اعرف نفسك تعرف ربك** واخبارده مشهوردر
من عرف نفسه فقد عرف ربه دلیل روشندركه نفس انسان بر صافی مرآت
مثالدركه هر بار اكا نظر ایلسه الله تعالی یی آنده كورر **اما** سن درسنكه چوق
وار دركه نفسنه نظر ایدر ومخلوق ایدوكن بیلور كبر ودبتسین بلمز **امدی**
سن بلكیم معرفت نفسده معرفت اللهه انتقال وآندن آكا استدلال ایلك
ایكی وجهله در بریسی غایت غامضدر آكا علم ایلدی عاقل اولانلر ورياضت
نفسه مشغول اولانلر نقبا ونجبا دخی ادراك ایلك بعیددر قنده قالدیكیم علم
ظاهردن محروم اولان جهال ادراك ایلیه **پس امدی** اندن كچوب ایكنجی
قسمی بیان ایلك لازم كلدی زیرا آكا عقل وتمیزی اولان عامی دخی ادراك
اتمكه قادردر **امدی** معلوم اولسونكه انسان كندی وجودنده خالقك
وجودنی وكندونك صفتندن صانعك صفتنی بیلور وكندی بدنی
مملكت تصرفندن حق تعالینك جمیع عالمده تصرفنی اكلر بونك بیانی اولدركه
انسان قچان كندی وارلغندن اثر وخبری یوغیكن كندی وارلغن كوروب بیلسه
وكندونك خلقتنه دقتله نظر ایلسه بیلوركه اصلی بر قطره كندیده آب منتنه

عقل وادراك واردی ونه لحم وشحم عظام واردی صكره صنع الهی وقدرة
پادشاهی برله نیجه غرایب ظاهره وعجایب باطنه ظاهر اولدی ونیجه اعضایه
نیرومند واخلاق دلپسند ایله مزین وآراسته اولدی **پس امدی** انسان نیجون
كندو اعضاسنك ظاهرینه نظر ایلسه كورسه كركه اعضای ظاهره دست
وپای وچشم ودهان وزبان كبی كركه اعضای باطن جكر ومعده وطحال كبی
هر بری بر دورلو حكمتدن صادر وهر بری بر دورلو منفعتدن اوتعده ومقدوره منفعتده بیان
اولمشدر وهر بری محلنده وكمالنده خلق اولنمشدر چون انسان بونلری ادراك
ایلسه بیلوركه خالقی دخی كلی اشیایه نیجه دیلرسه قادردر وعلمی جمله مخلوقاتك
ظاهر وباطن علمنی علی وجه الكمال بلمكده محیط وشاملدر وهر عضونده
وهر جزئنده قدرتی جاری وحكمتی ساریدر وانسان نقدركه بدنك فطرتنك
تفصیلنه واعضاسی منفعتنك كثرتنه نظر ایلسه اولقدر صانعنه
وخالقنه محبتی وتعظیمی زیاده اولور **مثلا** انسان فكر ایلسه اللری بدننده
آیرو دیركلر كبی قلنمشدر طوتمغه وقاپمغه وعدودن قورتمغه آلت اولسون
وآوجنده بش برمق قونلمشدر دوردی برابر بر صف دوروب كیمی اوزون
وكیمی قصیر قلنمشدر تاكیم قبض اولندقلری وقت كف ایچنده برابر اوله
وباش پارمقكه آنلره مقابل اولوب جملهدن قصیر وقوی قلنمشدر
تاكیم دوكلیسنه معاون اولوب اخذ وبطش قابل اوله ودوردت پرمقده
اوچر مفصل وباش برمقده ایكی مفصل قلنمشدر تاكیم ضم اولندقلری
وجمع وكسر اولندقلری زمانده كفچه وكفچیر وفتح اولندقلری زمانده طبق كبی
اولوب بی نهایه منفعتلر حاصل اوله واوك دیشلری تیز خلق اولنمشدر
طعامی كسمك وپاره لمق ایچون ویان دیشلری یصی قلنمشدر طعامی

ازمك واوكوتمك ايچون ولسان قاشقكبى قلنمشدر طعامى حلقومه آتمق
ايچون وديل آلتنده برقوت قونلمشدر صود وكر وطعامى خمير كبى ايلر وبو تمغه
وهضم آسان اولسون ايچون ودخى كلى اعضانك ترتيبى احسن هيئتده وتركيبى
كمال منفعتده خلق اولنوب هربرى روز وشب وضع اولندقلرى خدمتى قائملر
صنعنه كيم كاهلك ونافرمانلق دخى شويله كه اكر دخى كلى عقلا وعلما جمع اولنوب دنيا
خلق اولدلدنبرو تفكر وتصور ايده لردى بو ترتيبدن افضل وبو تركيبدن انفع
وبو صورتدن افضل بوليه لردى مثلا كوز باشده يسنده فرض اولسه
ويا قولاق اكسه ده ويا اغز ارقه ده ويا پرمقلر آلتى ويا اوچ فرض اولسه اهل بصيرته
ظاهر دركه بو منفعتلر حاصل اولمزدى وبو حسن صورت وهيئت كماله
كلمزدى ودخى انسانك محتاج اولدوغى اشيايه نظر ايلسك طعام كبى
لباس كبى مسكن كبى وطعامك دخى مطره وسحابه وريحه وحره وبرده
احتياجى كبى وكتانك دخى غزال وجلاهه وقصار احتياجى كبى ومسكنك
دخى معماره وبنايه احتياجى كبى وبونلرك هر برينك نيجه آلت ونيجه صفته
احتياجلرى كبى حداد وحراث وخياط ونجار وخباز وصباغ ودباغ كبى
وخشب وحديده وصفر قورشونه احتياجى كبى وبو صانعلرك اول آلتلره واول
آلتلرى اولصنعتلره اهتداسى كبى كيم هر صفت نيجه ظهور ايلمشدر فكر ايلسك
عقل مدهوش وبيهوش اولور وبو دخى كلى آلات وصنايع واهتدى حق تعالينك
مخفى لطفندن وكمال رحمتندن وعين عنايتندن ودخى حق تعالينك انبيالى
خلق ايدوب بزه ارسال ايلدوكى وبيزى آنلرك شريعتنه ومحبتنه سوق ايتدوكى
عميمندن بز شميدن نتكم بيورر سبقت رحمتى على غضبى ودخى رسول الله
صلى الله عليه وسلم بيورر ان الله رؤف بعباده من الام البرة لولدها

الوضيع

الوضيع پس امدى معلوم اولديكيم انسان كندى وجودندن خالقك وجودن
بيلور واجزاسنك واطرافنك تفضيلندن حق تعالينك كمال قدرتن ادراك
ايلر واعضاسنك منافعندن وتركيبنك ترتيبندن علم وحكمتك شمولين اكلر
وشفقت ورأفتك عموم اوزرينه اولدوغنى فهم ايلر وبيلوركيم بودكلو لطف احساني
بلا طلب ولا تعب انسانه كمال عنايتندن وعفو ورحمتندندر پس امدى بو وجهله
معرفت نفس معرفت الله مفتاحى ومرآتى اولمغله قابلدر فصل اى عزيز نتكيم كندى
وجودندن وصفاتندن حق تعالينك وجودين وصفاتن اجمالا ادراك
ايدركبى اولدكه الله تعالينك تنزيهن وتقديسين دخى نفسك تنزيهى مثالندن
ادراك اتمك ممكندر امدى سن بلكيم الله تعالى منزهدر خاطره كلن
وهمدن وخيالده حاصل اولان وبر نسنه يه قياس اولنمقدن وزمان ومكاندن
واما تصرفى محلندن وتجليسى مكاندن خالى دكلدر وتنزيهنك نفسكده بيله
ممكندر مثلا شول روحكه بزاكا قلب ديرز وهم وخيال كيرمكدن منزهدر
ومقدار وكيتدن وقبول قسمتدن مبرادر ودخى لونى وشكلى يوقدر زيرا
اكرلونى وشكلى اوليدى بصر ايله ادراك اتمك قابل اولوردى وياخود وهم وخياله
داخل اولوردى وحسن وقبح وقلت وكثرت وصغرا وكبرى معلوم اولوردى
واكر بركمسنه روحكدن صورسه جواب ويرسنكه اول بر امر الهيدر كميتى وكيفيتى
معلوم دكلدر بلنمكدن منزهدر وقاكه سن بدنك ايچنده اولان روحكى
بلمده عاجز اولسن يا الله كه ارواح واجسادى ودخى كلى اشيالى خلق ايلمشدر
وآنلردن خارجدر وآنلر جنسندن دكلدر نيجه بلنمك ممكن اوله پس امدى
الله تعالى تنزيه وتقديس ايلمك اولى واهمدر بلكه واجب ولازمدر ودخى
سنك وجودنده نيجه نسنلر واردر وآنلرك حقيقتى وكيفيتى سكا معلوم دكلدر

مثلا عشق ومحبت والم ولذت كبی وجودلری مقرر وكم وكیفیتلری مقصود
دكلدر حقیقتلرین بلمك ودخی صوت وطعم استماعی كبی حقیقتلرین بلمك
دلسك محال طلب ایتمش اولورسك ودخی بصرك نتكم ادراك صورتده نصیبی
یوق وسمعك ادراك شكلده نصیبی یوق وشمك دخی ذوقده نصیبی
یوغیسه عقلیله وقدرتله ادراك اولنلرك دخی حواسله بلنمكده نصیبی یوقدر
پس امدی نتكیم روح بدنده موجود ومتصرف اولوب كیفیتی وحقیقتی معلوم
دكل ایسه حق تعالی دخی كلی اشیاده موجوددر وجمله سنده متصرفدر وحاكمدر
اما هیئتی وماهیتی وهویتی بلنمكدن منزهدر تنزیهدن برنوع دخی
بودركه روح نتكم قوا واعضایه ساریدر ودخی كلی بدنده حكمی جاریدر وبدنك
كلیتله آكا تابعدر وبدن تغییره قابل دكلدر حق تعالی دخی دوكلی موجودات
آندن طولودر وجمله مخلوقات آنك امریله قائمدر وجمله ممكناتده افعالی ظاهردر
اما كیر وبر مكانه مضاف اولمقدن وبر شیئه قیاس اولنمقدن وبر جهته نسبت اولنمقدن
منزهدر وباب تنزیه كمالیله بیان اولنمز قا روحك سری كشف اولمینجه وروحك
سری كشف اولنمغه اذن شرعی یوقدر وشارع بزی منع ایتدوكی نسنه‌یی اوزاتمق
جائز دكلدر ودخی رسول الله حضرتنك ان الله خلق آدم علی صورته
بیوردوغنك معناسی كشف اولمز قا روحك سری وماهیتی كشف اولمینجه
اولدخی ممنوعدر فصل ای عزیز چونكه حق تعالینك ذات وصفاتی فی الجمله
كندی نفسك مثالیله عقلك ایردكجه ادراك ایلدك امدی حق تعالینك نفوذ
امرنی وسلطنتنی وعالمده تصرفنی كه آكا معرفت افعال دیرلر بدنده تصرفنی قیاس
امثالی اولدقجه بلمك كركدر مخلوقات حق تعالینك امرینی نه وجهله امتثال ایدرلر
وملائكه آنك امریله مأموراتی كوكدن یره نه وجهله انزال ایدرلر وسمواتك

حركات وكواكبك سیری نه وجهله اولور واهل ارضك امرلری مفتاحی نه صورتله
جاری اولور زیراسن روحك بدنكده نه وجهله تصرف ایتدیكین بلمینجه كندكده
در الله تعالینك جمیع اشیاده نه وجهله تصرف ایتدیكین ادراك ایلمك نه احتمالدر
اعرف نفسك تعرف ربك مثلا تجان كاغد اوزرینه لبسم الله یازمق دیلسك
اول اقلبكده آنی یازمغه میل وارادت حاصل اولور آندنصكره روح حیوانی
سببیله اول میل اراده دماغه حركت ایلر تاكه اول میل وارادت دماغه ایرشه پس
دماغ اولنده اولان قوه خیالده صورت لبسم الله ظاهر اولور اندنصكره
اولصورت ایرشور وخیط ابیض كبی برسكر واردر آنكله اولصورت برمق
اوجلرینه اینر اندنصكره برمقلر قلبك اراده‌سیله خزانه خیالده اولان اشكال اوزرینه
حواس قوتیله صورت لبسم الله یازر كیروشویله تجان الله تعالینك برشئه
ارادتی متعلق اولسه آنك اثری كلور عرشده ظاهر اولور وبر جوهر دخی واردر
آدینه روح الملك وروح القدس دخی دیرلر آنك سببی ایله كرسیه واصل اولور
نتكم لبسم الله خزانه خیالده ظاهر اولور ارادت الله خزانه خیالده ظاهر
اولور ارادت آنده متعلق اولان شیئك صورتی دخی لوح محفوظده ظاهر
اولور وعرشه وكرسیه موكل اولان ملكلر آنی عالم سفلیه یتشدیرلر كلوب كواكب ازمانه
وساعتا واسطه‌سیله امهات طبایعدن ظهور ایلر وامهات طبایع دوردر حرارت
برودت رطوبت یبوستدر نتكم قلم مركب ایله قرینشور صورت لبسم الله
یازیلور كیروشویله حرارت وبرودت مأترابله قاریشوب حق تعالی مراد
ایتدیكی شیئك صورتی ظاهر اولور نتكم محل اولوب آنده یازیلن شكللری
حفظ ایلرسه ورطوبت ویبوست دخی اول اشكاله قابل اولوب اولحاصل
اول صورتلری حفظ ایلر زیرا كه اگر رطوبت اولمسیدی شكل وصورت حفظ

اولنمزدی ونتکم قلبك ارادتیله ذکر اولان واسطه‌لر سببیله خزانهٔ خیالده اولان صورت
فبسم الله قلمله کاغد اوزرینه نقش اولوره کیروشویلجه الله تعالینك ارادتیله
عرشده لوح محفوظده حاصل اولان صورتلر ملائکه وکواکب وطبایع آب وخاك
عالم جسمانیده ظهور ایلر ودخی نته‌کیم انسانك قلبیدر وکلی اعضاده تصرف
ایلیوب جمله اعضا اکا مغلوب اولدیسه بعضیلر شویله ظن ایتدیلرکه انسانك کندی
قلبنده ساکن اولمشدر وعرش دخی حق تعالینك ارادتیله دوکلی اشیاده تصرف
اتمکله حق تعالی عرشده ساکن اولمشدر دیو قیاس ایلدیلر ودخی انسانك مملکتنك
تدبیرنده قلب اوزرینه مستولی اولدیغی کبی حق تعالی دخی امور تدبیر مخلوقاتی عرشه
حواله اتمکله عرش اوزرینه مستولی اولدی نته‌کیم کلام مجیدنده بیورر استوی
علی العرش یدبر الامر ودخی سن بلکم بو مذکورات محققدر اهل بصیرته معلومدر
ان الله خلق آدم علی صورته نه دیمکدر بوندن معلوم اولور ای عزیز بلکلکیم پادشاهه
پادشاهدن غیری کمسه بلمز اکر حق تعالی سنی مملکت بدنده پادشاه ایتمیوب امور سلطنتی سکا
تفویض اتمیدی وسکا نمونه اولمغیچون بو مختصر نسخه ویرمیدی سن اول وهم
کماندن وظن قیاسدن وهیچ بروجهله بلنمکدن منزه اولان عظیم پادشاهی
نیجه ایلییدك بو امردی شکر وسپاس اول قدیم لایزال والکریم بیزوالکیم سنی
کندی وجودنه پادشاه ایلیوب بدن مملکتنی سکا تسخیر ایلدی سنك قلبنی عرش
ایلدی وروح حیوانیکه قلبك منبعیدر اسرافیل ایلدی دماغکی کرسی ایلدی وخزانهٔ
خیالی سکا لوح محفوظ ایلدی وقبهٔ دماغکه منبع اعصابدر ومعدن قویدر
آسمان ونجوم ایلدی وانکشت وقلم مداددن امهات طبایع ایلیوب سکا مسخر
ایلدی وسنی جمله مخلوقاتدن اشرف وعزیز ایلدی ودوکلی ممکنات اوزرینه سنی غالب
ایلدی وسکا تنبیه ایلدیکه زنهار کندی نفسکدن ومملکتکدن وسلطنتکدن

غافل اولورسك کندی خالقکدن ورازقکدن غافل اولمش اولورسین خلق
الله آدم علی صورته بیورلمشدر فاعرف نفسك یا انسان تعرف ربك دینلمشدر
فصل ای عزیز بو جمله دنکه ذکر اولندی انسانك پادشاهلغیله الله
تعالینك پادشاهلغی بیاننده عظیم فرق اولوب ایکی دورلو علم حاصل
اولدی بری نفس انسانك وقلبنك ذات الله وصفات الله تعالی ایله تعلقندن
علم حاصل اولدی غایتده عظیم علمدر وادراکی عسیر وتفصیلی کثیردر
بو مختصره صیغماز بری دخی مخلوقاتك ملائکه ایله ارتباطنك علمی
وملائکه‌نك بعضیسنك بعضیسنه ارتباطی علمیدر وسموات وعرش
وکرسینك ملائکه‌یه ارتباطی وبربرینه ارتباطی علمیدر بو دخی شریف
وطویل علمدر همان بو اشارتدن مقصود عاقل ونحریر اولان کمسنه‌لره
کندو وجودندن حق تعالینك عظمتن وکمال قدرتن بلدرمکدر
غبی ومغبون اولان کمسنه‌لره کندینك نه وجهله غافل اولوب خالقنك
معرفتندن ومشاهدهٔ جمال حضرت اللهیدن محروم اولدوغنی اکدرمکدر
ودخی بلکلکیم جمال حضرت اللهیك انسانك ادراك اتدوکیله ونفس الامرده
حقیقتی نیجه ایدوکینی مابیننده فرق شدید وبون بعید واردر فصل
ای عزیز بو بیچاره منجملر وطبیبلرکه معرفت اللهیدن محروملردر وامور نجومه
وطبایعه اسناد ایدرلر بونلر شول قریجه مثالدرکیم کاغد اوزرینه یورمکدن
نقش ظاهر اولوب ایدرکه افعالك حقیقتن بلدمکه قلمدن وجوده کلمش
بو مرتبه درجهٔ آخرده اولان طبیعی مثالدرکیم تصرفاتی حرارت وبرودت وآب
وخاکه حواله ایلر وبر قریجه دخی دقتله نظر ایلر کوردکیم قلمك حرکتی کندودن
دکل بلکه بر ماغك ارادتیله یورر اولکی قریجه ایدرکیم سن غلط اتمشسین

وحقیقت حالی ادراك اتمامش سین افعالی قلبدن صادر اولور ظن ایلمش سین
اویله دکلدر جمله تصرفات برماغکدر و قلم برماغك آلتنده مسخردر بو قرینجه منجم مثللر کیم
امورك تصرفنی کواکبه اسناد ایلرلر بلمزلر کیم کندی دخی خطا ایلمشدر زیرا کواکب دخی ملائکه نك
النده مسخردر و ملائکه حق تعالینك امری اولمدقجه بر نسنیه قادر دکلردر و دخی
نتکیم عالم اجسامده طبیبك و منجمك خلافی واردر عالم ارواحده سیر ایدنلرك
دخی اختلافی واردر بعضیلر واردر که عالم ملکوته قدم بصمق سیرنده ایکن نسنه
فتح اولمیوب کیرو اکی دائره سنه تنزل ایدرلر اما شونلر که عالم ملکوته ایرشورلر
آنلرك سیری دخی بربرینه مختلفدر زیرا عالم ملکوتده نیچه بیك حجاب واردر انوردن
هربری اولدوغی بالکلیه کشف اولور نتکیم حق تعالی کلام مجیدنده بیوردر و
کذلك نری ابراهیم ملکوت السموات والارض ودخی بوندندرکه رسول
الله صلی الله علیه وسلم بیوردی ان لله سبعین الف حجاب من نور لو
کشفها لاحرقت سبحات وجهه کل شیء ادرکه بصره بونك تفصیلی امام غزالی
رحمة الله علیه مشکات الانوار و مصنفات الاسرار ادلو کتابنده بیان ایلمشدر
واما بیچاره طبیعیکه تصرفاتی طبایعه اسناد ایلدی کرچه سویلدی زیرا که
طبایعك مدخلی اولمیایدی علم باطل اولوردی و خسته لرك علاجنه مباشرت اتمکه
شرع شریف اذن ویرمزدی همان آنده خطا ایلدیکه نظری ضعیف ایدوب
خرلنك کبی یوکین اولکی منزلده قودی بلمدیکه طبایع حق تعالینك ید قدرتنده
مسخردر و صنف نعالده اولان ادنی خادملردن برسیدر و منجم دخی ایدیکیم آفتاب
برکوکبدرکه عالمده حرارت انکلهدر وضیا انکلهدر واکر آفتاب اولمیایدی کوندز ایله
کیجه فرق اولنمزدی و نبات حبوبات آنك سببیله حاصل اولور و دخی قمر برکوکب منوردر
اکر اولمیدی امور شرعدن نیچه مصلحتلر معطل اولوردی صوم و زکوة و حج کبی

زیرا

زیرا هفته و شهر و سال فرق اولنمزدی و ریاحین و اثمارده رایحه طیبه و الوان
غریبه آنك سببیله حاصل اولور و کرم خشکدر و قمر سرد و تردر و زحل سرد
و خشکدر زهره کرم و تردر طائفه منجمین بو قوللرنده صادقلردر همان آنده
کاذبلردرکه جمیع اموری آنلره اسناد ایدرلر آنلر حق تعالینك ید قدرتنده مسخر
ایدوکن ادراك ایلمزلر قوله تعالی والشمس والقمر والنجوم مسخرات بامره و نجومك تصرفی
واسطه سیله دربرماغك تصرفی دماغدن کلان عصبك اولدوغی کبی
وطبایعك تصرفی قلمك حین کتابتده تصرفیدر امدی ای عزیز بلکل کیم منجمك
وطبیعتك اختلافلرینك مثالی شوکه بکزرکه برفیل کورمدکلری شهره کلسه
اولشهرك اعمالری جمع اولوب او فیلی کورمکه وارسلر واردقده هربری الین
اودسه لر کیمی قولاغنه و کیمی آیاغنه و کیمی خورطومنه و کیمی قویروغنه یاپشسلر
آندن آیرلدقلری وقتده نصکره برکسنه آنلره فیلی نیجه ایدوکین بیلدیکزمی دیسه
بری ایتسه که بن بیلدم بر یصی تخته یه بکزردی بری ایتسه بردیره که بکزردی
هربری یاپشدیغی عضونك وصفین ایلسلر دوکلیسی اول عضوك وصفنده
صادقلردر اما فیلك برعضوینی تمام فیل بودر دیدکلرنده خطا ایلرلرکه و شویله
منجم و طبیعی بوذکر اولان تصرفك مدخلی واردیدکلرنده کرچکلردر اما کلی تصرفی
آنلره اسناد ایتدکلرنده کاذبلردر فصل ای عزیز بر پادشاه اولسه که برسرای
بنیاد ایلدی اول سرایده کندی و وزیری ایچون برخاص حجره بنا ایلسه و اول حجره نك
اطرافنده برحولی بنا پیدا ایلسه کیم اون ایکی حجره سی اولسه و هر حجره ده
وزیرك برنائبی اوتورسه تا کیم وزیرینه بیوردسه آنك امرین طشره یه تنفیذ ایلسه لر
و اول ابو رجلرك قبولرنده یدی سوار نقیبلر تعیین اولنوب دائما خدمته منتظر
اولسه لر تا کیم پادشاهدن وزیره نه حکم وارد اولورسه آنلرك اوحکمین

طشره ده اجرا ایتسه‌لر و دورت پیاده نقیب دخی وضع اولنه که اللرینده
کمندلر اوله پادشاهیله خلقك بعضیسین بند ایدوب درکاهه ایلتدیره‌لر
و بعضیسین درکاهدن رد ایده‌لر پس ایمدی عرش حجرهٔ خاصه مثلدر و وزیرك
مقامیدر و وزیر ملائکهٔ مقربیندن عبارتدر که الله تعالینك اذنیله عالمك
تصرفی آنلرك الندهدر و سموات اول حولی مثللدر که آنده اون ایکی برج
واردر و اول برجك هر برنده بر ملك واردر اول سوار نقیبلر که سبعهٔ
سیارهدر و اول ملکلر آنلری استخدام ایدرلر و سبعهٔ سیاره لیل و نهار
اول برجلرك قپولرندن دولاشوب خدمت ایدرلر و چهار عنصر که پیاده
نقیبلردر آب و خاك و آتش و هوا کندی وطنلرنده حرکت ایلرلر و حرارت
و برودت و رطوبت و یبوست دورت کمند مثللدرکیم آنلر النده‌در مثلا
قچن بر کسنك حالی متغیر اولسه غم و اندوه اکا مستولی اولوب دنیا نعمتلری اکا
ناخوش کلسه و دنیادن اوصانوب الجکه طبیب ایدرکه بوکا سودا مرضی
عارض اولمشدر و علت مالیخولیایه مبتلادر بوکا شراب افیونیله و شراب هندبا
ایله علاج ایتمك کرکدر و طبیعی ایدرکه بونك مرضی طبیعتی خشك اولوب یبوست
غلبه ایلدیکندندر که دماغ اوزرینه مستولی اولمشدر و طبیعت خشك اولمسنه
سبب هوا زمستاننده‌ندر تا بهار و رطوبت هواسی غالب اولنجه بوکه علاج اولمز منجم
ایدرکه بوکه سودا عارض اولمشدر و سودا عطارد ایله مریخ ما بینلرنده مشاکلهٔ
مزمنه حاصل اولمغیله اولور تا عطارد و سعدین مقارنتیله تثلیث ایرشمینجه
بوکه علاج اولمز ای عزیز بیلك دوکلیسنك قولی صادقدر زیرا هر برسینك عقلی
یتشدیکنجه اعتقاد ایدوب سویلر اما حقیقت آنك سببی اولدرکه قچن برکمسیه
سعادت یوز طوتوب حضرت ربوبیت اکه هدایت ایتمك دیلسه اکه ایکی قوی

نقیب حواله قیلور که عطارد و مریخ دیرلر آنلر دخی پیاده اولانکه
عناصردر امر ایدرکه یبوست کمندینی آنوك بوینینه طاقوب آنوك
دماغنه و باشنه یبوستی حواله قیله و انی دنیا لذتلرندن اوصاندوره
غم و اندوه تازیانه سیله و ارادت زمامیله حضرت ربوبیته سوق ایلیه
و بوا حوالی بو وجهله ادراك ایلمك نه طبیبله و نه طبیعتله و نه منجم ایله
حاصل اولور بلکه علم نبوتله اولور که جمله اطراف مملکتی و نقباه
خدمتکارلری احاطه ایتمشلردر و هر شی نه ایچون خلق اولنمشدر
و کیمك امرینی دوترلر و انسانلری نیه دعوت ایدرلر و نه دن منع ایدرلر
معلوم ایدنمشلردر پس ایمدی هر بری عقلی یتدیکنجه سویلرلر اما
مملکت پادشاهك سرندن خبرلری یوقدر و وزیرك و نقبانك
سوزلرندن خبرلری یوقدر بلکه الله تعالی حضرتلری کندی محبت
ایتدیکی قوللرینی کاه مرض سودا ایله جنابنه دعوت ایدرکه یا قوللرم
سیز بلا و محنت صاندیغکز اول بنم لطف و محبتم کمندیدرکه سودیکم
قوللری آنکله کندی رضامه و جنتمه دعوت ایدرم نتکم بیورر ان
البلاء بالانبیاء ثم الاولیاء ثم الامثل فالامثل پس ایمدی سیز آنلره
خسته‌لق و خورلق کوزیله نظر ایلمك کیم انلر بنم مقبول قوللرمدر باب ثالث
و قنده که باب اولدیسه انسان جسمنك باطننده پادشاه اولوب متصرف
اولدوغن بیلدك ایسه و بو بابده پادشاه اولدوغن اکلدك ایسه وقت
اولدیکم سبحان الله والحمد لله ولا اله الا الله والله اکبر کلماتنك
مفهومن اکلیه‌سین ایمدی سن بلکم بو الفاظ السنهٔ ناسده چوق جاری
اولور اما معناسی نه ایدوکین ادراك ایلمزلر بو درت کلمه صورتا

کرچه مختصردر لکن معرفت الٰهی بونلردن جامع کلمات یوقدر ای عزیز
چونکم کندی روحك تنزیهندن الله تعالینك تنزیهن اکلدك سبحان الله
کلمه‌سنك معناسنی ومقصودینی بلدك وچون کندی روحك سلطانلغندن
الله تعالینك سلطانلغن اکلدك دوکلی اسباب وسایط آنوك یدقدرتنده
مسخّردر وجمله ظاهر وباطن نعمتلرکه حدّ وحصره صغماز آندن اولدوغن
بلدك الحمد لله کلمه‌سنك مفهومن ومرادین ادراك ایلدك زیرا دوکلی نعمت
الٰهیه‌دن غیریه حمد ایتمك روا دکلدر وچون بلدککه دوکلی اشیا آنوك قیدر مخلوق
وحکمی جمله جاریدر وآنوك ارادتی اولمینجه هیچ برشیئ حرکته قادر دکلدر
لا اله الا الله کلمه‌سنك معناسنی اکلدك شمدنکیرو اکبر کلمه‌سنك تفصیلین
کوش ایله ایمدی ای عزیز اویله بلکه شمدیه دك ذکر اولنلردن صانعکیم حق تعالی
حضرتنك عظمتنی ادراك ایده بلمه‌سین زیرا آنوك کبریاسی وعظمتی انسانك
عقلندن وفهمندن کلمه‌دن منزّهدر ودخی الله اکبر کلمه‌سنك معناسی اول
دکلدرکیم الله اولودر قدر غیری اشیادن وبویله اعتقاد ایلمك خطادر
زیرا دیمك اولورکه اولو شیلر واردر امّا الله تعالی آنلردن اولودر
بلکه الله اکبر کلمه‌سنك معناسی اولدرکه الله تعالی اولودر عقل ایله بلنمکدن
وفهم ادراك اولنمقدن وبرشیئه قیاس اولنمقدن ومعاذ الله تعالی انسانك نفسی
معرفتندن الله تعالینك معرفتی حاصل اوله وانسانك اوصافندن آنوك
اوصافنه معرفتی اوله حاصل وانسانك تنزیهی وتقدیسی آنوك تنزیهی
وتقدیسنه وجهًا من الوجوه مشابه اوله وحاشا که تعالینك سلطنتی وتصرّفی
قیاسنده اوله بلکه حق تعالینك علم وقدرتی وتصرّفی سلطنتی نفسندن عاجز
اولان انسانه بطریق التمثیل علما بومقدار رخصت بلوب بیان ایلمشلردر مثلا

بکیم

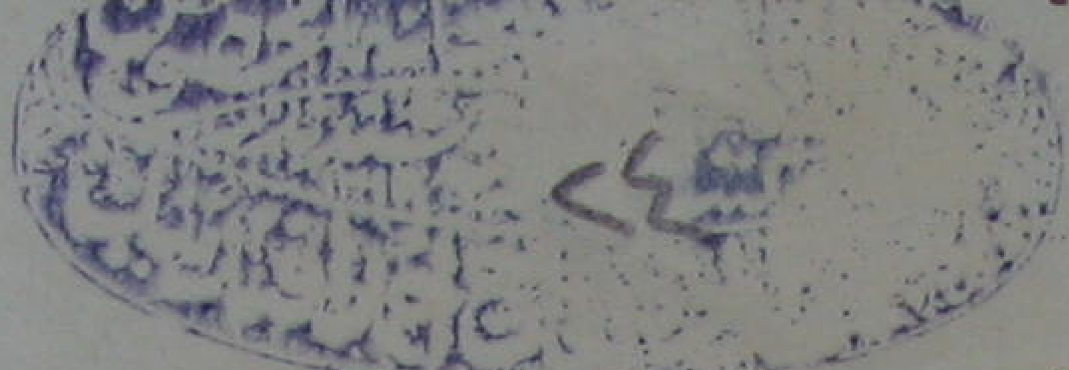
برکسه دائم قرانکلق اولان یرده طوغوب بویوسه وعمرنده نور وضیا کورمش اولسه
امّا شمسك وصفن ایشتمش اوله وبرکسه‌دن شمسك نورین وضیاسین
اکلمق مراد ایدنسه اکر نوری نه وجهله بلدرمك ممکن اوله مکر اول قرانکلق اولان
دیارده شب‌تاب چوغ اوله واول سؤال اولنان کمسنه آنلرك برین الوب اکا
شمسك نوری بوکه بکزردیسه اکرچه کیم نه ذرّه مشابهت ونه برشیئه‌دن مناسبت
واردر ودخی برلون ایله تمییز بیزه سلطنت وحکومت لذّتندن سؤال ایلسه
بزاکه برو جهله بلدرمك ممکن اولمدیغندن اوتوری ایدیرزکیم سلطنت لذّتی
قوز اویمنق وطوب اویمنق کبی اکرچه نه اسمی ونه رسمی بکزر پس ایمدی
بو مثالردن معلوم اولسونکه حق تعالی ایله کیرو کندوزندن غیریه بلمك
محالدر فو الله والله لا یعرف الله الا الله فصل ای عزیز سن بلکم الله
تعالینك معرفتنك طریقلری مخلوقاتك نفسلری عددنجه‌در وآنك مقدارینجه
الٰهیه‌دن غیری کمسه بلمز همان بوقدر ذکر اولندی طالب معرفت الله اولنه
ومحبّت الٰهیه تنبیه وتشویقدن اوتوریدر پس ایمدی انسانك سعادتی
معرفتده وعبودیتده وعبادتده‌در ومعرفت الله انسانك سعادتی اولدوغی
ذکر اولندی امّا عبودیت وعبادت انسانك سعادتی اولدوغنك دلیلی
اولدرکه قچان بر انسان وفات ایله مرجع ومصیری الٰهیه‌در وشغلی آنکله در
وعملی اکه عرض اولنور وهرکیمکه آنوك امودی غیریندن الندن اولسه
وشغلی وقراری آنکله اوله وانوك قربنده اوله واحتیاجی دائم اکا
واحتیاجی دائم اکا اولسه ایکسنك مابینلرنده تمام مناسبت وعلی الدوام
محبّت ومودّت اولور وهرکیمکیم محبّت اولنه کشینك سعادتی آنکله اولور
زیرا محبوبنك لقاسندن ومشاهده‌سندن لذّت‌لنه بوقدر ومحبّت الله

آدمك تنبنده غالب اولمز تا معرفت الله غالب وذكر الله دائم اولمينجه
زيرا بر كمسه بر كمسنه يي سوسه آني چوق ذكر ايدر وچوق ذكر ايلمك محبت زياده
اولور بو سببدن حق تعالى حضرت داوده ندا ايلديكه انا بدك اللازم
فالزم بدك يعني سنك چارك بنم وسنك انيسك بنم ايله تمام اولور
وچاره سوز اولدوغك كمسيه دائم ملازم اول يعني بر آن آنك ذكرندن
خالي اولمه ذكر الله اول قلبه غالب اولور كه عبادت اوزرينه دائم اوله
وعبادت اوزرينه شول وقت قائم اولور كه شهوات دنيويه دن ولذائذ
نفسانيه دن الچكه وشهواتدن اول وقت ال چكر كه معاصيدن احترا
ايليه زيرا عصياندن صقنمق فراغتنه سببدر كه تخم سعادت اولدور
وفلاح آنده در نتكم حق تعالى بيورور قد افلح من تزكى وذكر اسم ربه
فصلى وچونكه كلى اعمال عبادت اولمز بلكه انجق شرعه موافق اولان عمل
عبادت اولور وشهوت دخي بالكليه منقطع اولمق ممكن دكلدر زيرا اكل
وشربسز بدن هلاك اولور وجماع دخي قطع اولنسه نسل منقطع اولور
پس ايمدي مابينلرنده تمييز لازم اولدي وكيشي كندولي تمييز ايتمك محالدر
زيرا اقتضاي نفس حقنه عصيان ايدوب باطله ميل ايدر ايمدي غيره
متابعت لازم اولدي آنلر پيغمبرلردر زيرا انلر جانب حقدن اصلاح
اولنوب تبليغ احكام ايچون ارسال اولنمشلردر پس ايمدي حدود شريعتده
واحكام طريقتده هر كمسه انلره تابع اولمق كركدر تا كيم راه سعادته
واصل اولوب خطر هلاكدن امين اوله فصل اي عزيز شول مباحيلر كه
احكام خدا ورسولدن يوز چويرديلر وراه دينده غلط ايتديلر
انلرك جهل وخطاسي يدي وجه اوزرينه در اولكي وجهل خطا ايليين

شول طائفه در كه الله تعالى يه ايمان كتوردمديلر والله تعالينك
ذاتنك حقيقتني وصفاتنك كيفيتني وهم وخيال ايله وقياس ومثال ايله
بلمك ديلديلر چونكه ادراك ايدهمديلر اموري وتصرفي نجومه وطبايعه
حواله ايلديلر وظن ايلديلر كه نفس انسان وساير حيوان وعالم غرايب
وعجيب وترتيب عجيب كندودن صادر اولمشدر وابديدر وياخود
طبايعك تأثيريدر عالمدن خارج بر خالق يوقدر بو طائفه شول كمسنيه بكزردكه
بر كوچك خط كوره كندودن يازلمش صانور وبر كاتب عالمدن
وقادردن صادر اولمامش قياس ايلر وياخود ابديدر كيمدن
صادر اولدوغني كمسه بلمز ديو ظن ايدر شول كمسنك جهل وحماقتي بو
مرتبه ده اوله اول راه ضلالتدن دونمك احتمالي يوقدر ومنجمك
وطبيعنك غلطلري بو قادوده ذكر اولنمشدر ايكنجي وجهل خطا
ايليين شول طائفه در كه بعث وحشري انكار ايدرلر انسان وحيوان
ونبات ملندر وچان هلاك اولسه ابرق وجوده كلمز ديرلر وارواح
واجساد بر يره جمع اولوب بعث اولمز وعقاب وعتاب واجر وثواب
اولمز ديرلر وبو طائفه نك خطاسي كندي نفسلريني ادراك ايتمه
دكلرندندر آنلر ظن ايتديلر كه روح انجق روح حيوانيدر واما انسانك
حقيقتي اولان روح كه اكا قلب ديرلر وهم محل معرفت الله اولدر وهيچ
اكا فنا كلمز انجق بدندن جدا اولور اول جدالغه موت ديرلر بو وجهدن
او لطائفه غافلدر بونك حقيقتي باب رابعده انشاء الله ذكر اولنور
اوچنجي وجهل خطا ايليين شول طائفه در كه الله ويوم آخرته ايمان
كتوررلر لكن ايمانلري ضعيفدر شول سببدنكه مقتضاي شريعتي

ادراك ايتميوب ايدرلركه الله تعالى بزم عبادتمزدن مستغنيدر وبزم
عبادتمزدن حق تعالى يه فائده يوقدر وعصيانمزدن ضرر يوقدر ديرلر
اكرعبادت ايدرسك آخرتده نفعى بزه ظاهر اولور اكر ايلمزسك نافع فائده
اولوروب ضرر اولورنتكم حق تعالى كلام قديمنده بيورر ومن تزكى
فانما يتزكى لنفسه و دخى بيورر ومن عمل صالحا فلنفسه
اكرچه عبادت ايلمك افضلدر لكن حق تعالينك بزم عبادتمزه
احتياجى يوق ايميجك دخى نه لازم كلور ديرلر وبوجاهللرك قولى
شول مريضك سوزينه بكزركه طبيب اكا پرهيز ايلكه مرضدن خلاص
بوله سين ديسه اول ايتسه كه بن پرهيز ايتمشم ويا ايتمامشم سكا پرهيزمدن
نه فائده اولور او الجاهل بوقولنده صادقدركه آنوك پرهيزندن طبيبه
فائده يوقدر لكن پرهيز ايلمزسه كندوسى هلاك اولور وبوطائفه نك
يانلرنده معصيت ايله طاعت برابر دير ايمدى نتكم مرض جسدى هلاك
ايتديكى كبى عصيان دخى قلبى سياه ايدوب آخرتده شقاوت اوزرينه حشر
اولمغه سببدر ونتكم پرهيز علاج بدنك صحتنه سببدر عصياندن احتراز
ايتمك وطاعت اوزرينه اولمق سلامته سببدر ولا ينجو الا من اتى الله
بقلب سليم در ونجى وجهله خطا ايلين شول طائفه در كه شريعتى برده دلى
دخى ادراك ايلين خطا ايلمشلردر غلط ايدوب ايدرلركه شريعت بزه
امر ايلركه قلبمزى كبردن وحسددن وبغض وغضبدن وريادن پاك
ايدوب بوخود ممكن دكلدر زيرا بوصفتلر اوزرينه خلق اولنمشدر وتغيير
تبديل اولنمز نتكم جسم سياه يوغيله بياض اولمز قلب دخى بوصفتلرده
خالى اولمق محالدر بوجاهللر بلمزلر واكلمزلركه شريعت اولصفتلرى بالكليه

محو ايدوب



محو ايدوب كيدرمكه امر ايلامشدر بلكه عقلك وقلبك تحت تصر
فنده
قلمغه امر ايلمشدر تاكيم بركشينك ادب حدودى شرعدن تجاوز
ايتديروب كباير ايتديرميه لر عقلك مقتضاسى اوزره حدود
شرعه رعايت اولنمغله بوصفتلرك تبديلى ممكندر واولولردن
چوق تبديل اخلاقه مالك اولمشلردر رسول الله حضرتنده دخى
بوصفتلر موجود ايدى لكن اصلاح اولنمش ايدى نتكم بيورر
انا بشر مثلكم اغضب كما يغضب البشر حق جل وعلى بيورر
والكاظمين الغيظ والعافين عن الناس نظر ايله كيم حق تعالى
غضبين وقت غضبين دفع ايدنلرى مدح ايلدى غيظى وغضبى اولمياننلرى
مدح ايلمدى زيرا انلر سيز اولمز بشنجى وجهله خطا ايلين شول طائفه
دركه الله تعالى غفوردر رحيمدر رؤفدر وعطوفدر وقوللرينه آتادن
وانادن مشفقدر البته بزم سهومزى عفو ايلر وعصيانمزى غفران
ايلر اما كودمزلركيم كرچه كريمدر ورحيمدر لكن نيجه كمسلرى فقير وحقير
ايلر ونيجه كمسلرى ذليل وعليل ايلر ونيجه دورلو عذابلره مبتلا ايلر
وحكمتن كيرو كندى بيلور نتكم ستار وغفار وهم جبار وهم قهاردر
نتكم كريم ووهابدر وهم شديد العقابدر ودخى محسندر ودادقدر
اما كسب ايتمينجه رزق حاصل اولمز وسعى ايتمينجه دنياده بر مصلحت
بتمز وبوجاهللر امور دنياده ومعاش مصلحتلرنده اللهك كرمنه اعتماد
واعتقاد ايدوب بيع وشرادن وتجارت وحراستلرندن برآن ترك ايلمزلر
مع هذا كه الله تعالى حضرتلرى رزقلرين نيجه ييل كندولرندن اول خلق ايلمشدر
ويتعهد رزقنه كفيل اولمشدر نتكم كلام مجيدنده بيورر وما من دابة

الا على الله رزقها و آخرت احوالندن واعمالندن الله تعالینك کرمنه طیانوب
سعیلرین ایدلر مع هذا کم الله تعالی بیوردمشدر لیس للانسان الا ما سعی
والله تعالی کریمدر ورحیمدر دیدکلرینه صادقلردر اما بلمزلرکه شیطان
اول حیله ایله طاعتدن وعبادتدن منع ایدوب آخرت تجارتندن وحاصلندن
عوق ایدرلر وعفو ومغفرت امیدیله مغرور اولوب سعادت ابدیه دن محروم
ایلر وهذا خسران مبین النجی وجهله خطا ایلین شول طائفه در دکم
نفسلرینه مغرور اولوب وکندولرندن منتهاو مکمل ایدرلرکه بز بزی حاله
ایرشدیردککم بزه عصیان ضرر ایلمز زیرا بزم حالاتمز دریا کبی اولمشدر
نجاست قاتشمغیله ناپاك اولمز بو احمقان جاهللر درکه دریا کبی
اولمق اولدرکه بر سکونه ایرشه که هیچ بر هوا ایله حرکت ایلمیه وهیچ
بر نسنه ایله خاطرینه کدر کلمیه انلره خود بر نسنه حرمت وتعظیم ایلمه
ویا خود انکله مصاحبت ایدرکن اخذم عزیزم دیمه یا عرضنه خلل
ویرر بر سوز سویله اکا یللرجه عداوت ایلیوب بلکه ضرر قصد ایلر ویا
بر نسنه مالندن براقجه سین ویا بر لقمه اتمکین الیجهان باشنه طار اولوب
عالم کوزینه قراکلق اولور بو احمقان دخی انسانیته دخی رجولیته
بلوغه ایرشمشلردر یا غفلت وغرور انلره ندن حاصل اولدی وبونلرك
کذب وغلطی شهوتدن ظاهر درکه انبیادن علیهم الصلوة والسلام
برندن شهو ایله برندن بر خطا ویا صغایردن بر ادنا کناه صادر اولسه
نیجه یللر نوحه وبکا ایلیوب اعتذار وتقصیره وعفو ومغفرت تدبیرینه
مشغول اولورلردی وخوف خشیتله کریه دن اعما وحیرت ودهشتلرندن
نیجه کون صناسین مجذوب وشیدا اولورلردی واصحاب وتابعین

وصدیقین

وصدیقین ومقربین شبهه دن خوف ایدوب حلالدن ال چکرلردی
بو جاهللر بلمزمی کیم کندیلرك درجه لری انبیا ومرسلین درجه سنده
یوجه دکلدر بلکه انلرك مرتبه سنه قریب اولمق بعیددر یا نیچون خوف
وخشیت اوزرینه اولوب الله تعالینك جلال هیبتندن احتراز
اتمیلر واکر دیرلرسه کیم انبیایه دخی عصیان ضرر ایلمزدی اما سائر
خلقدن اوتوری احتراز ایدرلردی تا ایده دزکیم امدی سیزده دخی
صاقنمق لازمدر دکه سائر خلق سیزی کوروب عصیان اتمکده سیزه
تابع اولمسونلر واکر دیرلرسه بز پیغمبر دکلوزکیم بیزه تبعیت لازم
اوله وانلرك ایشلدیکی کناهدن بزه ضرر کلمیز ایمدی دیرزکیم سیزه
متابعت اتلمن کناه سیزه ضرر ایلمیجك انبیایه متابعت اتلنان
کناه انلره دخی ضرر اتمك اولادر زیرا انلر الله تعالینك ممدوح
ومقبول قوللریدر وانلرك اول وآخر کناهلری معفور اولوب
جنتله بشارت اولنمشلردر پس امدی انلر محظوراتدن وشبهاتدن
بلکه مباحاتدن چوق بو مرتبه احتراز اتمك ندن لازم ایدی وبو صحیحدر
برکون رسول الله صلی الله تعالی علیه وسلم حضرتلرینه بر مقدار خرما
کتوردیلر بردانه سین الوب مبارك اغزینه قویمش ایکن کیرو عجب قنده
النمشدر دیو شبهه ایلیوب مبارك اغزندن چقاردی وبرکون حضرت
ابوبکر رضی الله عنهك غلامی بر قدح سوت کتوروب الینه ویردی
اول دخی آلوب سودی ایچدی وایچدکدنصکره بو سودی قندن الدك
دیو سؤال ایلدی فلان کمسه فال اچدم انلر اوتوری ویردیلر
دیدی ابوبکر حضرتلری الن ایشیدوب بحضوب اولدی پارمغین

اغزینه صوقوب وسوتی کلیتله نفی ایلدی حتی معده سنده نسنه قالمدی
کیرو ایتدی معده‌سنده قودرقمکله اول سوتدن اثر قالورسه حق تعالی بکا خشم
ایلیوب معرفتن ومحبتنی قلبمدن سلب ایلیه **ایمدی** آنلرک اول خرمانی
واول سودی یکلری آنلره وسائر خلقه نه ضرر کلورکیم اول مقدار جزئی
نسنه‌دن احتراز ایلدیلر وچونکم آنلر ضرر دیو جزئی نسنه‌یی ترک ایتدیلر
یا بو احمقلر که کوپلره ودستیلره اولان خمر نیچون ضرر ایلیه دیرلر
کندولری خود بیلورکه انبیانک واولیانک عقللری وتقوالری
وپرهیزلری کندولرینک عقللرندن وتقوالرندن وپرهیزلرندن اکسک
دکل ایدی وبوندن عجب زیاده حماقت نجه اوله کیم کندولرین بو دریایه
تشبیه ایدرلرکیم نیجه کوپ خمرلرله تغییر اولمز وپیغمبر حضرتلرینی
بر اداناصوبه بکزدیرلرکیم بر دانه خرما ایله تغییر اولور **پس** لاینقدرکی
شیطان آنلری دائم صقالکرندن وبیقلرندن آلوب آردنجه کزدیردوب
ومضحک دنیا ورسوای ملامت آخرت ایلیه واما اصحاب یقین وارباب دین
آنلردرکه دائما کندو نفسلرین کوزدوب عقلک تصرفنده وامور شرعدن
تجاوز ایتدیرمیه‌لر زیرا بیلورلرکیم نفس غدار در ومکار در وخدعه‌در
ومحتالدر وکذابدر ولفاظدر دائما ایدرکه بن حقه مطیعم وشرع شریفه
قائمم واهل معرفتم اما سن نفسک بو حیله‌سنه وبو کلماتنه مغرور اولیوب
کرکدرکیم جملا احوالنه وافعالنه وافکارینه نظر ایده سین کوره سین شرع
اوزرینه اولوب انبیا واولیا طریقی اوزرینه اولوب علمه موافق اولورسه
فبها ونعمه ولکنه صادق قدروا اما اکر تاویل ورخصته میل ایدوب شرع
شریفدن تجاوز اتمکه وعلم ظاهره مخالفت اتمکه باشلرسه بیلکیل که ابلیسک

تلبیسلیکی ونفسک وسوسه‌سیدر والحاصل انسانه لازمدرکه ناقدره در
کیبرنجیه قدر نفسنی کوزه‌دوب شرعه اطاعتنی وعلمه موافقتنی نه مرتبه‌ده
اکلیه زیرا بو وجهله کندوزینی کوزه‌دمین کمسنه البته غرورده وهلاکده‌در
ودخی تحقیق بلکیم نفسی شرعه تابع قلمق اسلامک اول درجه‌سیدر
بدبخت وجهل خطا ایلین شو لطائفه‌درکه آنلرک غلطی جهلدر غفلتدن صادردر
اولور یوقاروده کچن شبهه‌لردن بر نسنه استماع اتمشلردر بلکه صوفیون
صورتنده اولان کمسه‌لری تقلید ایلیوب آنلرک لباس تاج وخرقه‌سین
کیارلر وآنلرک کلماتن واصطلاحین ازبرلیوب ولایت وکرامت دعواسین
ایلرلر وظاهرده فسادلری یوقدر لکن شرع شریفه رعایت اتمکله وطریق
عبادتده سستلق طوتمغله فساده وارورلر ودائم طبیعتلری نه اقتضا ایدرسه
اکا میل ایدرلر مثلا حب بطالت وحب شهوات کبی وعصیانه رضا
ویرمک کبی لکن کندیلری خلق ایچنده صورت صلاحده اولوب فساده
وکناهه قائل اولمزلر اما دائما شرب خمر ذوقنی وزنا ولواطه مصاحبتنی
وتحصیل دنیا امورینی دلدن کیدرمزلر وبو مصاحبتده خطا یوقدر
دیرلر بلمزلرکیم بو افکار تقاضای شیطانی واقتضای نفسانیدر افعالینک
احوالنک خطاسین وصوابین فرق ایدمزلر شو لطائفه‌درکه حق تعالی
کلام مجیدنده بیورر **انا جعلنا علی قلوبهم اکنة ان یفقهوه وفی اذانهم**
وقرا ولئن تدعهم الی الهدی فلن یهتدوا اذا ابدا وبو طائفه ایله مجالسه
سویلشمکدن قیلیج ایله سویلشمک اولادر بونلر الزام قبول ایدر طائفه
دکللردر **ای عزیز** مباحیلرک قباحتلری حقنده بو مقدار تفصیل کافیدر
وبو بابده بونلر آندن اوتوری ذکر اولندیلرکه کندی طریقی نفسندن چیقوب

طریق حقه کیرمك خصوصا جاهلیه غایتده صعبدر بلکه محاله قریبدر
دیو معلوم اولسون ایچون و بعض طریق مباحیه شبههسز کتدیلر و ایتدیلر کر بز
طریق حقده متحیرلرز و نیجه ایدوکین بلمزز اکر آنلره شبههکز قنده دیر و حیرتکز
نیوزدندر دیو صورسکز آنی دخی بلمزلر بونلر شول مریضه بکزرلر کیم طبیب
انلره مرضیکز نرهکزدهدر دیو صوردقده آنلر بلمزز دیو جواب ویردلر

باب رابع ای عزیز سن بلکیم دنیا منازل آخرتدن بر منزلدر و سیر الی الله
ایدن سالکلره راه دینده و برتیه ایچنده برآراسته بازاردر کیم طالبان قرب
حضرت الله اول بازاردن زاد و راحلهلرین انده مهیا و مکمل ایدهلر و جمال حضرته
بی غم و خرم کیدهلر و دخی بلکیم موتدن اول اولان احواله دنیا دیرلر فناسی
قریب اولدوغندن اوتوری و موتدن صکره اولان احواله آخرت دیرلر
دنیادن مقصود زاد آخرت و تجارت و معرفت و عبادتدر زیرا انسان
ابتدا فطرتنده اعمالدن ناقص و کمالدن خالی خلق اولنمشدر لکن تحصیل کماله
و بلوغ سعادته قابل اولمشدر تاکیم عالم جسمانیده عالم روحانیه نظر ایدوب
قندن کلدیکن و نه خدمت ایچون کلدوکین و کیرو یه نیتزجك رجوعین اکلیوب
هر دم یراق اوزرنده اوله و انسانك سعادتی مشاهده جمال حضرت اللهدر
انسانه میسر اولمز تا بصیرتی کوزی فتح اولمینجه و بصیرتی کوزی فتح اولمق
صنع الله عبرتیله نظر ایدوب قدرة اللهی اکلمغیله اولور و صنع اللهه نظر ایتمك
حواسیله اولور و حواس جمله معرفت اللهك مفتاحیدر و حواسك
قیامی بدنلهدرکه بدن دورت مخالف اجزادن خلق اولنمشدر تاکیم اهل
ادراك اولان وجودنك فناسین اکلیوب بو دار فنادن فرار ایدوب دار
القرارده قرار اتمکه سعی ایلیه **فصل** ای عزیز انسان دنیاده ایکی نسنهیه محتاجدر برسی

قلبنی

قلبنی هلاك کدن صقلیوب غذاسنی حاصل ایلمکه **ایکنجیسی** بدنندر
صقلیوب غذاسین حاصل ایلمکه محتاجدر اما قلبك غذاسی
معرفت الله و محبت اللهدر زیرا هر کسنهنك طبعنك مقتضاسی
نه ایسه محبتی اکا اولور نتکم ذکر اولنمشدر و اما قلبك هلاکی
ماسوی اللهك محبتی غالب کلوب محبت اللهی ستر اتمکدر العیاذ بالله
و بدنك حفظی و رعایتی لازم اولدوغی قلبك قالبی اولدوغندندر
و بدن قلبك مرکبیدر شتر حاجینك مرکبی اولدوغی کبی و حاجی
دوهسین صو و علف ویرمك ایله رعایت اتمك لازمدر تاکیم انی
منزله سلامتله آلوب کیده و آنك اوزرنده تجارتن و مصالحین کوروب
سفرنده حضور ایده اما شترك رعایتی کفایت مقداری کرکدر زیرا
اکر حاجی لیل و نهار شتر خدمتنه مشغول و سرمایهسین کلی آنك علفنه
خرج ایدرسه منزلده قالوب قافلهدن آریلور و سرمایهسز مفلس اولوب
سفرنده زیان اتمکله ابدی ندامت و خسارت حاصل ایدر کذلك انسان
دخی ایامنی بدن رعایتنه و جسد حفظنه صرف ایلیوب عمر سرمایهسین
بدنك اکل و شربنه مصالحنه خرج ایدرسه منزل سعادته ایرشمیوب بادیه
حسرتده زاد و سرکردان و سرمایهسز مفلس و عریان قالوب ایتدیکی ایشلرینه
پشیمان اولهجقدر **پس امدی** بدنك دنیاده **اوچ نسنه**یه احتیاجی واردر
بری طعامدر **بری** لباسدر **و بری** مسکندر تاکیم بونلر سببی ایله خطردن
هلاك کدن امین اوله لکن غذای بدن حددن زیاده اولیجق بدنی هلاك
ایلر اما غذای قلب نقدر چوق اولورسه دخی کوچکدر و الله تعالی انسانه
طعام و لباس اقتضاسیچون شهوتی مؤکل قلدی تاکیم بدن مرکبی جوعدن

وسرما وبرد ایله هلاك اولمیه واما شهوت نفسه تابع اولمغله كفایت
مقداریله قناعت ایتمیوب عمرینی اكل وشربه صرف ایتمك استیجك حق تعالی
عقل حواله قیلدی تاكیم شهوت حددن تجاوز ایتمیه لكن نفس وشهوت
بدنك اقتضاسی اولوب بدنه اول ملاقی اولمغله آنلرك حكمی كبیر وغالب
اولیجق حق تعالینك هدایتی **سبقت رحمتی علی غضبی** مقتضاسنجه
اولوب لسان انبیادن انسانه شریعتی ارسال ایلدیكیم عقله قوت اولوب
نفس وشهوتی حددن تجاوز ایتدیرمیه بلكه جانه نه مقدار قوت لازم ایسه
آنكله قناعت ایتدیره ودنیایه كلمكدن مراد نه در آنی اكلیوب ایامنه اكا صرف
ایده **فصل** ای عزیز وقتاكه سن دنیانك حقیقتن بلدك ایسه **ایمدی**
كركدركه دنیانك تفصیلنه شروع ایلیه سین ودوكلی دنیاده ترقی اوزرینه
اولنلر **اوج** نسنه ده جمع اولمشدر **بری** حیواندر **بری** نباتدر **بری** معدندر
بونلره موالید ثلثه دیرلر حیوانك بعضیسی اكل ایچون بعضیسی دكوب
ایچون بعضیسی حراست ایچون خلق اولنمشدر ونباتات ارزاق انسان ایچون
وسائر حیواناتك معاشی ایچون خلق اولنمشدر ومعادن التون وكمش
ویاقر وتوج ودمر كبی انسانك معاشنه آلت اولسون ایچون خلق اولنمشدر
تاكیم بو موالید ثلاثه واسطه سیله روح انسان بدننده برقاج كون قرار ایلیوب
زاد آخرتك یراغنه مشغول اوله اما انسان انی نیه كلدوكین فراموش ایدوب
وكیرو كیده جكك الكیوب وبیزاد كیده جك نادم اوله جغندن غفلت
اسباب دنیا تحصیلنه ومحبتنه ودنیادن اوتوری بربریله نزاع اتمكه مشغول
اولدیلر اول سببله نیجه قلب هلاك ایدن صفتلر آنلرك قلبلرنده ظاهر
اولدی **بخل وحسد وحرص وعداوت** كبی قلب دخی نه خدمته كلدوكین

اونودوب دوكلی همتنی تعمیر دنیایه صرف ایلدی نتكم اوصول دنیا
اوجدر قوت ولباس ومسكندر اهل صنایع دخی **اوجدر** جولاهدر
ایكنجی معمارلقدر **اوجنجی** اكنجیلكدر كیرو قلان صنایع كیمی
بونلری تمام ایدیجیدر وخیاط كمالیتشدریجیدر كیمی اصلاح
وكیمی زینت ایدیجیدر مثلا غزال جلاهلیغی تمام ایدیجیدر هم
وقصارلق زینت ایدیجیدر وبونلر دوكلی حشبه وحدیده وجلوده محتاجدر
بونلرك دخی نیجه آلته احتیاجی واردر وبر شخص جمله صنایعی
اشلمك ممكن اولمدی بلكه حق تعالینك ارادتیله كیمی بر صنعته وكیمی
ایكی صنعته تعیین اولنوب دوكلی عالم بربرینه محتاج اولدی ونفس
انسانده بخل وحرص وطمع غالب اولمغله بعضیسی بعضیسنك مصلحتن
كوره میوب احتیاجنی دفع اتمیجك مابینلرنده خصومت وعداوت
ظاهر اولدی وهر كشی كندو حقنه راضی اولمیوب بربرینك مالنه
قصد ایلدی پس بو اجلدن **اوج** صفت دخی لازم اولدیكه **بری** سیاستدر
وسلطنتدر **وبری** قضا وحكومتدر **وبری** فقهدر كه اول قانون شریعتدر
وانسان بو اسباب آلاتك اداسنه دوشوب عمرلرین بونلرك تحصیلنه
صرف ایلمیوب كندولرین ندامته اوغرتدیلر شول حاجیلر كبی كیم كعبه
طریقنده دوشوب دوه سین بسلمكه مشغول اولمغله قافله دن
آیریلوب بریه ده قالمغله هلاك اولور **پس ایمدی** شونلركیم دنیانك
حقیقتین وقباحتن بلمدیلر ومزرعه آخرت اولدوغنی ادراك
ایتمدیلر بلكه دوكلی همتلرین اكا صرف ایلدیلر شكیوقدركه آنلر مغبوندر
ومسحورلردر نتكم رسول حضرتی علیه السلام بیوردر **الدنیا سحر هاروت**

وماروت فاحذروها وقناكیم دنیانك سحاره ومكاره وغدارا اولدیغی
معلوم اولدیسه ایمدی سحری وغدری نوجهله در آنی بیان اتمك لازم
اولدی فصل بلكل كیم دنیا برجاذودركیم كندی اوزین سكا شویله
كوستوركیم دائم سنكله ساكن اولوروسنك یانكده قرار ایدر جكدر حال
بوكیم دائم سندن قاچمق اوزرینه در اما یاب یاب تدریجله كتدیكندن
حركتی ظاهر دكلدر مثلا سایه كبی نظر ایلسك ساكن كورینور مدام حركت
اوزرینه در وعمرده دخی آقرصو كبی هر لحظه كتمك اوزرینه در وسن آنلری تعلیم قبل
ایلیوب آنلره قرار طوتمق استرسین مثال دیكر دنیا برساحره دركه ساكره دوستلق
عرض ایدوب محبتلر كوستروب تا سنی عاشق ایدوب كندویه میل ایتدرینجه
وسن میل ومحبت ایتدیكك كبی سندن یوز چویروب قتلكه قصد ایلر شول
پیره زن كبی خلقی حسننه ومحبتنه مغرور ایلر رعنایتله خانه سنه دعوت ایلر
قتل ایدر وحضرت عیسی علیه السلام ایدركه بن دنیایی برقری عورت صورتنده
كوردم واكه صوردمكه شمدیه دك قاچ اداكه چقلندك ایتدیكه حسابه كلمز
یا آنلر اولدولرمی یوخسه سكا طلاقمی ویردیلر ایتدیكه یوق بلكه دوكلیسین
قتل ایتدم حضرت عیسی علیه السلام ایتدی سن آنلری قتل ایتدیكك عجب دكلدر اول
احمقلره تعجب اولنوركه سنك بو فعلك كوردلر كیرو آنلردن عبرت آلمیوب
جانب ودلدن سكا میل ومحبت ایدرلر مثال دیكر دنیا شول مكاردركه ظاهرین
تزیین ایدوب بلا ومحنتلرین ستر ایلر تا جاهللر ظاهرینه بقوب مغرور
ومفتون اولهلر مثلا شول پیره زندركه الكننه رعنا دیبالر وزیبا كمخالر
باشنه كوكجك چادر اورتنه تاكیم ایراقدن كورنلر لباسنه وشكلنه نظر ایدوب
مغرور اولوب مفتون اوله وچون بركمسنه آنی كندویه تابع ایدوب مقارنت

قصد

قصد ایلسه ارقاسندن لباسن وباشندن چادرن چقاردقده اوتوز
اولان وقاحتی وقباحتی ظاهر اولیجق اول طالب اولان ابدی ندامتده
وحسرتده قالور خبرده كلمشدر آخرتده دنیایی برقری صورتنده محشر یرنده
كتوره لر كوك كوزلو صارقق دوداقلو قبیح صورتلو خلق آنی كوردیكك
نعوذ بالله دیه لر بونه شكل قبیح وشخص فضیح دركه لقاسی روح
عذاب الیمدر ایدهلر بو شول دنیادركه سیز بونكدن اوتوری بربریكوزه
بغض وحسد ایدوب بربریكوزك قتلنه قصد ایدردیكوز وبونكدن
اوتوری حق تعالی یه عاصی اولوب نیجه فسادلری ارتكاب ایدردیكوز
اندنصكره حق تعالی بوده آنی طالبلریله ومحبلریله جهنمه سوره لر
مثال دیكر بر كمسنه دنیا خلق اولنمزدن اول اولان زمانكه ازلدن عبارتدر
آكه نظر ایلسه ودنیانك فناسندن صكره اولان زمانكه ابدیدن عبارتدر
اكه نظر ایلیوب كورسه كم دنیا برویرانه مسافرخانه دركیم برقاچ كون
مسافرلر براق كورمكیچون بنا اولنمشدر وكندو دخی برمسافردركه رباط
خانه دنیایه نزول ایتدیكی زاد طریق اولوب برشفیق رفیق بولمغیچون
ودخی دنیا عالم ارواحله دار آخرت اراسنده برقاچ منزلدركه اول
منزلی مهد وآخر منزلی لحد ما بینلرنده اولانلر هرسنه برمنزلدر وهرآی
برفرسخدر وهركون برمیلدر وهرنفسی برآدمدر دائما جاری كبی
كتمك اوزرینه انسان غایت غفلتندن كندویی قرارده قیاس ایدوب
تعمیر دنیایه مشغول اولور وعمرنده بش اون كونلك زمان امان اولدیغی
معلوم دكل ایكن بش اون بیللق دنیاده قالمق براغین كوروب كتمك یراغین
فراموش ایلر فصل بلكل كیم دنیا لذتینك مثالی وآخرتده اول لذت

سنده اولان محبت وشدتك مثالى اكر بكزركيم بركمسنه دولو دولو طعاملر
ييوب وافر خطا ايدركبى اولسه اما حددن زياده امتلا اولسه زماننده نصكره
معده سى بوزيلوب يودكى دونسه هم يوقاردن قى ايليوب هم آشاغيدن
اسهال اولسه نيجه كره خلايه ملازمت ايتمكله مشامى رايحهٔ كراهيه لرده
مملو اولوب بدنن نجاستدن پاك ايدنجه نيجه زحمتلر چكروب يدوكى يمكه پشيمان
اولوب ايتدوكى ذوقلر بورنندن كلور وطعام نه قدر چوق اولورا
ولذيذ يسه اولقدر بدتر اولوب دفعنده اولقدر زياده زحمت چكر
ودنياده هركيمك كيم ذوق وعشرتى زياده اولسه حالت موتده رنج
ومحنتى اولقدر زياده اولور مثلا بركشينك باغ وبستانى ومال وملكى
وخيل وخدمى نه قدر چوق اولسه موتى زماننده حسرتى ومحنتى دخى
زياده اولور وبو الم ومحنت موتيله دفع اولمز بلكه زياده اولور نتكيم حضرت
عيسى عليه السلام طالب دنيا دريا صوين ايچن كمسنه يه بكزركيم ايچدكجه
حرارتى دخى زياده اولوب حتى اكر صبر ايلمزسه ايچه ايچه هلاك اولور
مثال ديكر انسان دنياده شول مهمانه بكزركيم بركمسنه بر صاحب دولته
مهمان اولور واكرام ورعايت ايچون سيمين لنكر وجوهر طبقلر ومشكين عنبر
مجمرلر ايله بخورلر كتوروب مهمان آنلرى كوروب شاد اولسه كه بونلرى بكا
تمليك ايتديلر وكندونك قياس ايدوب دوكليسين قبض ايليوب حفظ
اتمكه قصد ايلسه وايرتسى كتدكى زماننده جملهسين جبريله الندن آلسه لر
نيجه محزون اولوب پشيمان اولدوغى اهل بصيرته ظاهردر كه دنيا دخى
مسافر يولنده بنا اولنمش مهمانسرايدر قونوب ذخيره سين جمع ايدوب
كوچك ايچون وضع اولنمشدر امدى عاقل مسافر اولدر كيم كندويه ذخيره اولوندن

غيرى اسباب الى صوغيه تاكيم الندن آلدقلرى زماننده ندامتن وحسرتن
چكميه مثال ديكر اهل دنيانك مثالى شول سفينه اهلنه بكزركيم دريادده
كيدركن برجزيره يه ايرشسلر ملاح سفينه يى كناره چكوب چاغروب ديسه كم
هركيم ذخيره وصو آلمق ديلرسه چيقسون وارسين آلسين الا اكلنميوب
على الفور كيرو دونسون زيرا سفينه بونده چوق اكلنمز ومحل خطردر قالانلر
كمسه لر هلاك اولورلر ديسه اول قوم كميدن چيقوب هربرى برجانبه وهر
برى بركوشه يه طاغلسه لر عاقل اولنلر ملاحك سوزين فراموش اتميوب ومصلحتين
ويراغين تيزجك كوروب فى الحال كميه ايرشسلر كميك ايچنده كوكللرى ديلدوكى
يرده مسكن طوتوب حضور ايله قرار ايلديلر وبعضيلر جزيره نك اشجارينه
وازهارينه واثمارينه نظر ايدوب وقوشلرينك الحاننه كوش اوروب سيرنه
وتماشاسنه وآنده اولان عجايبك لطافتنه بقوب الدنوب اكلنديلر تجنكيم كلديلر
كورديلركيم كمى طولمش اوطوراجق يرى يوق بالضرورى كمنك ايچنه كيروب چاقى
دبنده برمظلم يرده قرار ايلديلر اول جوهر قياس ايدوب كتوردكلرى طاشلر
برقبيح نسنه ايمش برايكى كوندنصكره رنكى بوزيلوب وچوريوب ورايحهٔ مكروهى
عالمى طوتوب خلقى بيحضور ايلدى وكيدرمسى ممكن اولميوب ابدى دسوالله مبتلا
اولوب قالديلر وبعضيلرينه جزيره نك سيرى وتماشاسى خوش كلوب بوندن لطيف
كوشه قنده بولنور ديوب واول واجق يريمز بوندن يكدر اولديغى معلوم
دكلدر ديو آنده قالمغى اختيار ايتديلر وكمى كتدكدنصكره بعضيسى آچ وصوسز
هلاك اولوب وبعضيسين دخى طاغ جانوارلرى هلاك ايدوب هيچ
خلاص بولمديلر پس امدى اوكى طائفه مومنين ومقربيندر وصكركى
طائفه كافرين ضالّيندر ووسطاولان ايكى طائفه عاصى مؤمنلردر كه بعضيسى دنيايه ميل

آلداندی صکره کوجله خلاص اولدی وبعضیسی دنیایه آل صوندی وفراغت
ایدمیوب اول محنتده قالدی وآخرتده آنک المین ومحنتین چکیسردر مثال دنیا
ای عزیز سن صانمه کیم دنیاده اولنلرک کلیسی مذمومدر زیرا نیجه نسنه واردرکه
دنیادندر لکن ممدوحلردر مثلا علم وعبادت ومجاهده وریاضت دنیادندر
وکفایت مقداری شراب وطعام ولباس ونکاح ومسکن وسائر لوازم انسانی
جملهسی دنیادندر اما طریق آخرته وسبیل معرفته معین اولدقلرندن اوتوری
دوکلیسی ممدوح ولازمدر ودخی لذة علم ولذت عبادت ولذت مناجات
ولذت انس مع الله دنیادندر لکن آخرت ایچوندر پس ایمدی لذائذ دنیا
بالکلیه مذموم دکلدر بلکه شول لذتکه فانی اوله وآخرتده عذابه اولمغه سبب اوله
وسبب جنته دلیل اولمیه انک مذموم اولان اولدر نتکم رسول الله صلی الله علیه
وسلم بیوردی الدنیا ملعونة وما فیها ملعون الا ذکر الله وما والاه

فصل ای عزیز سن بیلکم آخرت بلنمز تا موت بلنمینجه وحقیقت موت بلنمز
تا حیات ادراک اولنمینجه وحیات ادراک اولنمز تا روح ادراک اولنمینجه وروحدن
مراد نفخ نتکم ذکر اولندی انسان بدننده روح ترکیبنده حاصل اولمشدر وروح
راکبدر وبدن مرکوبدر وروحک بدن واسطهسیله چکدیکی الم وزحمته عذاب
جسمانی دیرلر وآخرتده کوردیکی بر حالتی واردرکه اکا جسمانی دیرلر وبر حالتی
دخی واردرکه بدن واسطهسیله دکلدر وبدنک آنده مدخلی یوقدر اکا روحانی
دیرلر وروحک بدن واسطهسیله چکدیکی الم وزحمته عذاب جسمانی دیرلر وکوردوکی
ذوق ونعمته جنت جسمانی دیرلر واما بدنه تعلقسز بالذات روحه واقع اولان
حزن واضطرابه عذاب روحانی دیرلر وایرشدیکی سرور وراحته جنت روحانی
دیرلر وجنت جسمانیه انهار واشجار واثمار وازهاردن حور وقصوردن

غلمان

غلمان وولدان وحدایق وریاضدن عبارتدر وعذاب جسمانیه
حیات وعقاربدن وآتش وزقومدن وحمیم وغساقدن عبارتدر هر
آنلرک تفصیلی تفسیر وحدیث کتابلرنده مذکوردر واخبارده مسطوردر
آنی بیان اتمکه احتیاج یوقدر اما موتک حقیقتی وجنت روحانی
لفظ وقال ایله بلنمیوب بلکه ذوق حال ایله فهم اولندوغندن اوتوری
عوام ناس ادراک ایلمدوکین بیلوب علماء سلف آنلرک بیانن
اتمکی اهمال ایلدیلر حق تعالینک اَعْدَدْتُ لِعِبَادِیَ الصَّالِحِینَ
مَا لَا عَیْنٌ رَأَتْ وَلَا اُذُنٌ سَمِعَتْ وَلَا خَطَرَ عَلَی قَلْبِ بَشَرٍ بیورد
دوغی آندن عبارتدر وکدورتدن صافی اولان قلبک ایچنه یعنی
عالم ملکوته آچیلور قلبده بر دوزن واردر وبو معنا اول بلا شبهه آنده
کشف اولور وهر کیمکیم اول دوزن فتح اولسه آخرتده سعادت کیمی
میسر اولور ونه سببله اولور وشقاوة ایرشن کیمدر ونه سببله ایرشور
اکثر دنیاده مشاهده طریقیله معلوم اولور سمع وتقلید ایله دکلدر نتکیم
طبیب بدنک هلاکنی وشفاسنی مرضک قلتندن وکثرتندن وخفتندن
وشدتندن ومرضک سببی کثرت اکلدن وحرارتدن وبرودتدن وبلغم
وصفرادن ودم وسودادن اولدیغنی بیلور اهل مکاشفه دخی
قلبک سعادتنی بیلورکه مکاشفه جمال حضرت الله در وشقاوتنی
اکلرکه اکثر ایرشمکله واندن دور دوشمکله اولور وآنک علاجنی معرفت الله
ایله وعبادتیله اولوب وهلاکلغی جهلیله وعصیانیله اولدوغنی بیلور
وبو علم علم شریفدر اکثر بوندن غافلدر وامور آخرت سماعیله وتقلید ایله
بیلورلر وجنت وناردن آنجق جسمانی ادراک ایدرلر انشاء الله تعالی

طبیعتی ذکی و ذهنی صافی و درونی حقد و حسددن و تعصبدن و تقلید
و هوادن پاك اولان کیمسنیه بز بو مختصرده بر مقدار عقل ایرد وکنجه بیان
ایلیه لیم تا کیم عین انصاف ایله نظر ایدیجك قلبنده شویله ثابت اوله کیم علم
الیقین عین الیقینه ایرشوب ابدی زائل اولمیه و شمدیکی حالده خلقك
امور آخرته اکثرینك تصدیقی ضعف اوزرینه در **فصل** ای عزیز
اکر سن مونك حقیقتنی بلمك دیلرسك انسانك ایکی روحی واردر
بریسی حیواناتك روحی جنسندن که روح حیوانی دیرلر ایکنجیسی ملائکه
روحی جنسندندر که روح انسانی دیرز و روح حیوانینك منبعی
شول قلبدر که صدرك صول جانبنده اولور بر ات پاره سیدر
و اول روح بر بخار لطیفدر حیوانك باطننده اولان اخلاطدن
حاصل اولور و مزاجك اعتدالیله قائم اولور مثلا سکنجبین کبی
عسل ایله سرکه دن ترکیب اولور و امتزاجیله آنلرك لذتی کیدوب بر لطیف
و مفید لذت حاصل اولور و اروب قلبده قرار ایلر انده دخی لطافت
کسب ایدوب اندن عروق ضوارب که بعضی طمر ایدر آنك واسطه سیله
دماغه حرکت ایلر و اندن جمیع اعضایه یاییلور و اول بخار غایتده حرارت
اوزرینه در دماغه چیقاغله بر مقدار حرارتی دفع اولوب اعتدال بولور
و اول روح بدنه یاییلمغله کوزده بصر قولاقده سمع و لسانده ذوق
و بورنده شم حاصل اولور و سائر اعضا دخی یرلو یرنده حرکته کلوب
خلق اولندقلری خدمته قادر اولورلر مثلا اول بخار لطیف بر چراغ
کبیدر که خانه نك اورته یرنده وضع اولنمشدر و نوری هر جانبه طواف
ایدوب هر کوشه یه ایرشوب و اولنور هر یره طقنور ایسه روشن اولور

واکر

و اکر بر نسنه مانع اولوب بعض کوشه یه ایرشمسه اول کوشه ظلمتده
قالور کذلك روح حیوانی دخی مقام قلبده در امّا دوکلی عضوه
سرایت ایلیوب اعضایی حرکت ایتدیرر اکر عروقك بعضیسنه سدّ ایرشوب
اول بخارك سرایتنه مانع اولورسه اول بخار ایرشمدیکی عضو مفلوج اولوب
حرکتدن قالور و بو روح شمعك آتشی کبیدر و قلب فتیلدر و غدا یاغیدر
نتکم یاغ تمام اولیجق چراغ سوینور کذلك غدا اولمدیغی وقت مزاجك
اعتدالی بوزیلوب بخار اولمغله حیوان هلاك اولور نتکم یاغ چوق اولوب
غالب کلدوکی وقت چراغ سوینورسه کثرت غدا ایله دخی مزاج اعتدالدن دوشیجك
حیوان هلاك اولور و نتکیم چراغه بر نسنه دوقنمغله سوینورسه بدنه دخی
ضرب شدید طوقنمغله مزاج اعتدالدن چیقار و بخار نقصان بولور
حیوان هلاك اولور و بو روح مادامکه اعتدالده در معانی لطیفه ادراك
اتمکه قابلدر امّا قچانکه حرارت برودت غلبه سیله و بر غیری سبب ایله اعتدالدن
چیقه اول بخار نقصان بولمغله حس و حرکته قابل اولمز و بو روح مرآت کبیدر
مادامکه مصفّا و مجلّا اوله هر صورته قابلدر امّا ژنك بغلسه کورنمز
اولور مادامکه مزاج اعتدالده اوله بخار قوی اولوب دوکلی اعضانك
قوّتی و حرکتی کمالده اولور امّا کلیته مزاج اعتدالدن دوشسه بخار ایرشمزسه
اعضانك اول مقداری حرکتدن قالور و دخی شول نسنه که مزاجی اعتدالدن چیقاردر
و بخارك انعدامنه سبب اولور که ملك الموت دیرلر اولدخی الله تعالینك بر
مخلوقیدر خلقك اکثری اسمینی ایشیدیرلر و انك تفصیلی بو مختصره صغمز
و اول روحکه روح انسانی دیرلر اکه قلب دیرلر اول جسم دکلدر و اول تقسیم
قبول اتمز و محلّ معرفة الله در و نتکم حق تعالی بردر تقسیم قبول ایلمز و معرفتی

دخی بردر و محلی دخی بردر و روح انسانی چراغك نوری کبیدر و روح حیوانی
او چراغك اتشیدر و آدم انساندن قافتاسیدر و نتکم نور ناردن الطفدر و اثار
قابلدر کلدر روح انسانی دخی روح حیوانیه نسبتله الطفدر و اشارته و بلنمکه
قابل دکلدر اما شو لقدر که نور چراغی نار چراغنه تابعدر و روح انسانی روح
حیوانیه تابع دکلدر زیرا روح انسانی اصلدر نور چراغه دیدیکمز انجق بر تمثیلدر
و روح حیوانی مرکبدر و آلتدر و روح انسانی راکب و صانعدر مرکب
و آلت هلاك اولمغیله راکب و صانع هلاك اولمز لکن مرکبسیز
و آلتسیز قالوب معرفت الهی تحصیل ایدهمز اما قچن معرفت الهی
تحصیل ایدوب بر عارف بالله اولسه اول آلت اکر بادکراندن اولوب آندن
خلاص اولوب قورتلمغه سبب اردنتکیم صیادی دام شبکه سین کتوروب
زحمتلر چکر تا صید النه کیر بخیه دك شبکه النه کیردکدنصکره دام
شبکه سین بیابانه براغیرهیکم صکره صیدا حتمالی اوله ورسول الله صلی
الله علیه وسلم بیوردی الموت تحفة المؤمن بیوردقلری اکا اشارتدر
العیاذ بالله اکر شکار الهکیرمدن آلت و مرکب هلاك اولورسه بر حسرت
عظیم و مصیبة دائمه واقع اولور که هیچ نهایتی یوقدر اعاذنا الله بفضله
ورحمته فصل ای طالب اسرار الهی سن بلکیم بر کمسنه الی و ایاغی مفلوج
اولمغیله کندوسی معدوم اولمز زیرا ال و ایاق کندینك آلتیدر کندی دکلدر
بطن و شکم و سائر اعضا دخی بویلهدر و اکثر اعضا مفلوج اولوب دیری
اولمق جائزدر و موت اولدر که مزاج فاسد اولوب او بخار لطیف اعضاده
تحلل ایتمك سببیله دوکلی اعضا مفلوج اولوب حرکتدن قالور اما کسی
کیر و موجود اولوب بدنك مکاننده ثابتدر لکن حس و حرکته قادر دکلدر

ودخی

ودخی بیلورسنکه طفولیتده اولان بدنك اجزاسی صافی قاندن
اولمش ایدی مضمحل اولوب تغییر اولمشدر و غذادن حاصل اولان اجزانك
یرینه کلمشدر ایمدی معلوم اولدیکه دنیایه کلدیك قالب غیریدر و الآن
موجود اولان قالب غیریدر پس ایمدی بدن هلاك اولمغیله سن هلاك
اولمق لازم کلمز زیرا بدن طیرا قدر اصلنه قاوشمق لازمدر و سنك روحك
هلاکنه چنسندر سندخی اصلکه قوشمق کرکدر اکر زیاده کثافت حاصل
ایلیوب اصلکدن جدا اولورسك عذاب فرقت و حسرته اوغرامق مقرردر
و سنك اوصافك ایکی قسمدر بری بدنله روحك اجتماعندن حاصل اولان
صفتلردر عطش کبی و جوع کبی و نوم کبی و اکل و شرب کبی بو صفتلر موتیله باطل
اولورلر و بری دخی یالکز روحك صفتلریدر معرفت الله و محبت الله کبی
و بونلره سبب اولان صفتلر شکر و رجا و توکل و رضا کبی بونلر سنك ذاتك
صفتلریدر موتیله فانی اولمزلر بلکه ثمرهلری زیاده اولور و حق تعالینك والباقیات
الصالحات دیدیکی انلردر و شول روحکه انده معرفت و محبت اولمیه بلکه جاهل
و بی ذوق و بی شوق اوله اولدخی باقیدر اما شقیدر و اعمادر ومن کان
فی هذه اعمی وهو فی الاخرة اعمی واضل سبیلا پس ایمدی بونك حقیقتی
بلنمز بو ایکی روح بلنمینجه و مابینلرنده اولان تعلق بلنمینجه فصل ای عزیز
سن بلکیم روح حیوانی عالم سفلیدندر و اخلاط اربعهکه قاندر و بلغمدر
و صفرادر و سوداردر و بونلرك اصلی ناردر و هوادر و مادر و ترابدر
روح حیوانی بونلرك لطیف بخارندن حاصل اولمشدر و مزاجك اختلافی
و اعتدالی حرارتك و برودتك و یبوستك و رطوبتك تفاوتندندر ایچکرن
علم طبده بو طبایع اربعهنك اعتدالی حفظ اولنمق لازمدر تاکیم روح

انسانیه یه کمال کسب اتمکده آلت اوله روح انسانی عالم علویدندر ملائکه جوهرندندر
وبو دیاره غریب کلمشدر وکندو ذاتی طبیعتندن بو دیار فنایه هبوط ایتدیکی
هدایتندن نصیبین آلوب معرفت الله کسب اتمکیچون کلمشدر نتکیم حق تعالی
بیوردی قُلْنَا اهْبِطُوا مِنْهَا جَمِیعًا فَاِمَّا یَأْتِیَنَّكُمْ مِنِّی هُدًى فَمَنْ تَبِعَ هُدَایَ
فَلَا خَوْفٌ عَلَیْهِمْ وَلَا هُمْ یَحْزَنُونَ ودخی حق تعالینک اِنِّی خَالِقٌ مِنْ طِینٍ
فَاِذَا سَوَّیْتُهُ وَنَفَخْتُ فِیهِ مِنْ رُوحِی فَقَعُوا لَهُ سَاجِدِینَ بیوردوغی اختلا
عالمه اشارتدر اولا من طین دیدوکی جسمه اشارتدر سویته دیدیکی
یعنی بدن انسانه اعتدال مزاجله قوت وحرکت ویروب تکلیف شرعه ومحل
معرفت الله اولان محلی اولمغه روحک قابل قیلدم ودخی نتکیم روح سفلینک
اعتدالی اولوب علم طبله آنی صقلمق لازم ایسه روح انسانک دخی اعتدالی
واردر آنی علم اخلاق ورياضت ومجاهده ایله صاقلمق لازمدر تاکیم معرفت
اللهدن خالی اولمقلغله هلاك اولمیه پس ایمدی علم آخرت بلمک ممکن اولمز
نفس تا روحک حقیقتی ادراك اولمینجه نتکیم معرفت الله ممکن اولمز معرفت
حاصل اولمینجه چونکه دین اسلامک اصلی الله ویوم آخرته ایمان کتورمکدر
ایمدی آخرتک معرفتی ممکن اولمدقجه لازم اولدی ولکن علم آخرتدن بر سر واردر
درکه آنک اظهارینه شرع شریف اذن ویرممشدر آنی ذکر اتمکه رخصت یوقدر
زیرا فهم اولنمق احتمالی یوقدر مع هذا آخرتک معرفتی ممکن اولمز اول سر
کشف اولمینجه ایمدی سعی ایله کیم اول سرک کشفی مجاهده ورياضتله اللهک
هدایتیله کندی نفسکده بوله سین غیریدن ایشتمکه طاقت کتورمزسین وحقی
کمه اول سرکه حق تعالینک صفتلرندن بر صفتدر ایشتدیلر تصدیق
اتمدیلر وبو محالدر دیدیلر وبو تنزیه دکل بلکه تعطیلدر دیدیلر زیرا قرآنده

ونه اخبارده ذکر اولنمامشدر وحق تعالی انبیایه تکلیف اتمشدرکه
خلقه عقللری یتدیکیجه سویلهیلر وبعض انبیایه وحی اولنمشدرکه
بزم صفتلرمزدن خلقه خبر ویرمکوز زیرا آنلر آنی اکلمیوب سیزی
تکذیب ایدرلر وکندولرینه ضرر ایدرلر فصل ای طالب عرفان سکا
روشن اولدیکه روح انسان ذاتیله وصفاتیله قائمدر وقالبدن مستغنیدر
وموتک معناسی روحک انعدامی دکلدر بلکه بدندن تصرفی منقطع
اولمقلقدر وحشرله بعثک معناسی اول دکلدرکیم عدمدن صکره کیرو موجود
اوله بلکه روحه بر قالب اعطا اولنمقدر نوبت ثانیهده اولبدنه متصرفدر
نوبت اولده متصرف اولدوغی کبی ونوبت ثانیهده دخی تصرفی آساندر
نوبت اولدن ایسه زیرا نوبت اولده نه روح وار ایدی ونه قالب وار ایدی
ونوبت ثانیهده روح عینیله موجوددر وقالبک دخی اجزاسی موجوددر
لکن متفرقهدر واما نوبت ثانیهده روحک تصرفی آساندر دیدکمز
بزم عقل قاصرمزه قیاسیلهدر بزم فعلمزه نسبتلهدر وغیریلرینه تفهیم
ضرورتندن اوتوردر وقرآنده حق تعالینک هو اهون علیه
بیوردوغی وهو علی هین بیوردوغی وانسانه تفهیمندن اوتوردر
یوخسه حق تعالیه نوبت اولده دخی مشقت یوغیدی بلکه یوز بیک
بونک کبی عالمی برآنده بلا ماده خلق اتمک آنک یاننده هیچ نسنه دکلدر
پس ایمدی معلوم اولدیکه بعثک واعادهنک شرطی عینیله اول قالب اولمق
لازم دکلدر زیرا مقصود راکبدر مرکب دکلدر ودنیاده دخی قالب
تبدیل اولور مثلا انا قرننده بجارک کثافتندن وقانک غلظتندن
حاصل اجزا صکره غذا ایله تبدیل اولنوب غیری تازه بتر بعضک

کلّی انی ادیسوب محو اولوب صکره کیرو تازه آت بتر ودخی شول کسلرکه
حشرده بو قالبك عینیله اعاده سی لازمدر اصلا تفاوت لازم دکلدر
دیرلر آنلره نیجه دورلو سؤاللر لازم کلور کلو بیجوابنده خیلی زحمتلر چکرلر
ایدرلرکیم بر انسان بر انسانی یسه حتی اتلندن شول جزئی اول آول
جزء آکلدی حشر اولوریوخسه شاکول اکلدی حشر اولور ودخی ایدرلر
انسان قطره منیدر خلق اولنور یا اول قطره منی انا قرننده می حشر
اولوریوخسه آتا ظهرنده می حشر اولوریوخسه ولدیله می حشر اولور ودخی
ایدرلر انسان نطفه دن حاصل اولور اول نطفه غدادن حاصل اولور
واول غدا بر حیوانك یالحمیدر یا شحمیدر یا لبنیدر واول اجزا قنغیله
حشر اولور ودخی بر سارقین الین کسسلر صکره اعمال خیر ایتسه
جنته کیرملو اولیجق السیزمی کیرر اول خود نقصاندر جنتده
نقصان اولمز یوخسه ال بیله می کیرر اعمال خیرده ال یله دکل ایدی
بو اشکال اکا مبنیدرکه ایدرلر انجق حشر اولنان قالبدر روح
اکا تابعدر واکر قالب اولمسه انسان اولمزدی وروحك قوامی قالبیله در
دیرلر ای طالب اکر دیرسك که فقهانك ومتکلمینك مشهور سوزلری
بودرکه انسان موتیله معدوم اولور صکره حشرده کیرو عینیله
بوبدن موجود اولور وسنك سوزلرك آنلره مخالفدر بز ایدرزکه
هرکیمکه اغیار کلامن تتبع ایلسه حقی کورمز اولور ودخی بوسنك
دیدیکك نه اهل بصیرتك ونه مقلدك سوزیدر دکلدر زیرا اهل بصیرت
اولان بیلورکه موتیله بدن یوغ اولمز انجق اجزای بدن بربرندن
جدا اولور ومقلد دخی علمادن ایشتمشدرکه روح انسان موتدن صکره

باقیدر وبلمشدرکه ارواح ایکی قسمدر بری سعدا وبری اشقیا ارواحیدر
اما سعدا ارواحی حقنده حق تعالی بیوردر ولا تحسبن الذين قتلوا
في سبيل الله امواتا بل احياء عند ربهم يرزقون اما اشقیا ارواحی حقنده
رسول علیه السلام بدر غزاسنده مقتول اولان کافرلرك اوزرنده طوروب
آدلو آدیله چاغروب ایدر یا فلان ابن فلان بکا ربم وعده ایلدیکی فرصتی ونصرتی
بولدم یا سیزه وعد اولنان عقوبتی وعذابی بولدوکزمی یوخسه بولمادیکزمی
اصحاب ایتدیلر یا رسول الله آنلر موتادر نیجه سویلرلر رسول حضرتی
ایتدیکی شول الله حقیچونکه محمدك نفسی آنوك قدرتی یدنده در آنلر بندن
ایشیدیجیدر اما جواب ویرمکه قادر دکلردر وحضرت رسول علیه السلام
بیوردی ارواح شهدا تحت عرشده قنادیل الجنده در دوبر روایتده یشل قوشلر
قورصاغنده اشجار جنتك ثمارندن تعلق ایتمشلردر حاصل کلام هرکیمکه موتا
حقنده وارد اولان آیات واخبار وآثاری تفحص ایلسه وموتادن مقابر اداسنده
ظاهر اولان احوالك روایاتنه نظر ایلسه البته بلا اشتباه بیلورکیم موتا شرعا معدوم اولمز
ایمش وشرعده ذکر اولنورکه موتانك صفاتی ومنازلی تبدیل اولنور نتکیم رسول
حضرتی بیورمشدر القبر روضة من رياض الجنان او حفرة من حفر
النيران پس امدی موتیله ذاتندن وصفاتندن برشینه تبدیل اولمز انجق حرکات
وحواس وتخیلات مزاج فاسد اولمغیله معطل اولور زیرا فارسی پیاده قالمغیله
بصیر ایکن اعمی اولمز وکاتب ایکن دباغ اولمز وبو سببدندرکه برکیمسه نفسنده
غائب اولسه طریق تصوفك اولنده واقع اولور احوال آخرتی اکا ذوقله
مشاهده اولنور اکرچه روح حیوانی اعتدال مزاجی اوزره قائم دخی اولور
اما اکر اول حالده اکا خوف وخشیت غالب اولوب انی حس وحرکتدن منع ایلر

ومیتلر مرتبه سنه وارور ظاهرده نسنه ادراك اتمکدن قالدیغیرلرینه موتدن
صکره کشف اولنان احوال اگر اولحالده کشف اولوروقجان اولحالدن محسوس
عالمنه کلر هپ کوردکلری خاطرنده قالمق جائزدر وخاطرندن کیدوب اثری
قالمقده جائزدر مثلا جنت کورسه فرح وسرور ونشاط اثری قالور واگر
جهنم کورسه انکسار وحزن وثقلت وهم وغم اثری قالور واگر خزانه خیالده
اثری باقی قالمش ایسه بزه دخی خبر ویرمك جائزدر نتکیم روایت اولندیکه
رسول حضرت علیه السلام نماز ایچنده ایکن مبارك الین اوزاتدی نمازدن
فارغ اولدقدنصکره صوردیلرکه یا رسول الله نماز ایچنده ایکن الی اوزاتمقدن
مقصود نه ایدی ایتدی جنت میوه لرندن بر صلقوم اوزم صوندیلر
دیلدمکه آنی آلوب دنیایه کتورم ایمدی سن صانمه کیم اول اوزم دنیایه کلمك
ممکن اوله بلکه محالدر آنك تفصیلی بو مختصره صغماز وعلماء ظاهرك اصل
مقصودی اکلمیوب اختلافه دوشدیلر بعضیلر اول اوزم صلقیمنك
تفصیلنه دوشدیلر کیم نه شکل ایدی ونه رنکده ایدی و رسول الله
حضرتلری کوروب اصحاب کورمامکه سبب نه ایدی وبعضیلر رسول الله
حضرتلری نماز ایچنده الن اوزاتدی نماز نیچون بوزلمدی دیو بحثه دوشدیلر
کیمی فعل قلیلدر عمل کثیر دکلدر انکیچون بوزلمدی وفعل قلیل وکثیر
غوغاسنه دوشوب طویل کلام ایلدیلر کیمی بو فعل رسول الله مخصوصدر
قیاسی دکلدر دیدیلر وآنوك بوزلمدی اما غیرینك بوزیلور دیو تفصیله
دوشدیلر وشویله قیاس ایتدیلرکه علم اولین واخرین اول اوزوم صلقمنك
شکلنده ورنکنده در ویا نماز ایچنده ال اوزاتمق فعل قلیلدر بیان اتمکده در
لکن اویله دکلدر بلکه مقصود اولدرکه سن ظن ایلمه کیم رسول الله علیه السلام

جنتدن

جنتدن تقلید ایله ویا جبرائیلدن ایشتمکله خبر ویردی سن ایلکردن
ایشیدوب بیلدیکك معرفته سبب اولمز بلکه رسول الله حضرتلری
جنتی کوردی کندی کوردوکندن خبر ویردی اما جنتك حقیقتی
بو عالمده کوزلکك ممکن دکلدر ورسول الله صلی الله علیه وسلم بو عالمدن
غائب اولوب اول عالمه واردی نه کیم کوردیسه آنی کوردی وبو دخی اکا
مخصوص اولان معراجلرندن بریسیدر ودخی بو عالمده غائب اولمق
ایکی وجهله در بریسی روح حیوانینك موتیله اولور وبریسی عالم ملکوت
فتح اولوب روح حیوانینك تصرفی قلمق سببیله ودخی سن زعم ایلمه کیم جنتی
بو عالمده کورمك اوله زیرا نتکیم ارض سموات بر قوز قابنه کیرمك ممکن
دکل ایسه جنت دخی بو عالمه صغمق ممکن دکلدر بلکه جنتدن بر ذره بو عالمه
صغمق محالدر نتکم سمواتك حرکتی کوزیله کورلمیوب وصداسی سمعله
ایشیدلمز جنتك دخی بو حواسله ادراکی ممکن دکلدر بلکه غیریدر
وکیفیتی انده معلوم اولور فصل ای سالك راه سن بلکیم عذاب قبر
ایکی قسمدر بری جسمانی وبری روحانیدر اما جسمانی هرکشیه معلومدر
اول نیجه یرلرده ذکر اولنمشدر اما عذاب روحانی بلنمز تاکشی کندی
نفسنی وروحنی بلمینجه که ذاتیله قائمدر وقالبدن مستغنیدر وموتدن
صکره باقیدر وانك الی وایاغی وکوزی وقولاغی یوقدر ودخی حواس
ظاهره بدنه متعلق اولمغیله موتیله معطل اولور واکا متعلق لذتلر
اموال واولاد وضیاع وعبید وخدم وحشم ودوات واصدقای
وخرابات وبستانلر کبی کلیتله فاسد اولور اکر بو اشیا کندونك معشوقی
ومطلوبی اولوب دائم بونلره مشغول ایسه موت حالنده بونلرك فرقتی

المی وحرقتی عذابی جاننه تأثیر ایدوب شدت ومحنت ایچنده قالیرلر
واکر بونلردن فارغ اولوب میلی جانب آخرته اولورسه ودائما موته منتظر
اولورسه ولذائذ دنیا اکا تلخ اولوب مقتضای دوحکه لقاء اللهه دراکه
مشغول اولورسه حالت موتده مطلوبنه ومحبوبنه واصل اولمغله ذوق
وشوق وسروره وراحته ایریشور نکرایله هرکسنک روحی باقیدر
فنا بولمز موتدن کیرو زخارف دنیای محبوب ایدینوب جان ودل ایله اسباب دنیایه
مائل ومشغول اولنشنک ایدرمسنکه اول روز وشب سعیله کسب ایتدکلری
اقدامله تحصیل ایتدکلری ونیجه یللر طالب وراغب اولدقلری مطلوبلری
موتله بردفعه الدن کیدیجک بی نهایه حسرت المنه وبیغایت فرقت وندامت
غمنه اوغراسه کرکدر نتکم پیغمبرمز صلی الله تعالی علیه وسلم بیوردی احببت
من احببت فانک مفارقه امّا تحقیق بلسنکه دنیا برمنزل زاهدی ودنیا
کلمه دن مراد معرفت الله ومحبت اللهدن ولیل ونهار انلرک تحصیلنه مشغول
اولوب دنیایی دخی موتدن اوّل ترک ایله بلکه بغض وعداوت ایلمشدر
یوقدرکه حال موتدن ومحنتدن وزحمتدن خلاص اولوب راحته ووصلته
ایریشور وبو ذکر اولنان معلوم اولدیکه عذاب قبر دنیا اربابی ایچوندر
زاهد ومتقیلر ایچون دکلدر ودخی رسول الله صلی الله علیه وسلم
حضرتلرینک الدنیا سجن المؤمن وجنة الکافر بیوردقلری نیدوکی
معلوم اولدی فصل ای عزیز وقتاکه سن عذاب قبرک سببی حب دنیا ایدوکنی
بلدکسه ایمدی بلکل کیم عذاب قبر متفاوتدر هرکسنک دنیاده محبتی وعلاقه‌سی
کوره اولور بعضیسنه غایت شدت ایله اولور وبعضیسنه خفت اوزرینه
اولور مثلا برکسنک قلبی دنیا لقدن برنسنیه متعلق اولسه برقولنه وبرجاریه‌سنه

ویابر

ویابر غیریسنه کمالیله محبت ایتمش اوله ناکاه اول محبت ایتدیکی نسنه الندن
کیدوب غایتده بیحضور اولور ونیجه زمان عذاب الیم ایچنده قالور
تا قلب برنسنه یه میل ایدنجیه دک وبرکمسنه دنیا لقدن چوق نسنه یه مالک اولسه
ودوکلیسنه تمام محبت ایتمش ناکاه بردفعه ده جمله اولاد واموال واسباب
والات وعبید وخدم وخیل وخشم وتجملاتی الندن کتسه ومنصبی دخی
کتسه خصوصا بدن تصرفی دخی کتسه نه مقدار عقوبته ومحنته اوغرادیغی
اهل ادراکه ظاهردر نتکم برکون رسول الله صلی الله علیه وسلم اصحابنه ایتدیکه
هیچ بیلورمیسز فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكًا ایتی ندن اوتوری نازل اولمشدر
الله ورسولی بیلور بز بلمزز ایتدیکه عذاب قبر حقنده نازل اولمشدرکه
طقوز باشلو افعی واردر اهل قبره هجوم ایدوب هر آغزیله صوقوب واصیروب
عذاب ایدرلر تا قیامته دک بو عذاب ایچنده قالورلر اهل بصائر بو افعی
مشاهده ایدوب کوردیلر واحمقلر ایدرلر بز چوق کفار قبرینی وعاصیلر
قبرینی کوردوک قصدا ایدوب دقتله نظر ایتدک برنسنه کورمدک اکرنسنه
اولیدی بز دخی کوردوک بو جاهللر بلسونلرکیم اول افعی میتدن خارج دکلدر
بلکه میتک ذاتنده وروحنده در واول افعی بوکوز ایله کورنمز واول دخی حیاتده
ایکن اول افعی آنک باطننده ایدیکه اول حب دنیادر واول باشلرینک عددنجه
اخلاق ذمیمه عددنجه در مثلا حرص وحسد وکبر وریا ومکر وحیله
وحب شهوات وعجب کبی بو افعی کفارک وعاصیلرک روحلرنده در
دنیا محبت ایتدکلری ودکلیته مشغول اولدقلری سببدن مستتر ومتمکندر
اما کندولری اندن غافللردر نتکم حق تعالی بیوردی کلام مجیدنده ذَلِكَ بِأَنَّهُمُ
اسْتَحَبُّوا الْحَيوٰةَ الدُّنْيَا عَلَى الْآخِرَةِ اکر بو افعی خارجده اولیدی آنلردن

احتراز ممكن اولوردی امّا باطنلرنده اولوب وكوروغه دیكندن اوتوری
صاقنمق ممكن دكلدر زیرا اكثر وصفتلرینك عینیدر اوصاف حمیده یه تبدیل
اتمكدن غیری وجهله قابل دكلدر مثلا بركمسنك برمحبوبه جاریه‌سی اولسه واكه
غایتله محبت اتمش اولسه امّا دائم یاننده اولمغله عشق مستور اولسه بركون اكر
انجینوب آنی غیره بیع ایلسه صكره یانندن كتمكله اولمستور اولان عشقی انی كبی
هجوم ایلیوب قلبنی ینجیكره صوقسه وپشیمانلق آتشی غالب اولوب درونن یاقه
انلرك تأثیرندن مریض اولمق دكل بلكه هلاك اولمق جائزدر ایدی
برجاریه‌دن اوتوری حال بویله اولیجق قیاس ایله دوكلی محبوبلرندن برده
ایریلجق حسرت ومحنت نه مرتبه‌ده اولسه كركدر ونتكم اول جاریه صاحبی انوك
فرقتندن دوشوب غرق آب اولمق وآتشه دوشوب یانمق جائزدر اهل قبر
دخی تمنّا ایدرلركه نولیدی بوعقارب وافعی دنیا عقاربلری وافعیلری كبی
اولوب بزی صوقوب هلاك ایده‌لردی تاكه همان بوعذابدن خلاص
اولیدق زیرا دنیا المی بدنه عارض اولور بدندن روحه واصل اولور اندن
روح متالم اولور امّا آخرت عذابی روحك ذاتنه اولور انكچون الیم اولور هم
عذابنك حقیقتنی دنیاده باطننده بیله كتورر امّا بلمز نتكم حق تعالی
كلام مجیدنده بیورر كَلَّا لَوْ تَعْلَمُونَ عِلْمَ الْيَقِينِ لَتَرَوُنَّ الْجَحِيمَ ثُمَّ لَتَرَوُنَّهَا
عَيْنَ الْيَقِينِ یعنی اكر انلرك علم یقینی اولیدی جهنمی فی الحال كورورلردی
ودخی بیوردكیم اِنَّ جَهَنَّمَ لَمُحِيطَةٌ بِالْكَافِرِينَ یعنی محیط دیدی بلكه شمدی
الآن قیلمشدر دیمكدر فصل ای عزیز اكر دیرسنكه ظاهر شرعدن معلوم‌در كه
اول اژدرها كورنمز یادرون جاننده وار ایدوكی نردن معلوم‌در یا انی اول
كمسنه كوردمی بزایده دیزكه میتك روحی انی كوردر امّا كورمزمیسین نتكم نائم

دوشنده

دوشنده كوردكیم افعی انی صوقرالمش دخی چكر امّا یاننده اوتوردن
غیری افعی كورمز ونه انوك المن چكدوكین دویار ظن ایدرسنكه اول افعی
رؤیاده كوردیكی معدوم‌در وانوك صدقدوغی اعتباری برخیال‌در
صورتی كلمز ایدی بوظن غلط عظیم‌در زیرا سنك اجلیغك
وصوزلیغك ساكا المی عظیم‌در اكرچه كیمسه انی كورمز وبلمز وخبر ویرسك
دخی كیمسه ایناغمز وامّا كیمسه بلمكدن سنك المك اولماغه لازم كلمز كذلك
برنائمی دوشنده برافعی صوقسه ویا بركیمسه عقوبت ایلسه لتمام المین چكر
وطشره‌دن كیمسه بلمدیكندن انوك المنه نقصان كلمز لكن شولقدر واركه نائم
اویانوب المی دخی تیز دفع اولور ومیتك تیز دفع اولمغله برخیال كبی كورینور
امّا میتك حالتی دائمدر عذابی دخی دائمدر وظاهرده اولان عذابی كبی
ثابتدر ودخی اشددر واولحیة وعقارب محسوساتدن دكلدر اول سببدن
حسّ كورمز امّا هرقچن حواس مسدود اولسه یا كلّیتله موتده اولدوغی كبی
دیه یا برمقدار نومده اولدوغی كبی مسدود اولسه هر كیمسه عیان اولور واهل مشاهده
خود دائم عیاندر نتكم خبرده رسول الله صلی الله تعالی علیه وسلم بركون
برمقابره‌ده اوغرادی وایكی قبرك اراسنده چوق زمان طوردی وبر تازه
خرما بداغین الوب ایكی پاره ایلدی برپاره‌سین برقبره وبرپاره‌سین برقبره
دیكدی واصحابنه ایتدی بوایكی قبرصاحبنه عذاب عظیم اولنیور سببی ندر
یا رسول الله دیدیلر ایتدی بریسی غمازلقدن اوتوری وبریسی كندولی
بوللرندن صقنمادیغندن اوتوری مادامكه بوخرما قرانلری بونده تازه دوردقلر
عذاب اولمزلر دیو بیوردیلر ومعلوم‌در كه رسول الله انی عین ظاهرله كورمشدر
زیرا عین ظاهرله كوردیكی اصحاب دخی كوردلردی وعین ظاهر پرده‌ده ایدی

ودیوار آردینی کوره مز قبرلرك حود اوستی ترابله اورتلمشدر پیغمبر حضرتنك
کوردوکی صادقدر وعین ظاهرله کورمدیکی دخی ظاهردر **فصل** ای عزیز
اکر دیرسك عذاب قبر دنیا علاقسی سببیله اولیجق هیچ برکمسنه اندن خالی دکلدر
زیرا هرکمسنه نك یا اولادی یا مسکنی یاخیل وخدمی وار حاصل البته بر تعلقی
واردر بوتقدیرجه عذاب قبردن هیچ برکمسنه نجات بولمز بز ایدرزکم س
دیرسین اما چوق کمسنه لر واردر دنیایه قطعا تعلقلری یوقدر حتی دائما حق تعالی
موت تمنا ایدرلر وانبیالر دنیادن نقل ایتدیلر تاکندولری موت تمنا ایتمیجه ودنیایه
تعلقی اولان اغنیا دخی ایکی قسمدر برقسمی اولدرکم دنیایه محبتلری واردر لکن اللهه
دخی محبتلری واردر بونلرك مثالی شوکه بکزرکم برکمسنك ایکی شهرده ایکی اوی اوله
برنده قرار ایلمشدر واندن کوچمك استمز اما اول برشهرده منصوب ویرسه لر مسرور
اولوب کتمکه سعی ایلر وانده اولان اوینه کوچمك قصد ایدوب بونده اولان اوینی ترك
ایلر ومنصوبی سوداسیله کوچوب کتمك ایله ارزوسی قالمز **بری** امدی بوطائفه
دنیایه میللری واردر اما اول جانبدن محبت غالب کلیجك آخرته کتمکی ترجیح ایلر
بلکه قادر اوله برکون قرار ایلمزدی وبوطائفه یه حین موتده اول جانبك محبتی
غالب کلمکله عذاب قبری کورمزلر وبرقسمی دخی اولدرکم حب دنیایه وحب شهواته
مشغول اولمشلردر بونلر عذاب قبردن خلاص بولمزلر نتکم حق تعالی بیوردر
وَاِنْ مِنْكُمْ اِلَّا وَارِدُهَا اما بوطائفه کاه بر کاه حقه میل ایتمکله خصوصا کم قلبنده
محبت الله اثری دخی وار ایسه دنیادن ایریلجق دنیایی فراموش ایلرلر غیری کبی
اکمزلر اولوقت بونلر دخی عذاب قبردن خلاص اولورلر وبونلرك مثالی شوکمسنه یه بکزر
ایکی شهرده ایکی اوی اوله واول براوین هیچ الکه اما برکون برضرورت سببیله
براوندن کوچوب انده کتسه برقج کون انده اولمغله براوینك محبتی کوکلندن چیقوب

انده قرار ایتمکی اولی کورور بوطائفه دخی دنیایی فراموش ایتدیرنجیه دك
عذاب اولور بعده دار آخرت ایله انس طوتمغیله عذاب دفع اولور اما شونلرکم
حب شهوات واشتغال دنیایی آخرت اوزرینه اختیار ایلمشلردر انلر بوعذابدن
ابدی خلاص اولمزلر ای عزیز بلکه هیچ برکمسه یوقدرکه بن اللهی سورین دیمیه
ومحبت الله دعواسین ایلمیه اما انك محکی ومعیاری واردر تجربه اولنمق کرکدر
مثلا قچن برایش اشلمك اوله اولا نظر ایلیه کوره کیم انده الله تعالینك
رضاسی وار ایسه ایلیه واکر الله تعالینك رضاسی اولمیوب نفس اقتضاسی اولیجق
اولورسه ترك ایلیه بووجهله شرع شریفه رعایت ایلیه ونفسنه بووجهله
مخالفت ایدرسه بن اللهی سورین دیدوکنده صادقدر واکر نفس هواسنه
تابع اولوب انجق دلیله بن اللهی سورین دیرسه قولنده کاذبدر قچن برکمسه بوحال ایله
لا اله الا الله دیسه جانب حقدن خطاب کلورکه قولنده کاذبسین زیرا فعلك
قولکه مخالفدر وبووجهله بن اللهی سورم دیمنك هیچ نفعی یوقدر نتکم
رسول الله صلی الله تعالی علیه وسلم بیوردکلمهٔ **لا اله الا الله** ادمی حق تعالینك
عذابندن صاقلمقدن خالی اولمز مادامکی دنیا فعلی آخرت فعلی اوزرینه اختیار
اولمیه **فصل** ای عزیز برطائفه واردرکه ایدرلر چونکه عذاب قبر دنیا علاقه سیله
اولور ودنیا محبتیله اولور بزم اصلا محبتمز یوقدر ودنیانك واری یوغی
یانمزده برابردر ودنیایه علاقه مز هیچ صورتا دکلدر کوکلدن دکلدر دیرلر
زنهار تصدیق ایلمه کیم زیرا مادامکه دنیایه احتیاجلری واردر ولذایذ
دنیویه یه میللری اوله انلر بودعوایی ایتمك محالدر وبودعوایی اولوقت صادق
اولورکه اکرده کلی مالکی سارق السه یا دوکلی اموال واولادی بردفعه ده
هلاك اوله ویاخلق اکا حرمت ایتمیوب جمله سی تحقیر ایلسه یا شاکردلری

اکا دشمن اولوب ذم ایلسه‌لر هیچ قلبنه اثر ایلمیوب ذره قدر متغیر اولمسه اکر
بن بویله یمکم هیچ بر نسنه بیحضور اولمم دیرسه تعجب ایدوب آنی ضرب وشتم ایدوب
والندن مالنی الوب وارقاسندن لباسین الوب کورمك کرکدر اکر صبر ایدوب
بیحضور اولمزسه دعواسنده صادقدر وحب مالدن وقبول ناسدن وتغییر
نفسدن نفرت ایدرسه هنر دیرسه لایقدر وچوق کمسه واردرکیم بن عورتمی وجاریه‌می
سومزم دیر اما اکر عورتنه طلاق ویرسه ویا جاریه‌سنی بیع ایلسه کندوده نار عشق
ظاهر اولوب مجنونه دونر وکاه اولور که کندی هلاکنه قصد ایدر امدی عذاب
قبردن خلاص اولمق استین دنیا علاقه‌سین قطع اتمکه سعی ایلیوب ضرورت
مقداریله قناعت ایلمك کرکدر مثلا عبادته قوت اولاجق اکل وشرب کبی حر وبرد
اثر اتمیجك قدر لباس کبی دخی بونلره بکزر دوا ایله اکر قلبنی دنیا علاقه‌سندن
پاك ایدرسه باری عبادته وذکر الله ایله مشغول وملازم اولوب محبت الله ایله
مأنوس اولمغه سعی ایلیه وحب شهواتی خوف وخشیت ایله ومقتضای نفسی متابعت
شرع ایله زائل ایلیه اکر نفسه متابعتی اختیار ایلیوب دنیا اسبابی کندی وجودینی
عذاب قبره وشدائد اخرته حاضر ایلدی مکرکه حق تعالینك لطف وکرمی
دلکلیه شامل در وعفو ومغفرتی خاص وعامه واصل اوله فصل ای عزیز
بیلکه عذاب جسمانی اولدر که بدنه ایرشه وبدن واسطه‌سیله روحه ایرشه وعذاب
روحانی اولدر که همان روحه واصل اوله وحق تعالینك نار الله الموقدة التی
تطلع علی الافئدة بیوردیغی نار روحانیه‌در که قلبه واقع اولور پس امدی
جهنم روحانی اوچ جنسدر بریسی شهوات دنیا فرقتنك اتشیدر ایکنجی
فضاحت وخجالت اتشیدر اوچنجیسی جمال حضرت احدیتدن محرومیتك
اتشیدر وبو اتشلر انجق روحی یقرلر وبدنه تأثیر اتمزلر وبونلرك هر بیرنده

دنیاده

دنیاده بر سببی واردر اما شهوات فرقتنك واتشنك سببی عذاب قبر بیاننده
ذکر اولندی اول محبت دنیادر زیرا عشقله ارادت قلبك جنتیدر مادامکه قلب
معشوقیله اوله اول دائم جنتده‌در وقتیکه معشوقندن آیرو اوله اول فرقت اکا
جهنمدر امدی دنیایه کمالیله محبت اتمکله دنیا انوك معشوقی اولمشدر وقتیکه دنیاده
اوله عین جنتدر وقتیکه موت ایروب انی دنیادن آیرسه معشوقندن آیرلمق اکا
جهنمدر ومؤمن الله ودار آخرته محبت اتمکله انلر اول مؤمنك معشوقی
اولمشدر مادامکه انلردن ایرو اوله جهنم ایچنده‌در وفرقت دفع اولوب
دنیادن آنده وارمغله مراد ومقصودینه واصل اولمقلق اکا عین جنتدر
مثلا دنیاده بر کمسه پادشاه ایکن روز وشب عیش وعشرتده ایکن وددکلی
آنوك امرینه مطیع ایکن بر غالب دشمن کلوب آنوك تختن الندن آلسه وعورتی
وجاریه‌لرین کوزینه قرشو تصرف ایلسه ومال خزینه‌سین کزلك ودشمنلرینه یغما
ایتدیرسه وکوهرلرین بیقیمت یرلره صرف ایلیوب وخدمه‌سنی پراکنده وپریشان
ایلسه وکندوزین کیرو کندو شهرنده رعایانك وقوللرینك اراسنده بندلکه
کیوروب سکبان ایلیوب کلبلرینه خدمت اتدیرسه هیچ ادراك ایدرمیسین اول
بر زمان پادشاه اولان شخص نه بلایه کرفتار اولمشدر ونه عذابه مبتلا اولمشدر
بلکه هر کون نیجه کره تمنا ایدر که نولیدی انده قعر زمینه کیروب هلاك اولیدی
ویا بر مرضه اوغرایوب صاحب فراش اولیدی تا که هان طشره چیقوب کمسه انی
ونه اول کمسه‌لری کورمیدی وبو چکدیکی عذابك شدتی پادشاهلغنده ایتدیکی
ذوقك وعشرتك کثرتنه کوره اولور وبو عذاب ظاهردر که بدنه دکلدر انجق
روحه‌در وبدن عذابندن دخی الیمدر ولکن انسان مادامکه اسباب دنیایه
متعلقدر وحواس مصالح بدنه مشغوللردر وطبیعت لذائذ نفسانیه امتزاج

ايلمزدر دوحنك دنياده اضطرابندن وآخرتده اوغرايجق عذابندن غافلدر
وكورمز ميسنكه مريض كوندوزن مرضدن قتى بيحضور اولمز زيرا حواسى
غيريه متعلق اولمغيله قلب آنلره مشغول اولوب مرضى برمقدار فراموش
ايدر واما كيجه لرده حواس غيريه متعلق اولوب قلب انلره مشغول
اولمغيله مرض بران خاطرندن كتميوب المى زياده اولور اما موتيله افكار
دنيا وحواس ظاهر بالكليه دفع اولنجق دوحك عذبيله يعنى دوحك
عذابى كمال ايله اولوقت معلوم اولور وايكنجى اتشكه فضاحت وخجالت تشديد
مثلا برپادشاه برفقير وحقير وذليل شخصى يانينه الوب رعايتلر ايدوب وسائر
مقربلرندن آنى كزيده ايليوب مملكتى اكا تفويض ايلسه وخزائن مفتاحلرين الينه
ويروب وكندى حرمينى واهل بيتنى اكا اصمرلسه والحاصل دوكلى امورينى واكا اعتماد
ايليوب تسليم ايلسه واول شخص بومرتبه ده ايكن مغرور اولوب شاهك حرمنه
خيانتله نظر ايلسه واهل بيتيله وجاريه لريله لايق اولميان فعللرى ايتلسه وخزينه سين
آچوب مالن الوب كندى مرادينه صرف ايلسه وبو پادشاهك تختنه قصد ايدوب
وعدوسيله الى برايدوب دائم انلرله مشاوره ايلسه تمام بوحالده ايكن بركون
كورسه كيم پادشاه بركوشه دن باقوب بونلرك جاريه لريله واهل بيتيله ايتديكى
احواللرى كوروب وخزينه سنك امواللرينى اسراف ايتديكن ودشمنيله الى برايتديكن
بيلوب والحاصل جمله احواله مطلع اولدوغين بيلوب ودخى بلكه پادشاه
بواحواللرى چوقدن بيلورمش لكن تأخير ايليوب دخى نه قباحتلر ايدركوريم ديوجزاسين
اكه كوره ايده يم ديو اولدوغين بلسه اولوقت خجالت وتشويش نه مرتبه ده اولدوغين
اهل بصيرت اولان ادراك ايدركيم اول شخص بريوجه يردن دلنوب پاره پاره
اولمغى ياخود ير ياريلوب قعر زمينه كچمكى هزار كره صحبتندن اولى كورود

نتكم سن شمدى دنياده نيچه فعللر اشلرسنكه تنها دركه كورمز ديو ياخود
نفسكه خوش كلوب نه وار بونده ديو ياخود شيطان قباحتى ستر
ايدوب كوكچك كوستر اما بعد الموت قباحتى ظاهر اولديغى زمانده نار
خجالت واتش فضاحت سنى عذاب شديده ومحنت مديده كرفتار ايتسه كركدر
نتكيم بركمسه بركمسه يى غيبت ايلسه يارين قيامت كوننده چورومش آدم الك
اغزنده چيننى چيننى حشر اوله كركدر دنياده تازه بريان اتين يركبى حظ
ايدردى والنوم اخ الموت اولدوغى سببدن بعضى رؤياده دخى ظاهر اولور
مثلا بركمسه رؤياسنده كندوسى ادم اتين يركورسه ظاهرده كمسنه يى غيبت ايتمشدر
ديو تعبير اولنور ودخى حدك مثاللى مثلا بر ديوار اوزرينه طاشى اتسك
بركمسه كلوب خبر ويرسه كيم اول اتدوغين طاش كندى خانكه دوشوب اوغلونك
كوزين چيقردى ديسه قچان سكر ديب منزلنه كلوب كورسه واقعده
آتديغى طاش اوغلنك كوزين چيقارمش بيلور مسنكه نار ندامت
واتش غضبه نيجه اوغرارسين كذلك دنياده بركمسيه حسد ايلسك
واول حسدك ضررى آخرتده سكا راجع اولوب طاعتكى وعبادتكى
حفظ ايلرسين وسنك اعماللرك ثوابلرى انلرك ديوانينه يازيلور وسكا ندامت
ابدى وخسارت سرمدى حاصل اولور واخرتده اولان خسارت وندامتك
غمى وعذابى وعقابك المى دنياده اولادك كوزى چقماسنه قياس اولنمز
زيرا ابديدر ودنيا محنتى برقاچ كونلكدر وفانيدر تيز دفع اولور خصوصا
دنيا محنتينك اخرتده صوابن فكر ايليجك اهل بصيرته اولدخى ذوق كلور
وسنك سعادتك اولادك كوزنده وكندى كوزنده ودنيا نعمتلرندن دكلدر
بلكه اخرتده مقبول حضرت اولوب مشاهدة الهيه ايله شرف وسعتنم

اولمقده دروبو تشویش و خجالتك دنیا بر مثالی دخی اولدرکه بر پادشاه اوغلونی
تأهل ایتدرسه و نیجه کون جمعیتلر و شادلقلر ایله و اول اوغلان کیتدکه
یارانیله صحبتین ایلیوب مست ولا یعقل اولسه و کتملو اولیجق تنها کیده دم
دیو قیاس ایلیوب بیلمسنجه کم اولمه و قالقوب طشره کیدیجك عقلی باشندن
کیدوب نیره یه کتدیکن بلمه کیدن دك بر قبوبه اوغراسه کوردسه کیم موم ینار
خاطرینه کلکیم بونیم سرایمدر همان دفعةً ایچرو کیرسه و اطرافنه نظر ایلسه کوردسه کیم
جمله یاتمشلر هیچ کمسه حرکت ایلمز قاموسین اویور قیاس ایدر و ایچلرنده برسی
کوردکیم کخالر و دیبالره اورتلمش و مسك و عنبر رایحه لری اندن کلور بنم منکوحم
بودر دیو اوزرینه دوشر و دوداقلرین اغزینه الور کوردرکه اغزینه یاش نسنه
کلور و بدننه یاش نسنه طوقنور ظن ایدرکه محبوبنك اغزی بادیدر و کلابدر
دیوب اوزرینه دوشوب ذوق مباشرت ایدرکن کندولی اویخو الوب بعد زمان
اویانوب عقلی باشنه کلوب کوردکه اول اتش پرستلرك کورخانه لری ایمش
و اول یاپشدیغی التی ایدنبر و طقسان یاشنده بر عجوزه ایمش او کیجه
لباسلرین تازه لیوب و بخورلر یاقوب اوزرینه موم یاقمشلر ایمش و اغزینه
یاش کلدکه طوطقلری چوریوب اغزینه کلمش و اوزرینه دوشیجك قارنی
دشیلوب بونك دوکلی بدنی و لباسی نجاست ایله و حوتوك ایله رسوای
اولمش پادشاه زاده کندو اوزین بو حالده کوریجك خجالت و فضاحت برمرتبه ده
غلبه ایلرکه اول انده کندوی هلاك اتمکه قصد ایلر و بونلردن اشد عذاب انك
فکرینه دوشرکه بو رسوایلیغله طشره چقارکن اگر برکمسه کوردرسه حالیم نیجه اولور
دیرکن مکر پادشاهی کیجه اوغلی قنده کتدیکن بلمیجك وزرا ایله و اعیان دیوان ایله
اوغلون ارارکن اول حالیله اول اودن چقدیغن کوردلر قیاس ایتکم اول اوغلا ندك

اولحالیله

اولحالیله اولفضاحتله حال نیجه اوله ظاهردر اکر قادر اولیدی اول
خجالتدن قورتولمغه برچاره بولیدی جاننی اولخلاصه فدا کانه ویردی
وسکا معلومدرکه بو الم عذاب روحانیدر جسمانی دکلدر زیرا بدننه بر ذره
الم کلمامشدر کذلك اهل دنیا دخی قبره واریجق کوره کیم دنیاده اول لذت
دیو اغزلرینه الدقلری یا ادم اتیدر و یا نجاستدر و فاخر لباس دیو کیدکلری
یا نجاسته ملوث اولمش بر کهنه پلاسدر و یا خنزیر درسیدر و اول عروس کلین
شکلنده اولان محبوب شول قبیح الوجه و کریهة الرایحه چوروش نجاسته
ملوث اولمش عجوزه دنیادیرکه نیجه کمسه لری حیله لرله مغرور ایلیوب خجالتله
و بوندا متاره کرفتار ایلمشدر و دخی اشد عذاب اولدرکه روز محشرده
انبیا و اولیا و ملائکه نظرنده بو قباحتلری اشکاره اوله العیاذ بالله تعالی
و ظن ایلمکه اخرت ندامتی و خجالتی انجق بو ذکر اولنان مقداری اوله
زیرا بو قادیده ذکر اولنمشدرکه اخرتك برنسنه سی دنیاده ادراك و بو عقل ایله تصور
اولنمق ممکن دکلدر همان اهل دنیایه تنبیهدن او توری بونه او لغبیجون
عقللری ایردیکنجه علما مثال ذکر ایلمشلردر و اخرتك فضاحت و ندامتی دنیا
خجالتنه و محنتنه نیجه تشبیه اولنورکه دنیانك محنتی برکون یا خود برقاچ
کونلکدر و اول ابدیدر دائمدر منقطع دکلدر واما اوجنجی اتشکه جمال احدیتدن
احدیتدن محروملق اتشیدر و سعادت ابدیدن مایوسلق اتشیدر انك
اتوك سببی اعمای القلب و جاهلکدرکه معرفت الله و محبت الله کسب ایلیوب
قلبنی اشغال دنیا کدوراتندن و لذایذ نفسانیه دن کیدرن صافی ایلیوب
و ریاضت و مجاهده ایله اخلاق ذمیمه سین حمیده یه تبدیل ایلیوب
تخلقوا باخلاق الله حدیثیله عامل اولمدیکم لایق مشاهده حضرت الله اوله

وقابل مقبول درکاه اوله پس ایمدی شول کوکلکه محبت دنیا ایله غبار وعصیان
ژنك طوتمش اوله آخرتده اکنسنه کور غیوب دو کلی سعادتلرندن محروم اوله
اعمی حشر اولنسه کرکدر العیاذ بالله وبو اتش حرمانك دنیاده مثالی شوکه بکزر
بر قوم کیجه ایله بر طاشلو وادیه ایرشسه لر وظلمت ایچنده اول طاشلرك رنکی
وشکلی کورنمسه بونلر کیدر بر ندا پیدا اولسه که زنهار غفلت ایلمك وبو طاشلردن
وافر کتورکلکیم سیزه بر زمانده البته کرك اولور واول طائفه بو ندانك استماعندن بعد
بعضیسی بصیرت اوزرینه اولوب ممکن اولدقجه کتوردیلر بعضیلر زحمتدن
قاچوب بر مقدار کتوردیلر وبعضیلر ویره سیه فائده دن اوتوری نقددن
زحمت چکمك نه قدردیوب بلکه فائده سی دخی اوله جغی معلوم دکلدر دینلر
هیچ کتورمیوب وکتورنلری حماقتنه وسفاهتنه نسبت ایدوب دیدیلر کیم کورونك
شول بی عقللر کیم طمع خامه دوشوب خرکبی آغر یوکلر یوکلنوب کندیلرینه بی فائده
زحمت ویررلر ظرافت بزده در کم آزاده وبیغم سیر ایدوب حضور ایله کیده رز
وچون روشن اولدی کوردیلر کیم اول طاشلر هربری لعل ویاقوت بی قیمت ایمش
هربری هزار دیناره فروخت اولنور قدره حیفکم نیچون بو طاشلردن زیاده
کتورمدك دیو حسرت چکوب وهیچ کتورمیوب ظرافت ایدنك دینلر آتش
حرماننه هلاك اولوب ودست ندامتله باشلرینه خاك قیوب فریاد وزاری ایله
مشغول اولدیلر اول کتوردانلر املاك وعبید وجواری وانواع طعاملر وکوناکون
لباسلر صاتون الوب عیش وعشرته مشغول اولدیلر وآنلر شویله آج وبی نوا
وعریان ودل تشنه قالوب آنلره خدمت وهر محل انلردن طعام وشراب تمنا ایلدیلر
نتکم حق تعالی کلام مجیدنده بیورر أَفِيضُوا مِنَ الْمَاءِ أَوْ مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ قَالُوا
إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَهُمَا عَلَى الْكَافِرِينَ ایده یوق ویرمز الله تعالی بونلری سزه حرام

ایلمشدر

ایلمشدر ودونکه کون سیز بیزه کولردیکز بوکون بز سیزه کلوشوریز قوله تعالی
إِنْ تَسْخَرُوا مِنَّا فَإِنَّا نَسْخَرُ مِنْكُمْ كَمَا تَسْخَرُونَ پس جنت نعمتلرینك قوه ولذتلرینك
مثالی عونه اولمغیجون ذکر اولندی واما مشاهدهٔ جمال حضرت اللهدن جدا اولمغله
مثالی بو حالدر زیرا مشاهدهٔ جمال حضرت الله ودولت وصال قرب الی الله ادراك
ایلین کمسنه اکبرادن آندن ایرو اولورسه هلاك اولوردی واول ذکر اولنان طاشلر
طاعت مثالیدر واول ظلمت دنیا مثالیدر واول طاشلری کتورن اهل طاعت
یادین قیامت کوننده برو جهله سعادته ونعمته ایرشرلرکیم دنیانك نیجه بیك
یللق ذوقی برانلق عشرته برابر اولمیه بلکه جهنمدن اك ادنا اولمقدره چیقان
کمسیه حق تعالی اون بو دنیا مقداری مقام اعطا ایلیه اما اون بو دنیا حجم
دیدیکم وسعتده وکثرتده دکلدر بلکه لطافتده وحالیتده در **فصل**
ای طالب اسرار چونکیم بو اوج دورلو عذاب روحانی بیلدك ایمدی بیلکیم بو ذکر
اولنان اوچ بدنی یقان آتشدن دخی الیمدر عذابی ادراك ایلمز وعذاب
بدندن روحه ایرشمینجه اثر ایلمز پس روح بدندن واسطه سیله ایریشن زحمت
بو قدر الیم اولیجق قیاس ایله کیم عیان جاندن حاصل اولان نار المیه مرتبه
سوزناك اوله وهرنسنه نك طبعنك مقتضاسنك خلافی اکا غالب اولمغیله
اولور وبدنك مقتضاسی دائم ترکیبی واجزاسی بربرده کمالیله طورمق جدا اولمق
قچان بر نسنه بدنك اجزاسینی بربرندن آیرمق دیلسه مثلا آلت حرب کسوب اجزاسین
آیرسه واتش یاقوب کلی اجزاسینی بربرندن آیرسه بیحضور اولوب زحمت چکر
وروح دخی آنوك سببیله متألم اولور زیرا بدن کندونك مقریدر وروحك
اقتضاسی معرفت اللهدر ومشاهدهٔ جمال حضرت اللهدر وانك خلافی جاهلکدر
واعمالقدر اکا غالب کلورسه روح متأذی اولور ومعذب اولور واولعذابك

شدتنه نهایت یوقدر واکر زیاده بدن مرضلری اولمیدی اولجاهلق
واعمالق دنیاده دخی ظاهر اولوب الم ویریدی وانسانلردن اولروح عذابی
دائم دفع اولمیدی نتکم بر کمسنك النده ویا ایاغنده بر محکم یاره سی
اولسه یارانی بیچاغیله کسسلر ویا اوزرینه اتش قورسلر یاره نك المندن
انلرك المی طویمز کذلك بدنك مرضلری کبی حواسك آنلره استغالی بیله
انلر روحك المین طویمزلر اما موتیله بدن عذابی دفع اولدوغی وقت کوروله
کیم عذاب روح نیجه عذاب ایمدر نتکم حق تعالی کلام مجیدنده بیوردر کلا لو تعلمون
علم الیقین لترون الجحیم ثم لترونها عین الیقین ای عزیز بیلکم عذاب روحانی
عذاب جسمانیدن اشد اولدوغنه بوقدر دلیللر ذکر اولندی ومثاللر
بیان اولندی کیرو انلری اهل بصیرت اولان اکثر ادراك ایلر وعوام
انلردن نسنه فهم ایلیمز مثلا بر پادشاه اوغلنی مکتبه ویرسه وتنبیه ایدوب
اکر اوقیوب یازمزسك سکا تختمی ویرمم دیسه اول صبی آنی ادراك ایتمیوب
توز وطوب اوینمغه مشغول اولور واما اکر دیسلر اکر اوقیوب یازمزسك خواجه ك
سنی دوکر وقولقلرك چکر اوغلان متنبه اولوب لهو ولعبی ترك ایدر ودرسنه
مشغول اولور وعوام ناس دخی مشاهدۀ جمال حضرت اللهدن محروم اولمقلق
عذابنی ادراك ایده مدکلری سببدن علما ومشایخ انلره جنت وعذاب ایله وجهنم
اتشیله قورقودرلر انجق انی فهم ایده بیلورلر هیهات هیهات معلمك بر اکی طپانجه سی
الی پادشاهلق فوتنك المندنجه بکنورسه کرکدر فصل ای عزیز اکر دیرسنکه بونلرك
ذکر ایتدیکك تفصیلی علماء سلف ذکر ایتمشلر وسنك ذکر ایتدیککه مخالفدر
انلر بیورمشلرکه امور اخرت سماعدن وتقلیددن غیری وجه ایله بلنمك ممکن دکلدر
بصر وبصیرتك وفکر تصورك انده مدخلی یوقدر بز دیرز کرچك دیرسین

اما

اما احکام شرع عموم اوزرینه اولوب عوامك حکمی غیری واهل الله نك
حکمی شرعده غیری اولدوغی سببدن علماء سلف بعضیسی انجق هرکس
فهم ایلیوب شرعدن سماعله بیان ایلدی وبعضیسی دخی هم سماعیله ظاهر شریعتی
هم بصیرتله باطن حقیقتی ادراك ایلیوب کندولری انلره اوزرینه اولدیلر
اما کیمسه اجماع ایلر سوزلرینك اهلی بولنمیوب وعوام مخالف اکلیوب خطا ایده لر
دیو احتراز ایلدیلر اما امام حجة الاسلام ابو حامد محمد بن غزالی قدس الله سره
العزیز ونور قبره علم وعملده وزهد وتقویده ویاضتده ومجاهده ده ومعامله ده
ومکاشفه ده کمال اوزره اولمغله شریعت وحقیقت مابیننی جمع ایلیوب
علوم آخرتده نیجه اسرار کشف ایلدی وعذاب روحانی وجنت روحانی نه وجهله
ایدوکین روشن مثاللر ایله علی طریق الامکان بیان ایلدی وایتدیکه سالکه لازمدرکه
کندی شهرندن سفر ایلیوب موجود اولدوغی یرده قرار ایلیه ولکن شهردن
مراد شهر اشغال دنیوی دراندن ارتحال ایلیوب مقام عبودیته ودیار محبته
عزم ایلیه کیم حب الوطن من الایمان بیورمشلردر وبو طریقك دورت منزلی
واردر اولکی منزلی محسوساتدر ایکنجی متخیلاتدر اوچنجی موهوماتدر
دوردنجی معقولاتدر وانسانك قرارکاهی دردنجی منزلدر نفسك حقیقتی
انده ادراك ایلرسین وبو دورت منزلك درجاتی واردر مثلا قچان انسان
عالم محسوساتده اولسه پروانه کبیدر قوۀ باصره سی واردر هر نسنه یی کورور
اما قوۀ خیالی وقوۀ حفظی یوقدر هیچ بر نسنه یی خاطرنده طوتمز کیجا اولدقده
ظلمات عالمی احاطه ایلر پروانه کبی کندویی بر قرانکولق خانه ایچنده محبوس صانور
قچان بر ضیا کورسه قپو اچلدی قیاس ایدوب کندو طشره چیقمق امیدیله اکا اورر
اتشه طوقنجق حرارتن ادراك ایدوب قچار اما قوۀ خیال وقوۀ حفظ اولماغله

آتشنك حرارتی اوتودوب کیرو هجوم ایلر هلاك اولنجیه دك واکنجی منزلکی
متخیلاتدر سائر حیواناتده دخی موجوددر زیرا سائر حیوانات بر دفعه الم چکدیکی
یردن احتراز ایلر مثلا بر حیوانی بر کره عصا ایله اورسك بر دخی الینی قالدرسك
قچر طورمز و بر کره دخی اول یره اوغرامز ایدی دخی ضرر کلجك یردن کلمزدن
اوّل حذر ایلیه بهایمله برابر اولور بلکه بهایمدن اضل اولور زیرا بهایمك عقلی
وادراکی یوقدر که کلمزدن اوّل ضرری فرق ایلیه واندن احتراز ایلیه واوچنجی
منزلکم موهوماتدر بعض حیوانده واردر مثلا غنم کبی که ذئبی اصلا کورمشدر
کوردکی کوردکلری وقت شویله وهم ایلرکه قچمغه طاقتلری قالمز مع هذا کندی انلردن
انلردن عظیم جانورلر کوردقلری ظاهر بودرکه ضرردن خوف ایدهجك
مقداری انلرده ادراك واردر امّا مستقبلده کلجك ضرردن حذر ایتمکه ادراك
لری یوقدر زیرا المعقولات ترندر انسانه مخصوصدر وانسانك ادراك
ایدوب خوف ایتمکله بهایم درجهسندن ملائکه مرتبهسنه ایرشور
واندره شول نسنهلری ادراك ایلرکه حسك وتخیلك ووهمك انده
مدخلی یوقدر و مستقبلده اولهجق نسنهیی ادراك ایلر وهر شیئك حقیقتنی
وکندی روحنی و روحك معناسنی اکلر ودخی انسانك عالم محسوساتده
سیری جسملر دیریوزنده سیری کبیدر وعالم معقولاتده سیری کیم
منزل رابعدر وصافی روحلر دره صو اوزرنده سیری کبیدر وعالم موهوماتده
سیری تردکیم منزل ثالثدر سفینه ایچنده سیر کبیدر ومنزل معقولاتده
بر درجه و بر سیر دخی واردر که انبیا واولیا واهل تصوفك سیریدر اول
روشن هواده سیری کبیدر و بو اجلدندرکه رسول الله صلی الله علیه
وسلم حضرتلرینه ایتدیلرکه حضرت عیسی علیه السلام صو اوزرنده یوردی

ایتدکیه

ایتدکیه یقینی زیاده اولیدی هوا اوزرنده یوردی پس قلب انسانك
مظهری عالم ادراکاتده درر وکلی عالم آنك سیرانکاهیدر وانسانك
معراجی درجه بهایمدن مرتبه ملائکیه عروج ایتمکدر واما انسانك دائما
خطر هلاکی در که هادی هدایتیله اعلای علیینه می صعود ایلیه ویا
تلبیس ابلیس ایله اسفل سافلینه می نزول ایلیه حق جل وعلا انسانك
بو خطرندن خبر ویروب بیوردیکه انا عرضنا الامانة علی السموات
والارض والجبال فابین ان یحملنها واشفقن منها وحملها الانسان
انه کان ظلوما جهولا ودخی بلکه کم جمادك مرتبهسی خیره
ایرشمکدن و مقداری اولمقدن اد نادر هیچ تغییر اولمز و بهایمك درجه
اسفل سافلینده در ترقی ایتمکه انلره سبیل یوقدر و ملائکهنك منزلی اعلا
علیینده در امّا دائم بر حالده اولورلر مقاملرندن ترقی وتنزل ایلمزلر
وما منا الا له مقام معلوم انسانك درهجهسی بهایم درهجهسیله ملائکه
درهجهسنك اراسنده اولوب ایکیسندن دخی قابلیتی اولدوغندن ایچون
امانتی انساندن غیری مخلوق آلمدی زیرا غیریلرنده قبول ایتمك قابلیتی
یوغیدی و امانت قبول ایتمنك خطرلری عهدهسندن کلمکی بویننه آلمقدر
طالب عرفان بلکم علی بو احوالی شرح ایلمامقدر امّا عجب دکلدرکیم اکثر خلق
مقیمدر مسافر دکلدر وهرکسکیم محسوساتدن و تخیلاتدن کیم منزل اولیدر سفر ایلمیوب
آنلرده قرار ایلیه اکا امور حقایق کشف اولمق یوقدر وکندی دخی روحانیت کسب
ایدمز واحکام روحانیلری ادراك ایدهمز بز دخی معرفت آخرته نمونه ایچون اولمغین
بر مقدار نسنه کشف ایتدك تا کیم امور آخرت فهم اولنمغه قابل اوله ودخی بوندن
زیاده ذکر اولنسه فهم اولنمق احتمالی یوغیدی بلکه بو مذکورات دخی اهل بصیرت

اولمينه فهم اولنمق احتمالی بو قدر **فصل** ای عزيز ابلهلردن بر طائفه واردر كه
نه بصيرت ونه معرفت قوتی واردر كه كندو ذهنندن ادراك ايليه ونه توفيق
ايرشمشدر كه سماعيله وتقليدايله قبول ايليه وامور آخرتده شك ووهم اوزره
قالوب متحير اولمشلردر وشهوات دنيا طبيعتلرينه موافق كلوب وسوسهٔ شيطانه
تابع اولوب آخرتی انكار ايليوب دررلر جنت وجهنمدن غرض ذكر يله خلقی اصلاح
اتمكدر ديرلر وشريعته تابع اولوب وعبادته سعی ايدنلرك حماقتنه نسبت ايدرلر
بو احمقلردن ذره قدر عقلی اولميوب انلری بو سوزيله الزام اتمك ممكندر زيرا بز ايرده ديرز كه
بو ذكر ايمی دورت بيك پيغمبر وجميع اوليا وعلما وحكما شرعه تابع اولوب عبادت
اوزرينه قائملر ايدی وآخرت خصوصنده خوف وحذر ايدوب نيجه زحمتلر چكرلر ايدی
وسن بو قدر جهلكله انلردن كليسی خطا اوزره غلط ايتديكلريني نه دن ادراك
ايتدك وكندی خيال فاسديكی انلرك علم معرفتنه ترجيح اتمكه باعث ندر ودر سنكه
روحك حقيقتی بو قدر بعد الموت باقی دكلدر وعذاب روحانی ممكن دكلدر
بلكه جسمانيه دخی قائل اولمزسين **ايمدی** سنك مزاجك بر وجهله فاسد اولوب
اعتقادك مختل اولمشدر كه قابل علاج دكلدر وسن شول طائفه دنسنكه حق تعالی
بيورر **وَاِنْ تَدْعُهُمْ اِلَى الْهُدٰى فَلَنْ يَهْتَدُوا اِذًا اَبَدًا** اكر ديرسنكه بن حقيقت
حالی بلمم لكن احتماليله اولانسه دن اوتوری نيجه دو كلی عمرمی تفويت ودنيالذتلر
كچوروب كنديمی لذائذ دنيادن محروم ايليم بز ديرز كه چونكه سنك قتنده
امور آخرتك وقوعی وعدم وقوعی برابردر **ايمدی** عقل حكيمله عمل ايليجك آنك كبی
خطر عظيمدن احتراز ايلمك لازمدر زيرا اكر كه واقع اولورسه عذابدن خلاص اولوب
سعادت ابديه يه ايرشورسين واكر واقع اولمزسه سنك احترازكدن اصلا سكا
بر ضرر كلمز مع هذا كه جمله انبيا واوليا وعلما جمله شهادت ايلمشلردر كه كورمزمسين

اكر طعام الصنوبر اكل اتمك مراد ايلدكده بر كمسه سكا ديسه كه زنهار اول
طعامدن يمه زيرا زهر قاتمشلردر ويا ايچنه افعی قی ايلمشلردر ديسه اول شخصك
صدق وكذبه احتمالی وار ايكن كيروسن اينانوب اول طعامدن يمزسين
وديرسنكه اكر يمزسم نهايت بر مقدار زمان آج قالم واما اكر يرسم هلاك اولمق احتمالی
واردر **ايمدی** احتراز لازمدر ديرسين ودخی اكر مريض اولسك بر تعويذ نسخه
يازان بر كمسه سكا ايتسه كه بكا بر درهم وير بر مجرب نسخه يازايم كه فی الحال صحت بوله سين
سن بيلوركن طغره دخی نسخه ايله باغرسقلر ايچنده اولان اصور وذخيره ضحك
هيچ مناسبتی يوغيكن وصحت احتمالی دخی بعيد ايكن كيرو ميل ايدوب
ديرسنكه هلا لايم اكر علاج اولورسه نيجه بيك اقچه لك فائده حاصل اولور واكر
اولمزسه نهايتی بر درهم زيان اتمش اولام **ايمدی** آلمق كرك ديرسين ودخی
مثلا بر منجم سكا ديسه كه قمر فلان منزلده ايكن اكر بو تلخ كريه دوايی ايچرسك سكا بو
مرض عارض اولمز منجمك كذبی ظاهر ايكن وبيلوركن كيرو سوزينه اعتماد ايدوب
ديرسنكه هلا آلوب ايچيم نفعی اولمزسه ضرری دخی يوقدر فائده تصور ايدرك
اول كريه شربتی نوش ايدرسين **ايمدی** كل انصاف ايله كيم بر ايكی كونلك
دنيا مرضندن اوتوری وقولنده صادق اولمين طبيبی وكذاب منجمی تصديق
ايدوب كنديكه زحمتلر ويرسين اما علماسنی جهل وعصيان مرضندن خلاص
ايدوب ابدی صحته وسعادته ايرشدرمك ايچون آيات واحاديث واخبار
ايله علاج ايدوب عذاب اليمدن قورترمغه سعی ايلركن آنلرك سوزينه اعتماد
ايتميوب قرآن وحديثی تكذيب ايلرسين صكره حال نيجه اولاجغنی ودنيا آخرته
نسبت نه مقدار اولدوغنی بلمزسين كه بو عمر قليل ودنيای ذليل ايچنده
اوامر شرعك ادلی متقين اختيار ايليك. آخرتده سعادت ابديه ودولت سرمديه

نائل اوله سين ودخی آلام دنیا نقدر شدید اولورسه آخرت عذابنه قیاس ایله هیچ
ذره دکلدر زیرا دنیا بر ظل زائلدر واول ابدیدر وابدینك عقل ایردیکیجه مثالی
اولدرکم اکر جمله سموات وارضین تا عرشدن تحت الثرایه وارنجه ما بینلری
دانهٔ خردل الوطولدرسه وبر مرغ آنی غدا ایلسه ودخی اول خردلك بیك ییلده
برین اکل ایلسه مرور ازماننکله اول خردل توکنور ابدی بر خردل دانه سی
اکسلمیدی ایدی ای عزیز عذاب ابدیدن احتراز ایلیوب آخرتده اولان خطر
عظیمی فکر ایلیه کندی نفسکه فضیحت ایرشمدن نصیحت وبنده دوشمزدن اول
پند ایله دیمك کرکدرکم یا نفس تحصیل دنیا ایچون مشقتلر چکوب نیجه سفرلر
ایدرسین ونیجه کون آج وصوسز کچنور سین مع هذا کسنده فانیسین کسبك دخی
فانیدر وحق تعالی خودرزقکی کفیلدر یا قنی اول دار آخرتده ابدی محنتدن
خلاص اولوب دولت سرمدیه واصل اولمغچون نه حاصل ایلدك وسن بو نیزه
شرعك ادنا المین وزحمتین چکمکه طاقتك الدیمیق یا اخرت عذابی جسمانیسی
وعذاب روحانیلری وعذاب خیالیلری چکمکه نیجه طاقت کتوره سین وهرکیم که
دار اخرتك وقوعین وعذابنك المین ونقمتنك وکبر ونعمتنك ذوقنی ومشاهدهٔ
جمال حضرت الهیك لذتین وبو حالکه ابدی قالدقلرین ادراك ایلیه دخی بش
اون کونلك عمر ایچنده دنیانك فانی لذتنه مغرور اولوب آخرتدن یوز دوندورر
عجب سفاهت وغریب جهالت دکلمیدر ایدی عاقل اولان لازمدرکه نفسنك عجز
وقصورین بیلوب و نه خدمت ایچون خلق اولندوغنی بیلوب وادراك ایلیوب
دائم آنوك اوزرینه مشغول اوله وحق تعالینك کمال وقدرتن وعظمتن عقلی
ایردکجه فکر ایلیوب انسان کندی معرفتی ومحبتی ایچون خلق اولندوغین تدارك
ایلیوب باب معبوده تضرع ونیاز ایله برآن زائل اولمیه ودنیا مزرعهٔ

آخرت

آخرت اولدوغین بیلوب وزاد آخرت کسبنه قوت اولاجق مقداری دنیادن
نصیبین آلوب زیاده سندن اعراض ایلیه ودار آخرت محل دولت وسعادت
وابدی قرارکاه ومقام مشاهدهٔ جمال حضرت الله ایدوکین اکلیوب
لیل ونهارانك سعیندن قرار اتمیوب بخت ودولت هماسین شکار اتمکه
قصد ایلیه بعون الله الملك العلام والحمد لله علی الاتمام والصلوة علی خیر
الانام فصل ای سالك راه وای طالب محبت الله بلکم محبت الله عاشقلری
مطلوبلرینه ایرشدرمکه سبب تامدر وسالکلر منزلنده قتی عالی مقامدر
وطالبلر رجالرینك منتهاسیدر ومشاهدهٔ جمال حضرت الهیك مبنیدر ومحبت الله
هرکیمسه عین بلکه روح بدن وروح عیند ر زیرا رسول الله صلی الله علیه وسلم
بیوردیلردکم کشینك ایمانی درست اولمز الهی ورسولی وکلی دنیادن آرتق
سومینجه ودخی برکون سؤال ایلدیلرکم یا رسول الله ایمان ندر ایتدی جمله
اهل واولاد ومالکدن زیاده الله ورسولنه محبت اتمکدر ورسول الله
صلی الله علیه وسلم دائما دعا ایدرلردی اللهم انی اسئلك حبك وحب
من احبك وحب ما یقربنی الیك وروز محشرده هر طائفه پیغمبرینه
اضافتله ندا اولنور کم یا امت موسی ویا امت عیسی ویا امت محمد علیهم
السلام الا حق تعالینك دوستلرینه ندا اولنور کم یا اللهك دوستلری ومحبلری
کلك اللهك قربنه ووصلتنه وکلك محبوبکزك رحمتنه وجنتنه بونلر بوندا لی
ایشدیجك شاد اولورلرکه قلبلری یرندن حرکت ایلیوب عقللری زائل اولمغه قریب اوله
ویحیی بن معاذ ایدر خردل دانه سی قدر محبت الله یکرد بیتمش یللق عبادتدن
عبادت اتمکدن وحسن بصری ایدرکه هرکیمکه الله تعالیی بلسه البته اکا محبت
ایدر وهرکیمکه دنیایی بلسه البته اندن الچکر فصل ای محب صادق بلکه

محبتك معناسى ايكى نسنه اوذرينه در برى حسندر وبرى احساندر اما حسن
سبب محبت اولدوغى شول سببدندر كه الله تعالينك ذات شريف وصفات
وافعالى كوزلكدر وكوزلكى سودر نتكيم خبرده كلمشدر ان الله جميل يحب الجمال
ورسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم بيورمشدر اطلبوا الحوائج عند حسان
الوجوه ورسول الله روح دخى كوزلك صورت اوذرينه خلق اولنمشدر هر قنده
كوزلك كورسه ويا ايشتسه البتده اكا ميل ايدر ولقاسنه طالب اولور وبلكل كيم
حسن دخى ايكى قسمدر برى حسن صورتدر وبرى دخى خلقدر اى عزيز اما حسن
صورته محبت لازم اولدوغى وانسانك حسن صورته ميل ايتديكنك سببى
اولدركه حق تعالى ارواح قطره كبى نوردن خلق ايلمشدر نتكيم بيوردى ونفخت فيه
من روحى وروح الله تعالينك نوردن خلق اولنمغله شويله كوكجكدر كيم انسان
روحى نوجهله احسن ايدوكين كورديكى عقل زائل اولوردى بلكه حياتى زائل اولوب
هلاك اولوردى ودخى بلكل كيم حسن صورت روحكدر بدنك دكلدر ولطافت
بدنك اولمديغى شوندن ظاهردر كه ميتدن روح جدا اولدوغى كبى آيرق كمسه
يوزينه بقمغه ميل ايتمز بلكه اكراه ايدوب اندن يوزين چويرر ونقدر دوستى اولور
غيرى يانينه كلمز وبدن انسان كثيف طبراقدن خلق اولنمشدر وروح آنوك
ايچنه كيرمكله كليسته محجوب اولمشدر وكورنمزدن وبلنمزدن منع اولنمشدر كونش قتى
بولوتلو كونده محجوب اولوب نه جرمى ونه شعشعه سى كورنميوب انجق كوندوز
اولدوغندن بيلوركه كونشن واردر روح دخى بدننده تصرف ايدوب ادراك
حركته قوت ويرديكندن انجق اثرى ظاهر اولور وبدنده حسن وطراوت اول
اثردندر ودخى بلكلكه بدنده دخى كوكجك كوكجكلكينك ظهورى متفاوتدر
برابر دكلدر بعض انسانده زياده ظهور ايدر حضرت يوسفك كبى وبعضسنده

ظهور

ظهور قليل اولور اول سببدن انسانك بعضيسى صبيح وبعضيسى قبيح
اولور وحضرت يوسفك كوزلكى روحنك كوكجكليكندن ايدى شوندن
معلومدر كه حضرت يوسف عليه السلام يولده كيدركن يوزى نورينك عكسى
ديوارلرده ظاهر اولوردى ومعلومدركه ترابدن خلق اولنان بدنك نورى
بوقدر كه اثرى ديوارلرده پيدا اوله ايمدى معلوم اولدى كه انسانك
حسن صورتى وسائر اشيانك كوزلكى حق تعالينك نوردن خلق اولنوب
اللهك مخلوقى اولدوغى سببدندر وحق تعالينك برقطره نوردن خلق
اولنان ارواحده بومقدار حسن وبها اولنجق ايمدى حق تعالينك جمالنى
وجميلكى عقلك ايردكجه اكاكوره قياس ايله بس ايمدى چونكه هر محبوبك حسنى
انوك نوردندر وكوزلك كوزلكى اندن اوله عاقل اولنه لازمدركه برفنا نقشه
الدانميوب بوحسن بى بقايه ميل اتميه بلكه اول نقاش بى كمالك وصانع لايزالك
حسن وتماشاسنه وجمال مشاهده سنه جان ودل ايله سعى ايليوب آنوك
وصال تمناسيله ومحبتى سوداسيله دوزوشب سوز وكداز وتضرع ونيازده
اوله بيت اسكنت حبك فى فؤادى منزلا ٥ وهواى سواك يحول حول المنزل ٥
عقد الوداد لغير حسنك باطل ٥ ما الحب الا للحبيب الاول ٥ من كنت
ورجاؤ وملاذه ٥ فلقد تعلق بالجناب الاكمل بيت جانا زدرد تو دور
نتوانم بود ٥ قانع به بهشت حور نتوانم بود ٥ سر بر در تو بحكم عشقم
نه بزده ٥ زين در بحكمم صبور نتوانم بود فصل اى عزيز اما انسانك
حسن خلقه ميل ايتديكنك سببى اولدركه حق تعالى انسانى كندى اخلاقى
كندى اخلاقى اوزرينه خلق ايلمشدر وكندى اوصافى ايله تزيين ايلمشدر
نتكيم خبرده كلمشدر ان الله خلق آدم على صورته پس هر دده كه انسانك

دوحی کندی جنسندن برصفت کورسه ویا ایشتسه مثلا عدل کبی وکرم کبی
وعفو کبی وصبر کبی البتّه اول صفته میل ایدوب صاحبنه محبت ایدر نتکیم
برکمسنه بر ولایتده برعادل پادشاه ویا برعادل وزیر ایشتسه اکا کوکلنده محبّت
ایدوب دائم آنوك مدحین وثناسین ایدر اکرچه انوك عدلندن اکا بر فائده
ایرشمك احتمالی یوق ایسه ده مع هذا نوشروان کافر ایکن عادل اولدوغی
سببدن هرکمسنه نك قلبی اکا مائلدر ونتکیم برکمسه ده علم ومعرفت وحلم ورفعت
ایشتسه **مثلا** ابوحنیفه وشافعی کبی وبایزید بسطامی وجنید بغدادی کبی
البتّه روح انسان اوصفتلر سببیله انلره میل ومحبّت ایدوب دروندن انلره
مشتاق اولورلر **نتکیم** بریرده برکریم وسخی ایشتسه اکر دیار مغربده اولورسه ده وآندن
کندویه برفائده واحسان ایرشمك امیدی دخی اولمزسه ده بالضروری محبّتی
ایلیوب هر ذکر اولندقچه دعا وثنالر ایلر **مثلا** حاتم طائی اهل کرم اولدوغندن اوتوری
مع هذا که کافردر امّا اینه نامی دللرده مذکوردر وهرکوکل اکا میل ومحبّت ایتمده
مجبوردر حتّی روایت اولنورکه **رسول الله** صلی الله تعالی علیه وسلم طی قبیله سنی
غارات ایتدیکی وقت اسیرلر ایچنده برکوچك یوزلو اوزون بویلو بلوغه ایرشمش
برقیز طوتلمش ایدی برکون اول قیز افندیسنه دیرکه بنی **پیغمبر** حضرتنه بوشندیر
آنکله برسوزوم واردیر اولدخی انوك سوزین قبول ایدوب جاریه یی الوب **پیغمبر**
حضرتنه کتوردی جاریه **پیغمبر** حضرتنی کوریجك ایتدی **یا رسول الله** بن بیلورم که
سن کریمسین وکریم اولنلره محبّتك واردر **ایدی** بنی آزاد ایله تاکیم بنده دخی سنك
کرمك ولطفك ایله مغتنم اولیم **رسول الله** صلی الله علیه وسلم ایتدی یا جاریة
الجمیله سن کیمسین وکیمك قیزیسین جاریه ایتدی بن کرمله مشهور وسخاییله
مذکور اولان حاتم طائی قیزیم سنك کرمکدن اومادمکه بنی آزاد ایتمك کرمی وسخاسی

اذاد

آزاد ایتمکله دلشاد ایدوب اسیر ایتمکله حقیر ایتمیه سین **حضرت رسول** علیه السلام
آنی ایشدیجك تبسّم ایدوب وآنوك حالنه ترحّم ایدوب جاریه نك صاحبنه
بیوردیکه جاریه یی مالیله واسبابیله کیرو کندو مملکتنه کوندره **پس** معلوم
اولدیکه انسانك اوصافی حمیده ایله متصف اولان کمسنه لره کندویه برفائده
تصوّر ونفعی یرزجاسندن اوتوری دکلدر بلکه ارواح انسان الله تعالینك
اخلاقی اوزرینه خلق اولنمغله هرقنده کندو صفتی جنسندن براثر کورسه اکا میل
ایتمسی لازم اولور واکا بالذّات محبّت ایدر **ابجدی** ای طالب اسرار ومحبّ مشتاق دیلا
انسانك بو اخلاقی واوصافی نقصانی حالده ایکن وکندوی دخی اوصافی کبی معرض
زوالده ایکن کیرو بوقدر میل ومحبّت لازم اولیجق کل انصافی ایله کیم حق تعالینك
هرصفتی کمالده وهراسمی جلالده وهرفعلی حکمت اوزرینه برحالده ایکن قنقی بهایم
صفتنده بشر اولکم اکا جانی ودلدن محبّت ایتمیه ونیجه انسان صورتنده حمار اولکه انك
سوداسنده جانی وباشی ترك ایتمیه **بیت** هجرانك قاتلی سریعًا **٭** والهجر من الحبیب قاتل
ان کنت هجرتنی فعندی **٭** شغل بك یا حبیبی شاغل **٭** یا اغلیت منّی وسؤالی **٭**
ما انت عمّن یحبّك مائل **٭** **رباعی** جانرا زجان خبری نیست به جانست **٭**
نقشیست کز وبر دیوار نشانست **٭** انسان نتوان کفت چنین بی خبرا **٭**
دیویست که در صورت انسان جهانست **فصل** ای عزیز بلکه حق جلّ وعلی
حضرتلری انسانه عالم ارواحده جمال صفتیله تجلّی ایدوب کندی ذات صفاتی
مقدارلرنجه بلدیرمشدی وارواح انوك جام محبّتندن وباده وصلتندن نیجه
مدّت مست ومدهوش وبی عقل وبیهوش مقام شوقده ودوام ذوقده قالمشلر ایدی
بعد حکمت ربانی وقدرت یزدانی اقتضاسیله اول عالم علویدن بو عالم سفلییه
واول عالم وصلتدن بو مقام فرقته دوشیجك وعالم تجرّدده ایکن بدنه نزول

اعکله قیود نفسانی و اشغال دنیوی تعلقیله اول عالمدن بعید اولمغیله
بعض انسانده حق تعالینک ذاتی و صفاتی کلیتله مستور اولوب او محبت ازلیه
و وصلت لم یزلی اندن زائل اولدی و هر قنده بر حسن جمال و صفت کمال کورسه
بالضروری روح میل ایدر لکن قدیمی آشنالق اندن محجوب اولوب هوای
نفسانی و ارزوی شهوتی غالب اولوب اول ذوق و محبتی لذایذ دنیویه‌دن
قیاس ایدوب اکا اقتضای نفسیله نظر ایدر و اما بعض انسانک روحینه
تعلق ایتدکده هدایت حق اکا بدرقه و عنایت خدا رهنما اولدوغی سببدن
اول اجلدن محجوب اولمیوب او مجلس انسی و سیر ارواح قدسی فراموش اتمدی
و تجلی ذات و صفات دنیاده دخی اندن مستور اولمیوب تمنای وصال
و شوق مشاهده جمال یوما فیوما زیاده اولور نتکم سهل تستریدن نقل
اولنور که دیر کیم عالم ارواحده او مجلس وحدتده حق جل و علا ارواحه الست بربکم
دیوندا ایتدکده بلی دیوب جواب ویردیکمی بندن زائل اولمامشدر حتی اوچ
یاشنده ایکن بتون کیجه حق عبادت ایلردم کوزوم اویخو کلمزدی فصل
ای عزیز اما احسان انسانک محبتنه سبب اولدوغی شول سببدندر که
انسان افتقار و احتیاج صفتی اوزرینه خلق اولنمشدر امور دینیه و امور
لانهایه‌سنده محتاجدر نتکم حق تعالی بیورر والله الغنی و انتم الفقراء
هر کیمسه ده کیم محتاج اولدوغی شیئک حصولنی تصور ایلیه و هر کیمده کیم
حاجتی روا اولمق احتمالی اوله البته اکا میل ایدر و محبت ایدر خصوصا که
نیجه که احتیاجن دفع ایدوب حاجتن روا ایتمش ایسه ده جان و دلدن اسیری
اولوب هر نه یرده ذکر اولنسه دعا و ثناسن ایدر نتکم بیورمشلردر الانسان
عبید الاحسان اما امور دینیه‌ده انسانک احتیاجی ایکی طائفیه‌دیر بری

علماء عظامدر اکا تعلیم علم ایلیوب انی ظلمات جهلدن و کدورات شک و ریبدن
خلاص ایلیه و حدود شریعتی و احکام عبادتی اکا بیلدیره و معاملات
فسادن و صحتنی و حل و حرمتنی اکا بیان ایلیه و بری دخی مشایخ کرامدر اکا
احوال طریقتی و حالات حقیقتی عیان ایلیوب نفس اماره‌نک اخلاق ذمیمه‌لری
و نفس مرضیه‌نک اوصاف حمیده‌لرینه اولمسنک طریقلرین و سببلرین بلدیره
و دنیانک فناسین و اکا محبت اتمنک قباحتن بیان ایدوب دنیایه کلمکدن
مراد معرفت الله و محبت الله ایدوکین اذعان ایتدیره و دار آخرتک
ذوقین و مشاهده جمال حضرت اللهک لذتین و صفاتین ادراک ایتدیروب
دنیادن عوق ایلیوب آخرته سوق ایلیه و هر شاکردک اوستادینه و هر
مریدک شیخنه محبتی بر عالم و فاضل و بر شیخ کامل ایشته اکا میل ایتدیکی زمانده
سابقده اولان علمایه و مشایخه محبت ایتدیکی هب بو سببدندر و اما انسانک
امور دنیاده احتیاجی بو مرتبه‌ده‌در که هیچ بیانه و تقریره احتیاج دکلدر مثلا
طعام حاصل اولوب اغزینه کلنجه‌یه دک ادراک ایدرمیسن قاچ کمسنه‌نک
الندن کچوب و نه مقدار خدمتیله حاصل اولوب سکا غدا اولور
والحاصل انسانک طعام و لباسده و مسکننده و تزویجده صنایعک دخی کلیسنه
احتیاجی واردر نتکم بالاده ذکر اولندی بلکه ریاح و مطره و شمس و قمره
و ارض و سمایه دخی محتاجدر نتکم شیخ سعدی دیمشدر ابر و باد و مه و خورشید
و فلک درکارند تا تو نانی بکف آری و بغفلت نخوری و طعام بوغازدن
اشغه کچدکدنصکره هضم اولوب لحم و شحم و لبن و منی و دم اولنجیه دک نیجه
خادملر وضع اولنمشدر سنک باطنکده سکا خدمت ایدرلر سنک انلردن
خبرک یوقدر تفصیلی سابقده ذکر اولنمشدر بس ایدی ای سالک راه و ای طالب

محبة الله کل عین اعتبار ایله و بصر افکار ایله نظر ایلیه کیم بر کمسنه سکه بر ایکی درهم
احسان ایلسه و یا بر لباس کیدرسه و بر کون خدمت ایلیسه بر ادنا مصلحتک کورسه
و یرسه اکر عمرن اولدقجه محبتلر ایدرسین و هر ذکر اولندوغی مدحلر و دعالر ایدرسین
خصوصا که آنک احسانی و خدمتی کیرو الله تعالینک ارادتیله و قدرتیله در
و دخی انصاف ایلیه کیم سنک جمله مصالحکی طلب اتمزدن اول کوروب حاجتکی
سنک خبرین یوغیکن دفع ایلیان و سکا هر نفسده نیجه بیک دورلو احسان
ایلیان و سن آنوک امرینه مخالفت ایلیوب اکا عصیان اوزره ایکن کیرو رزقکی قطع
اتمیوب عیبکی آجمیان پادشاه یعنی یری و کوکی خلق ایلین اللهه نیچون دائما السنکله
مدح و شکر و قلبکله میل و محبت ایدوب جان و باشکی محبتنه فدا ایلمیه سین و لا یقدر دکم
آنک بدیع نعمتلرین و بی نهایه احسانلرینه مستغرق اولمشیکن کیرو نعمتی
اللهدن بلمیوب غیریدن بیلوب خدمتی اندن غیریه و مدح و شکری و محبتی اندن
غیریه ایلیه سین ۵ بیت سهر العیون لغیرک باطل ۵ و بکاؤهن لغیرک ضایع ۵
انت الحبیب فان منت بنظرة ۵ صحت کان لم ترونهن مدامع بیت سنلیم
شول عمریکم ذکرکله کویان اولمیه ۵ یا نیدم شول جانیکیم یولکده قربان اولمیه ۵
یا نیدم شول چشم کیم دردکله کریان اولمیه ۵ پس نیدم شول قلب کیم اولمیه محبت
منزلی ۵ ای محب صادق و ای محبته لایق بلکم محبت الله بر همای دولتدرکه
التجا ایدرسه ایکی جهانده پادشاه و صاحب تخت درکاه اولور کیمیای سعادتدر
هر کیم اکا ایرشورسه ایکی عالمدن مستغنی و جمله عالم اکا محتاج و اول غنی اولور
و هر کوکلده که محبت اللهدن اثر یوقدر اول میتدر که کندو روحندن خبری یوقدر
و اما ذوی العقولدن کمسنه یوقدر که بن اللهی سومزین و یولنه جان و باش فدا ایلمزین دیه
و محبت دعواسین ایلیوب محبتنه لکن قورو دعوا ایله حکم ثابت اولمز و شاهد عادله

اولمینجه

اولمینجه یعنی صورت بولمز و اکر اللهی سومزمیسین دیو سؤال ایلسلر
اکر کندوکم اعتمادی یوغیسه زنهار جواب و یرمیه سین زیرا اکر سومزین دیرسک
العیاذ بالله کافر اولورسین اکر سودم دیرسک سنده خود محبت اثرلرندن
اثر یوقدر و محبت اللهک یدی دورلو علامتی وار در هر کیمده او علامتلر
موجود اولسه دعواسنده صادقدر هر نه دیرسه لایقدر اولکی علامت
اولدرکم اولومدن اکراه ایلمیوب دائم اکا منتظر اوله زیرا حبیبی حبیبنه و طالبی
مطلوبنه واصل ایلیجیدر و مادامکه دنیادن قطع علاقه اولمیه محبت اللهک
اثری ظاهر اولمز و اما اولومدن قجدیغی قرب وارمغه حاضر اولمیوب زاد طلبی قیرمق
اوزرینه اولورسه اول کمسنه ده محبت اللهک اثری اولمق لازم کلمز بلکه اول دخی
محبت اللهدن بر اثردر ایکنجی علامتی اولدرکم دنیالقدن هر نسنه که سودکی
الله تعالی محبتیله آنوک یولنه ایثار ایلیه و هر نسنه که اکا یقین ایدیجیدر انی
اختیار ایلیه و هر نسنه که اندن دور ایدیجیدر انی ترک ایلیوب دائما رضاسی
اوزره اولمغه سعی ایلیه ولکن جمیع امورده الله تعالینک رضاسنده اولمق
محبت اللهک عدمنه دلالت ایلمز زیرا بعض کمسنه محبتی کمال اوزرینه اولور و بعض
کمسنه ده بر مقدار اولور نتکم روایت اولنورکم رسول الله صلی الله تعالی علیه و سلم
زماننده نعمان ادلو بر کمسنه وار ایدی شارب الخمر ایدی و خمر ایچدکندن اوتوری
نیچه کره حد اورمشلر ایدی اصحابندن اصحابدن بریسی اکا بغضندن اولوب لعنت ایلدی
رسول الله صلی الله علیه و سلم انی ایشیدیجک قاقیوب ایتدی یا فلان اکا نیچون
لعنت ایدرسین اول کیمسه خود اللهی و رسولی دوست طوتوب محبت ایلمشدر اوچنجی
علامت اولدرکه دائما الله تعالینک ذکری آنوک دلنده تازه اوله و بر آن اللهک
ذکرندن خالی اولمیه زیرا انسان هر نسنه یی محبت ایتدیکی مقدار ذکر ایلر اکر کامل محبت

ایتمش اولورسه هرکز فراموش ایلمز واکر برکمسنه هم الله تعالی یی وهم دنیا القدرین
برنسنه یی سوردم ایکی نسنه یه محبتم وار دیسه نظر اولنور هرقنقیسنی زیاده ذکر ایدرسه
حکم آنوک اولور زیرا کوکلدن کونکه غالب مخلوقی محو ایدر دوردنجی علامت اولدرکه
قرآنی الله تعالینک کلامی بیلوب محبت ورعایت ایلیه وانبیالری واولیالری حق
حق تعالینک دوستلریدر دیو تعظیم وتکریم ایلیه بلکه هر مخلوق انوک ارادتیله
خلق اولنمشدر جملهسنه محبت ایلیه وهرکسه که بو مرتبهیه ایرشه اندن بغض وحسد
وفکری وعیب بیننک نظری دفع اولوب جمله موجوداتی دوست طوتر بشنجی
علامت اولدرکه خلوت وعزلت اختیار ایلیوب مناجاته حریص وکیجهیه مشتاق
ومنتظر اوله تاکیم دنیا عوایقی کوکلندن دفع اولوب محبوبی ایله انباده نیاز ایتمکه
مانع اولمیه وهیچ برنسنه ایله اونس طوتمیه واللهدن غیریله مألوف اولمیه نتکم
روایت اولنور بنی اسرائیل زماننده بر عابد وار ایدی هر کیجه صباحه دک عبادت
ایلردی وصباح نمازی طشره چیقوب براغج دبنده ادا ایلردی حق تعالی
اول زمانک پیغمبرینه وحی ایلدیکه وار اول عابده ایتکه اول اغاجک اوزرنده اولان
طیوروک الحانیله انس طوتوب دورر سین اول سببدن بنم مناجاتم تنهاده قیوب
طشره چقاور سین ایمدی سن بنم محبتمدن ساقط ایدوب دورر سین هرکز بر دخی
اکا ایرشمز سین وحق تعالی حضرت داود پیغمبره ندا ایلدیکه یا داود کذب ایدر
اولکمسه که بکا محبت دعواسین ایلیه وکیجهلرده دوشکه یاتوب اویویه دوست
دوستنک دیدارینه طالب ومصاحبتنه مشتاق اولمزمی بنی خود هرکیم استرسه بولور
التنجی علامت عبادت اکا اسان کله وعبادتدن ذوقله وشوقله ایلیه نتکم حکایت
اولنور مشایخدن برینه دیرکیم التمش یل الله تعالی یه عبادت ایلدم نفسمه جبر ایتمکله
وکندیمه زحمت ومشقت ویرمکله صکره التمش یل دخی عبادت ایلدمکه عبادت غذا

بکا

بکا روح اولمشدر انسز بر لحظه قرارم یوغیدی یدنجی علامت اولدرکه
الله تعالینک محب وصادق ومطیع قوللرینه محبت ایلیوب دوست دوته
وحق تعالی دوشمنلرین کندویه دشمن بیلوب عداوت ایلیه نتکم حق تعالی
قرآن مجیدنده بیورر اشداء علی الکفار رحماء بینهم ومشایخدن برینه
سؤال ایلدیلر کیم الله تعالینک دوستلری کیملردر ایتدی آنلردرکیم الله
تعالینک دوستلرینه اتادن واناادن دخی مشفق اولهلر فصل ای عزیز بلکیم
محبت الله بر سردر کیم بیانه کلمز زیرا امر معنویدرکه عیان اولنمز لکن مشایخ
عظام هر بری کندی سیرندن ودائرهسندن بعض کلمات ایدوب بیورمشلردر
تاکه غیریلرینه میل واشتیاق وشوق واحتراق دوشوب طالب محبت الله اولهلر
بایزید بسطامی قدس الله سره العزیز دیدیکه محبت اولدرکه دنیا واخرتی سودکلرینی
سکا فراموش ایتدیره ودخی محبت اولدرکه سنک چوق خدمتنی آز کوره سین
وحبیبک آز احسانینی چوق کوره سین وحارث محاسبی قدس الله سره
العزیز محبت اولدرکه محبوبکه کلیته میل ایده سین وانی نفسکدن ومالکدن ودوکلکدن
تقدیم ایده سین واکا ظاهرده وباطنده موافقت ایده سین جنید بغدادی
قدس الله سره العزیز ایدر محبت اولدرکه محبوبه حدندن زیاده میل ایتمکدر
واصل اولمغله وبعضیلر ایتدی محبت اولدرکه سنک قلبک دائما محبوبکله
اولوب دنیا وآخرت نصیبلرندن الچکه وکندی اوصافنی اونوته وبعضیلر
ایتدیکه محبوبدن غیریسین دفع ایلمکدر وبعضیلر ایتدیکه محبت اولدرکه
محبوبکه کلیته تسلیم اولمقدر سنده سنکدن اثر قلمیه جنید بغدادیه محبتدن
سؤال ایلدیلر ایتدی محبت اولدرکه نفسندن بالکلیه کچه وحبیبک ذکرینه اولاشه
ودخی حبیبک خدمتلرین وحقوقین دائم وقائم اوله وقلبی هردم نظرنده اکه اوله

وقچان سویلك ایكلم سویلیه و قچان ساكت اوله آنكلم ساكت اوله و یحیی بن معاذ
قدس سره ایدر محبت اولدركم اللهك كلامنی خلقك كلامی اوزرینه اختیار
ایلیه و اللهك لقاسنی خلقك لقاسنه ترجیح ایلیه الله تعالینك عبادتنی
خلقك خدمتندن اولى كوره و دنیا لذتلرندن هزن اولوب فوتنه غصه لنمیه بلكه
اللهك ذكرندن غفلتده كچن وقت ایچون غمناك اوله و دخی ای طالب محبت الهی بلكم
هر كوكلده محبت الهی موجود ایدوكی مقرردر لكن پنهاندر چقمق طاشنده
آتش پنهان اولدوغی كبی اكر سن شوق طلب پولادیله اول آلت قلبكه ضرب ایدرسن
آندن آتشلر پیدا اولوب درونك آنوك نوریله منور اولور و قلبنده اولان اغلاق و غش
حس و خاری و عقد خاشاك یانوب قلبك كدورات نفسانیدن صافی
اولور و اكر غفلت ایدوب بر نیچه كون غفلتدن طلب اتمیوب ظهورده كتورمزسه
خاكستر ایله مستتر اولمش آتش كبی چوق زمان حالی اوزرینه طورمغیله سونوب
محو اولور اندنصكره ظلمات شهوت و كدورات نفسانی قلبی نور حقك تجلیسنه
محل اولمغه قابل اولمز العیاذ بالله بیت لیس البلیة ببلاء الاجساد ٥
ومصیبة الاموال والاولاد ٥ هجر الحبیب هو البلاء بعینه ٥ والصد
بعد تواصل و وداد ٥ فالربع بعد الانیس معطل ٥ فقرنبذل قربه ببعاده ٥
فصل ای عزیز بلكه اهل شوقك ذوقك و طالبك محبتی حرارتی زیاده
قلمغیچون اهل الله مناقبندن و مشایخ كلامندن برمقدار بو فصلده ذكر اتمك
مناسب اولدی و دخی رسول الله صلی الله علیه وسلم بیورمشدركه عند ذكر الصالحین
تنزل الرحمة و دخی امام یوسف همدانی ایدر اولیاء الله و مشایخ دنیادن كتدكدن
صكره موجود اولنلر مستور اولورلر اندنصكره اعتقادینی و دینی صقلمق استین
مؤمنلره لازمدركه صلحا كلامندن و اولیا كلامندن و حكایه لرندن هر كون یدی سكز

كاغد

كاغد اوقیه لر و دخی جنید بغدادی ایدر هر مرید صادقه لازمدركم بلدیكی
مشایخك كلامندن بر كلام حفظ ایلیه و یاخود انلرك اسمین خاطرنده
رسم ایلیه تا كیم اولكمه كندی عملی دفترینك عنوانی اولوب روز محشرده
امیددركه دفتری قبول اولمسنه سبب اوله انشاءالله تعالی ایمدی مستمع
اولكه بر كون رسول علیه السلام ابوذر غفاری كیدركن بقوب كوردی ایتدی
مسكین ابوذر تنها یوردر و اول یرده یوردر و سموانده دخی تنها یوردر
و دخی خطاب ایدوب الله تعالی جمیلدر جمالی سور یا اباذر هیچ بیلور مسین
بنم فكرم و غصم نیچوندر و اشتیاقم نیه در آنده اولان اصحاب ایتدیلر بیور
یا رسول الله غصك و فكرك نه ایچوندر بیلهلم آه و آه شوق بندنصكره
كلان قرنداشلریمه ملاقی اولمغیچونكه انلرك شانی انبیا شانی كبیدر و انلرك
الله تعالی قتنده شهدا منزلنده در آنلر آتادن و آنادن و اقربادن قچار
حقك رضاسین طلب اتمكدن اوتوری و انلر مالكرین و دنیالرین ترك ایتمشلر در
و نفسلرین تواضعله بذل ایتمشلردر و حظوظ نفسانیه و لذائذ دنیاویه میل
ایتمزلر دائم محزون و مغموم اولوب اللهك محبتیله بریرده جمع اولورلر و سوزلر
كذا دیله تضرع و نیاز ایله عمرلرین كچردلر و انلرك قلبلری الله تعالی یه متعلقدر
و دولری اللهدندر و عملری الله ایچوندر و آنلرك بر عشاخسته اولدقلری
بر ییللق عبادت یرینه كچر و یا اباذر دیلرسك دخی زیاده ایلیه یین بیور
یا رسول الله دیدی ایتدی قچن انلردن برسی فوت اولسه كلرده ملكلر
ارا سنده فوت اولمش كبیدر و قچن انلردن برسنی بیره و یا كهله اصیرسه
یتمش حج و یتمش عمره ثوابی یازیلور و اسمعیل پیغمبر اوغلانلرندن قرق قول
آزاد ایتمش ثواب و یریلوركه هر برى اون قول یرینه كچر یا اباذر اكرسكن

دخی زیاده ایلیین بیو د یا رسول الله دیدی ایستدیکی قچن اهلنی و اولادینی
غصه‌لندرر هر نفسکه اول غصه‌ ایچنده کچر انلره بیک بیک ثواب یازیلور و هر قوکه
آنلره اوتورسه نعذر کنهکار اولورسه اولسون آنلرک یاننده قالمزلر
تا آنلره الله تعالی رحمت نظریله نظر ایلیوب. کنا هلری عفو ایلینجه
یا اباذر آنلرک تبسمی عبادتدر و لطیفه‌سی تسبیحدر و اویخوسی صدقه‌در
و الله تعالی آنلره کونده یتمش کره نظر ایلر یا اباذر بن آنلره قتی
مشتاقم دیدی و دخی مبارک کوزلرندن یاش کلدی آه و اشغوقاه
الی اخوانی دیوب اغلدی و مبارک الین قالدیروب دعا ایلدی یا رب
سن آنلری حفظ ایله و آمین ایله و آنلره مخالفت ایدنلر اوزرینه آنلری
غالب ایله و روز قیامتده بنم کوزومی آنلرله نورلندر اندن بو ایتی اوقودی
الا ان اولياء الله لا خوف عليهم ولا هم يحزنون اللهم اجعلنا من
المتقين الابرار واسلك سبيل عبادك الاخيار والهمنا رشدك
واجزك من رضوانك خطنا ولا تحرمنا بذنوبنا ولا تطرنا بعيوبنا
يا رب العالمين و دخی روایتده کلورکیم حق تعالی حضرت داود پیغمبره وحی
ایلدیکیم یا داود بنم محبتمه میل ایدن قوللریمه ایتکیم قچن بن انلرله بنم ما بینمده
اولان حجابلری رفع ایلیم که بنی کوکل کوزیله کورسونلر خلقدن محجوب اولدقلری
آنلره هیچ ضرر ایلمز وقچن بنم جانبمدن انلره انبساط وکشاده لک ایرسه
خلقدن انقباض و بخیلق آنلره قطعا کدورت ویرمز وقچن آنلر بنم رضامی
طلب ایلسه‌لر خلقدن کلان حقد و غضب آنلره هیچ اثر ایلمز و دخی یا داود
اگر سن بنم محبتم دعواسین ایلرسن اولا قلبکدن دنیا محبتن اخراج ایله زیرا
البته دنیا محبتیله بنم محبتم بر یرده یعنی بر کوکلده جمع اولمز و بنم محبتمی قلبکده

محکم و خالص ایله اندن دنیا ایله و اهل دنیا ایله اختلاط ایلرسک نفسکه
دوشمنلک سکا ضرر ایلمز یا داود اگر بکا محبت ایلرسک نفسکه دوشمنلک ایله
نفسکی شهواتدن منع ایله تاکه بنده خی سکا نظر ایلیم و بنم ایله سنک اراکده اولان
حجابلری رفع ایلیم خبرده کلورکیم حق تعالی انبیانک برینه وحی ایلدیکیم
بنم قوللریمدن بنجه قوللرم واردرکه آنلر بنم دوستلرمدر و بن آنلرک دوستیم
و آنلر بکا مشتاقلردر و بنده خی آنلره مشتاقم و آنلر بنی ذکر ایلرلر و بن انلری
ذکر ایلرم او نبجه اتقدی یا رب آنلرک علامتی ندر بکا بیلدر حق تعالیدن ندا
کلدیکه آنلر کیجه شویله مشتاقلردرکه غریبلر وطننه مشتاق اولدوغی کبی و آنلر
کیجه دوشرلو قوشجغزلر یووالرینه سکردشد کلدکی کبی و قچن کیجه اولوب
عالمی ظلمت قبلدقده هر حبیب حبیبی ایله قالوب تنها نیازه باشلرلر اقدمیزلری
اوزرینه چوکوب یوزلرین یره قویوب بکا مناجاته باشلرلر و تضرع ایدرلر و بنم انعامم
و احسانم اکرلر و بکا الثنا ایدوب قیام ایله قعود و رکوع و سجود ایچنده بندن و مخلقدر صح
غیریه کوشن اورمزلر و بنم محبتمدن غیری نسنه دیمزلر و بن انلره غایت محبتمدن
اولحالده اوچ نسنه اعطا ایلرم برسی برنوردیرکه قلبلرینه القا ایلرمکه تا شویله
بندن خبرویردلر ایکنجیسی براحسانیدرکه انی ایچون کندیلری و بن بیلوردم ویرالمز
کولک ایچنده اولنلر اول احسانه کوره شی قلیلدرلر اوچنجی اولدرکه بن
انلره کندی ذاتمله و صفاتمله توجه ایلرم و هیچ بیلورمسنکه بنم توجه ایلدیکیم
کمسنلره نلر اعطا ایلسم کرکدر و اول نه سعادتلره ایرشسه کرکدر اللهم ارزقنا
حلاوة مناجاتك واسلك بنا طريق مرضاتك وارفع عنا ما يبعدنا عن
حضرتك ويسترلنا ما يشرته لاهل محبتك واغفرلنا برحمتك يا غفور يا رحمن
يا رحيم روایت اولنورکه حق تعالی حضرت داوده ندا ایلدیکه یا داود عالم خلقنه

بو خبری یتشدردکه هر کیم بنی سورسه بنده دخی آنی سودرم و هر کیم بنمله قرار ایلرسه بنده دخی
آنکله قرار ایلدرم و هر کیم بنم ذکرمله مونس اولورسه بنده دخی انکله مونس اولورم و هر کیم
بنمله مصاحب اولورسه بنده دخی آنکله مصاحب اولورم هر کیم بنی احیا ایلرسه بنده دخی
آنی احیا ایلرم و هر کیم بکا مطیع اولورسه بنده دخی اکا مطیع اولورم و هر کیم بکا
محبت ایلیکو بنی تحقیقا طلب ایلرسه بنده دخی انی کندی نفسم ایچون قبول ایلیورب
آنی سائر خلقدن ایرورم و هر کیم بندن غیریه میل ایلرسه بنی هرگز بولمز
و یا اهل ارض دنیا مغرور اولمغی ترک ایلک بنم مصاحبتمه و کرامتمه کلک و سیز
بنم محبتمله انس طوتک تا بنده دخی سیزک محبتکزله انس طوتم روایت اولنورکه
مشایخدن بریسی ایتدیکه الله تعالی یه نیجه ییللر عبادت ایلدم و نیجه مجاهده لر
و ریاضتلر چکدم بر کون خاطریمه کلدیکه عجبا الله تعالی قتنده بکا بو مرتبه حاصل
اولدیمی و الله تعالینک بکا محبتی وارمیدر اوله ناکاه دوشمده کوردمکه
بر نیجه صف ملکلر عبادتده در درلرعددن الله تعالیدن غیری کمسنه بلمز
انلردن برینه سؤال ایلدمکه سیز کیملرسیز ایتدیکه الله تعالینک محبوبلری یوز
اوتوز بیک ییلدرکه الله تعالی یه عبادت ایلرز بر کون دخی اندن غیری قلبمزه
کلامشدر و لسانمزه انوک ذکرندن غیری نسنه جاری اولمامشدر قچن او بنده
اویاندم الله تعالیدن استحیا ایلدم و قسم ایلدمکه غیری اعمالدن و احوالدن
خاطریمه بر نسنه کتورمیم و عبادته نظر ایلمیم انیس المتقیندن نقل اولنورکه
بر کون حضرت داود علیه السلام مناجاتنده ایتدی یا رب سکا محبت ایدن
قوللریکی کوستر کوره یم نه مقامده در وارویب زیارت ایلیم دیدی حق تعالی
ندا ایلیوب دیدیکه یا داود لبنان طاغنه وار انده بنم دوستلرمدن اون درت
کمسنه واردر بعضیسی تازه ییکتدر و بعضیسی اورته یاشلودر و بعضیسی

بیوردی بندن آنلره سلام ایله و ایتکه دیکز دیدیکه نیچون بندن بر حاجت
دیلمزسزکه قبول ایلیم و هیچ بر مرادیکزی بو قیدرکه روا ایلیم سیز بنم ولیلرم
و صفیلرم و دوستلرم سیز حضرت داود انی ایشیدوب جبل لبنانه واردی
و انلری طلب ایلیوب بر ایرمق کنارنده بولدی کوردیکه جمله سی باشلرین
اشاغه ایلیوب تفکره وارمشلر حق تعالینک عظمتی و هیبتی دریاسنه
غرق اولمشلر حضرت داود عم انلره یقین کلجک قالقوب قاچمق ایستدیلر
حضرت داود عم ندا ایدوب ایتدی یا قوم بندن نیچون قچرسیز بن سیزه
حق تعالینک سلامی خبرین یتشدرمکه کلدم انلر دخی بو خبری ایشیدنجه
بر یره جمع اولوب حضرت داودک یاننه کلدیلر و باشلرین اکوب بیور یا
داود دیدیلر اندن حضرت داود عم ایتدی حق تعالی سیزه سلام ایلدی
و ایتدیکه سیز بنم ولیلرم و صفیلرم و دوستلرمسز هیچ بر مرادیکز یوقمیکه
بندن طلب ایلیه سیز و بکا دعا ایتمکله خطاب ایده سز بنده دخی سیزک سوزیکزی
ایشیدم بونلر بو سوزی ایشیدنجک کوزلرندن یاش کلوب فریاد و زار ایلدیلر
شیخلری یوزین کوکه طوتوب مناجات ایلدی الهی بز سنک عاصی و کناهکار قوللریکز
بز عمریکزلر ایچنده سنک ذکرکدن غفلت ایتدک بو وقتده کناهمز بکا باغشلیه
وبریسی دخی ایتدی الهی بز سنک قوللریکز و قوللریکزا و غولریز سنکله بزم ارامزده
ظن تمیزی کوکجک قل تاکیم بز سنکدن و سن بزدن خوشنود اوله لم وبریسی دخی ایتدی
الهی شول طریقکه سکا ایرشدیریجیدر بزه آنی آسان ایله تاکیم دائما
آنوک اوزرینه اوله لم وبریسی دخی ایتدی الهی بز سنک رضاک طلب
ایتمکده تقصیرات ایتمدیوز سن کرمکدن و احسانکدن بزدن راضی اول
وبریسی دخی ایتدی الهی بزه کندی لطفکدن دیلرزکیم رحمتکله و شفقتکله

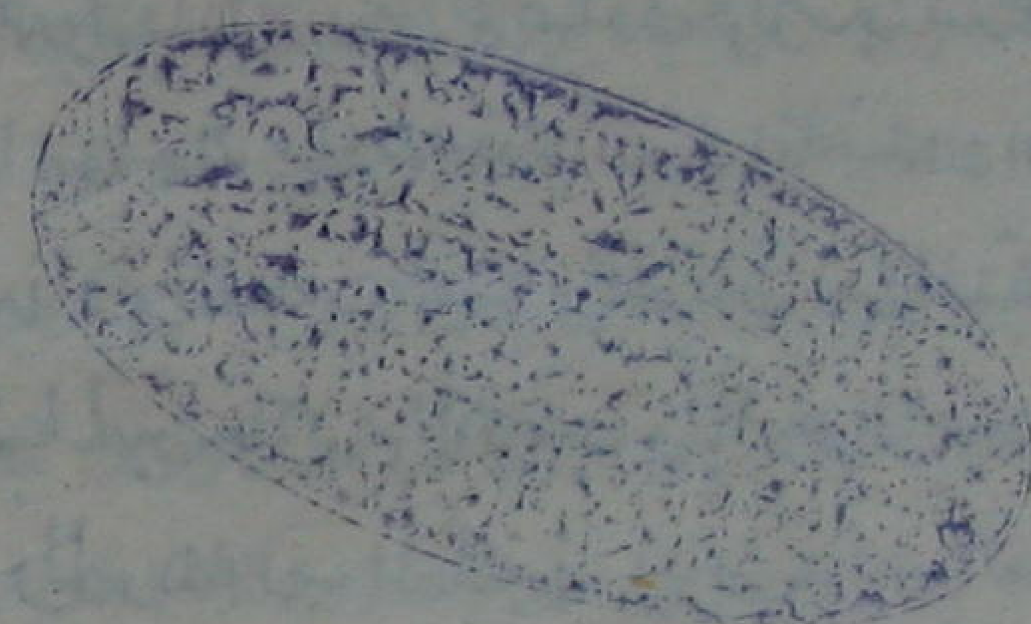
بزه توجه ایده سین و او لتوجهك دائم اوله **وبر بسی** دخی ایتدی الهی
سنڭ دیلریزکه بزم کوزومزی دنیا و دنیا اهلنی کورمکدن اعمی ایلیه سین
وقلبمزی سندن غیره مشغول اولمقدن منع ایلیه سین **وبر بسی** دخی ایتدی
الهی بز بیلورز کیم سن ولیلریکی سورسین **ایمدی** بزم قلبمزی سندن غیریدن
کسوب سکا مشغول اولمغی بزه منت قیل **وبر بسی** دخی ایتدی الهی بزم تنمزی
لال اولدی سنڭ عظمتڭ ثنا سندن و اولیاکه قربیتی بیان اتمکدن و مجلدوکر
منتڭ کثرتنی بیان اتمکدن چونکیم بونلر مناجاتلرین تمام ایلدیلر حق تعالی
حضرت داوده وحی ایلدیکیم یا داود آنلره ایتکیم بن سیزڭ مناجاتکزی استماع
ایلدم و دعالریکزی قبول ایلدم و طلب ایتدیکزی اعطا ایلدم **ایمدی**
شمدنکیرو هب بر بریکزدن جدا اولوب هر بریکز بر جانبه کیدیك و هر بریکز
بر یول طوتوڭ زیرا بن سیزکله مابینمده اولان حجابی دفع ایلدم کرکدر
حضرت داود ع م بو جوابی آنلره بتشدردکده ایتدیکیم یا رب بونلر بو مرتبه یه
نه عمل ایله و نه عبادتله ایرشدیلر **حق تع** ایتدی بکا کوکجك ظن اتمکله
و دنیادن و اهل دنیادن کندولرین منع اتمکله **ویحیی بن معاذ** روایت
ایلرکیم برکیجه **بایزید** بسطامی حضرتلرینه واردم کوردمکه یتسو نمازندن
تا صباحه دك واروب نیچه زمان مسجدده طوردی صکره باشین
قالدیروب ایتدی الهی سندن بعضیلری کرامت استدیلر انلره کرامت ویردك
حتی صوا اوزرنده یوردیلر و هواده اوچدیلر بن سکا صغنوردم
و بعضیلرینه طاشی و طپراغی التون ایلدك و بعضیلرینه طی مکان
ویردککه بر ساعتده نیچه ایلیق یول کیدرلردی آنلر هب راضی اولدیلر
بن سکا صغنورم بو یره دیرکن ناکاه باشین چویروب بنی کوردی و ایتدی

یا یحیی

یا یحیی هیچ بیلورمیسین بن حضرت خدایه نه دن صغنورم بیور یا شیخی
دیدم الکهلك افرقتندن و اثر لغندن کیرو اکه صغنورم بن ایتدمکه **یا بایزید**
بو احوالدنکه سکا واقع اولور بکا انسنه بیانی ایلیه سین سوزومی قبول ایدرمی
ایتدی یا یحیی سکا عقلك ایردیکی مرتبه بیان ایدیم یا یحیی بنی بو کیجه علیینه
ایلتدیلر و بنی عالم ملکوتده کزدیردیلر حتی عرشی و کرسیه و اسمانی و جنتاکی
تماشا ایلدم و بکا ایتدیلرکه هرنه مرادك وار ایسه استه کیم سکا اعطا اولنه
و هرنه حاجتك وار ایسه دیله کم روا اولنه بن ایتدمکه بنم سندن مراد و مقصودم
یوقدر خطاب عزت کلدیکه **یا بایزید** سن بنم صادق قولومسین بندن غیری بیلوردکه
بندن غیری تمنا و رجا ایده جك مرادك یوقدر **اللهم** انا نسئلك ان تکرمنا
و تشرفنا و تحقق قصدنا و یوقظنا من غفلتنا و تحشرنا فی زمرة المتقین
و تلحقنا بعبادك الصالحین یا اکرم الاکرمین و یا ارحم الراحمین آمین
بحرمة سید المرسلین والحمد لله رب العالمین امین یا رب العالمین
تمت الکتاب بعون الله الملك الوهاب لسنه خمس واربعین ومائتین
والف فی نصف شعبان المعظم فی وقت الضحی من یوم الثلاثا فی سنه
اللهم اغفر وارحم واحشر تحت لواء المصطفی صلی الله تعالی علیه وسلم
لمؤلفه ومترجمه وکاتبه وقارئه ولمن طالع واستفاد منه ولمن دعا
لکتابة هذا الکتاب ولجمیع المؤمنین والمؤمنات
والمسلمین والمسلمات الاحیاء منهم والاموات کافة
عامة برحمتك یا ارحم الراحمین والحمد لله رب العالمین
اللهم ارحم امة محمد اللهم اصلح امة محمد صلی الله تعالی
علیه وسلم وسلام علی المرسلین والحمد لله رب العالمین



اللآلى [illegible]



١٥ قلم

دوعابر داخی مطلوب اوله‌جق دیوانلر و رساله

دیوان شیخ غالب پاشا | دیوان اومیدنامه | دیوان مصری بابا عمه
طریق جلوتی | دیوان ذکی افندی
طریق جلوتی

دیوان ابراهیم حقی | حادیقه شریفه | دیوان شیخ ملای علی
امیر نقشبندی | تحفه وهبی قونوکاری

بهار دانش فارسی شرحی | حافظ شیرازی دیوان شرحی
قصه کنوزی‌یی قصر تکریک وللهٔ